English Translation of

Sunan Abu Dawud

Compiled by:

Imâm Hâfiz Abu Dawud Sulaiman bin Ash'ath

Volume 3

From Hadith no. 2175 to 3241

Ahādith edited & referenced by:

Hâfiz Abû Tâhir Zubair 'Alî Za'î

Translated by:

Nasiruddin al-Khattab (Canada)

Final review by:

Abû Khaliyl (USA)

English Translation of Sunan Abu Dawud

BOOK 20. THE BOOK OF FUNERALS

(المعجم ٢٠) - أَوَّلُ كِتَابِ الْجَنَائِزِ (التحفة ١٥)

Common Practices Having No Proof In The *Shari'ah* :

1. Putting either a copy of the Qur'ān or a collection of supplications or other devotional texts at the head of the dying person's bedstead.
2. Reciting supplications and poetic eulogiums for the Prophet ﷺ by the bedstead.
3. Laying wreaths or embellished sheets of cloth or sheets with Qur'ānic Verses inscribed in them.
4. Chanting the Confession of the Islamic Faith by the participants of the funeral procession.
5. Transporting the dead body from one city to another without a valid reason.
6. Acts like decorating the grave or inscribing Qur'ānic Verses and other religious texts on it.
7. Calling the *Adhān* or reciting *Sūrat Al-Baqarah* at the grave.
8. Particularizing Mondays, Thursdays or the 10th of Muḥarram for visits to the grave.
9. Singing poetic tributes to the Prophet ﷺ or poetic odes, or placing earthen (or metallic) lamps beside the grave.
10. Organizing celebrations on the third, seventh or fortieth days after the death, or giving public feasts supposedly for conveying the rewards of these acts to the departed soul.
11. Performing what is termed as *Qul* (reciting the Qur'ān in the midst of a feast held to commemorate the death of the deceased person) on the 2nd or 3rd day of the death.
12. Hiring professionals to recite the Qur'ān or organizing annual rituals of *Khatm* (recitation of the whole Qur'ān) as a means of conveying the reward thereof to the deceased person.

Chapter 1. Sicknesses Which Expiate For Sins

(المعجم ١) - بَابُ الْأَمْرَاضِ الْمُكَفِّرَةِ لِلذُّنُوبِ (التحفة ١)

3089. It was narrated from 'Āmir Ar-Rām, the brother of Al-Khudr — Abū Dāwud said: An-Nufailī said: "He is Al-Khudr. But that is how he said it." — He said: "I was in our country when the flags and

٣٠٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْلِيُّ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ سَلَمَةَ عن مُحَمَّدِ ابنِ إسْحَاقَ قال: حَدَّثَني رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُقَالُ لَهُ: أَبُو مَنْظُورٍ عن عَمِّهِ، قال:

banners were raised. I said: 'What is this?' They said: 'This is the banner of the Messenger of Allāh ﷺ.' I came to him when he was beneath a tree; a cloak had been spread out for him, and he was sitting on it, and his Companions had gathered around him, I sat with them and the Messenger of Allāh ﷺ mentioned illnesses. He said: 'When the believer is stricken with an illness, then Allāh heals him of it, it is an expiation for his past sins, and a warning for the future. But when the hypocrite is stricken with an illness, then recovers, he is like a camel whose owners tethered it, then let it loose, and it does not know why they tethered it, nor why they let it loose.' One of the men who were around him said: 'O Messenger of Allāh, what are illnesses? By Allāh, I have never fallen sick.' The Prophet ﷺ said: 'Get up and leave us, for you are not one of us.' While we were with him, a man came wearing a cloak, and carrying in his hand something over which he had wrapped part of his cloak. He said: 'O Messenger of Allāh, when I saw you I came to you, and I passed through a thicket of trees, where I heard the voices of some chicks. I took them and put them in my cloak, and their mother came and started hovering above my head. I uncovered them and she swooped down on them, and I wrapped them all up in the cloak and they are with me here.' He said: 'Put them down.' So he put them down, but their mother persisted on

حَدَّثَني عَمِّي عن عَامِرٍ الرَّام، أخِي الْخُضْرِ. قال أبُو دَاوُدَ: قال النُّفَيْلِيُّ: هُوَ الْخُضْرُ، وَلَكِنْ كَذَا قالَ، قالَ: إنِّي لَبِبِلَادِنَا إذْ رُفِعَتْ لَنَا رَايَاتٌ وَأَلْوِيَةٌ، فَقُلْتُ: مَا هٰذَا؟ قَالُوا: هٰذَا لِوَاءُ رَسُولِ الله ﷺ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ تَحْتَ شَجَرَةٍ قَدْ بُسِطَ لَهُ كِسَاءٌ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَيْهِ وَقَدِ اجْتَمَعَ إلَيْهِ أصْحَابُهُ فَجَلَسْتُ إلَيْهِمْ، فَذَكَرَ رَسُولُ الله ﷺ الأَسْقَامَ فقال: «إنَّ الْمُؤْمِنَ إذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ ثُمَّ أَعْفَاهُ اللهُ مِنْهُ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ، وَإنَّ الْمُنَافِقَ إذَا مَرِضَ ثُمَّ أُعْفِيَ كَانَ كَالْبَعِيرِ عَقَلَهُ أهْلُهُ ثُمَّ أرْسَلُوهُ فَلَمْ يَدْرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَلَمْ يَدْرِ لِمَ أرْسَلُوهُ»، فقالَ رَجُلٌ مِمَّنْ حَوْلَهُ: يَارَسُولَ الله! وَمَا الأسْقَامُ؟ وَالله! مَا مَرِضْتُ قَطُّ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قُمْ عَنَّا فَلَسْتَ مِنَّا»، فَبَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ إذْ أقْبَلَ رَجُلٌ عَلَيْهِ كِسَاءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ الْتَفَّ عَلَيْهِ، فقالَ: يَارَسُولَ الله! إنِّي لَمَّا رَأَيْتُكَ أقْبَلْتُ إلَيْكَ فَمَرَرْتُ بِغَيْضَةِ شَجَرٍ فَسَمِعْتُ فِيهَا أصْوَاتَ فِرَاخِ طَائِرٍ، فَأَخَذْتُهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ في كِسَائِي، فَجَاءَتْ أُمُّهُنَّ فَاسْتَدَارَتْ عَلَى رَأْسِي فَكَشَفْتُ لَهَا عَنْهُنَّ فَوَقَعَتْ عَلَيْهِنَّ مَعَهُنَّ فَلَفَفْتُهُنَّ بِكِسَائِي فَهُنَّ أُولَاءِ مَعِي. قالَ: «ضَعْهُنَّ عَنْكَ»، فَوَضَعْتُهُنَّ، وَأبَتْ أُمُّهُنَّ إلَّا لُزُومَهُنَّ، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ لِأَصْحَابِهِ: «أتَعْجَبُونَ لِرُحْمِ أُمِّ الأَفْرَاخِ فِرَاخَهَا؟» قالُوا: نَعَمْ يَارَسُولَ الله؛ قالَ: «فَوَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ!

staying close to them. The Messenger of Allāh ﷺ said to his Companions: 'Are you surprised by the compassion of the chicks' mother towards her chicks?' They said: 'Yes, O Messenger of Allāh.' He said: 'By the One Who sent me with the truth, Allāh is more compassionate towards His slaves than the mother of the chicks towards her chicks. Take them and put them back where you took them from, and their mother with them.' So he took them back." (*Ḍa'īf*)

لله أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ أُمِّ الأَفْرَاخِ بِفِرَاخِهَا، ارْجِعْ بِهِنَّ حَتَّى تَضَعَهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُنَّ وَأُمُّهُنَّ مَعَهُنَّ»، فَرَجَعَ بِهِنَّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البغوي في شرح السنة: ٥/ ٢٥٠، ٢٥١، ح: ١٤٤٠ من حديث النفيلي، وأبو نعيم الأصبهاني في معرفة الصحابة: ٤/ ٢٠٦٤، ٢٠٦٥، ح: ٥١٨٨ من حديث محمد بن سلمة به * أبو منظور: مجهول وعمه: لم أعرفه.

Comments:

There is no doubt that that the pains, sorrows and illnesses suffered by men are generally the result of their own misdeeds. On a positive note, however, as may be seen from the ensuing *Aḥādīth*, these very trials become atonement for the sins of the believers.

3090. It was narrated from Muḥammad bin Khālid — Abū Dāwud said: Ibrāhīm bin Mahdī said: "As-Sulamī" — from his father, that his grandfather, who was a Companion of the Messenger of Allāh ﷺ, said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'If a certain status has previously been decreed by Allāh for a person, and he does not attain it by his deeds, Allāh afflicts him in his body, or wealth, or children.'" (*Ḥasan*)

Abū Dāwud said: Ibn Nufail (one of the narrators) added: "Then He makes him bear it with patience." Then they (the two narrators) were in accord: "Until He causes him to reach the status that Allāh had

٣٠٩٠ - حَدَّثَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْلِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بنُ مَهْدِيٍّ المِصِّيصيُّ المَعْنى قالاَ: أخبرنا أبُو المَلِيحِ عن مُحَمَّدِ بنِ خَالِدٍ. قال أبُو دَاوُدَ: قال إِبْرَاهِيمُ بنُ مَهْدِيٍّ: السُّلَمِيُّ عن أبِيهِ، عن جَدِّهِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ، قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إنَّ الْعَبْدَ إذَا سَبَقَتْ لَهُ مِنَ الله مَنْزِلَةٌ لَمْ يَبْلُغْهَا بِعَمَلِهِ ابْتَلاَهُ اللهُ في جَسَدِهِ أوْ في مَالِهِ أوْ في وَلَدِهِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: زَادَ ابنُ نُفَيْلٍ: «ثُمَّ صَبَّرَهُ عَلَى ذٰلِكَ». ثُمَّ اتَّفَقَا: «حَتَّى يُبْلِغَهُ المَنْزِلَةَ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنَ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى».

previously decreed for him."

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ٥/ ٢٥٢ من حديث أبي المليح به وسنده ضعيف من أجل جهالة محمد بن خالد وأبيه، انظر مجمع الزوائد: ٢/ ٢٩٢ وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ٢٩٠٨ وغيره وهو بها حسن، وانظر الترغيب والترهيب: ٤/ ٢٨٣.

Chapter (...) If A Man Used To Do A Righteous Deed Then Is Interrupted By Sickness Or Travel

(المعجم . . .) **بَابٌ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا فَشَغَلَهُ عَنْهُ مَرَضٌ أَوْ سَفَرٌ** (التحفة ٢)

3091. It was narrated that Abū Mūsā said: "I heard the Prophet ﷺ say on more than one or two occasions: 'If a person used to do a righteous deed, then he is distracted from it by sickness or travel, there will be (a reward) recorded for him like that for what he used to do when he was healthy or not traveling.'" ***(Sahīh)***

٣٠٩١ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ عِيسَى وَمُسَدَّدٌ، المَعْنَى، قالَا: حَدَّثَنا هُشَيْمٌ عن الْعَوَّامِ بنِ حَوْشَبٍ، عن إبْرَاهِيمَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السَّكْسَكِيِّ، عن أبي بُرْدَةَ، عن أبِي مُوسَى قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ يَقُولُ: «إذَا كَانَ الْعَبْدُ يَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا فَشَغَلَهُ عَنْهُ مَرَضٌ أوْ سَفَرٌ كُتِبَ لَهُ كَصَالِحِ مَا كَانَ يَعْمَلُ وَهُوَ صَحِيحٌ مُقِيمٌ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب: يكتب للمسافر مثل ما كان يعمل في الإقامة، ح: ٢٩٩٦ من حديث العوام بن حوشب به.

Chapter (...) Visiting Sick Women

(المعجم . . .) **بَابُ عِيَادَةِ النِّسَاءِ** (التحفة ٣)

3092. It was narrated that Umm Al-'Alā' said: "The Messenger of Allāh ﷺ visited me when I was sick, and said: 'Be of good cheer, O Umm Al-'Alā', for when a Muslim falls sick, Allāh takes away his sins as the fire takes away the dross of gold and silver.'" ***(Hasan)***

٣٠٩٢ - حَدَّثَنا سَهْلُ بنُ بَكَّارٍ عن أبي عَوَانَةَ، عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ، عن أُمِّ الْعَلَاءِ قالَتْ: عَادَنِي رَسُولُ الله ﷺ وَأنَا مَرِيضَةٌ فَقالَ: «أبْشِرِي يَاأُمَّ الْعَلَاءِ؛ فَإنَّ مَرَضَ الْمُسْلِمِ يُذْهِبُ الله بِهِ خَطَايَاهُ كَمَا تُذْهِبُ النَّارُ خَبَثَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ».

تخريج: [حسن] أخرجه عبد بن حميد، ح: ١٥٩٤ من حديث أبي عوانة به، وللحديث طرق عند الهيثمي في المجمع: ٢/ ٣٠٧ وغيره.

3093. It was narrated that 'Āishah said: "I said: 'O Messenger of Allāh, I know the severest Verse in the Book of Allāh, the Mighty and Subime.' He said: 'Which Verse is that, O 'Āishah?'" She said: The Verse in which He says: Whosoever does evil deeds, he will have the recompense thereof.'[1] He said: 'Do you not know, O 'Āishah, that if a Muslim is afflicted with a calamity or a thorn, that will expiate the worst of his deeds, for the one who is called to account will be punished?' She said: 'Does not Allāh say: He surely, will receive an easy reckoning?[2] He said: 'That is the presentation (of his deeds), O 'Āishah; if a person's deeds are put to account, he will be punished." (*Hasan*)

٣٠٩٣ - حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا يَحْيَى؛ ح: وَحَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنا عُثْمَانُ ابن عُمَرَ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهٰذَا لَفْظُهُ - عن أبي عَامِرٍ الْخَزَّازِ، عن ابنِ أبي مُلَيْكَةَ، عنْ عَائِشَةَ قالَتْ: قُلْتُ: يَارَسُولَ الله! إِنِّي لأَعْلَمُ أَشَدَّ آيَةٍ في كِتَابِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ قالَ: «أَيَّةُ آيَةٍ يَاعَائِشَةُ؟» قالَتْ: قَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿مَن يَعْمَلْ سُوٓءًا يُجْزَ بِهِۦ﴾ [النساء:١٢٣] قالَ: «أَمَا عَلِمْتِ يَاعَائِشَةُ؛ أَنَّ الْمُسْلِمَ تُصِيبُهُ النَّكْبَةُ أَوِ الشَّوْكَةُ فَيُكَافَىٰ بِأَسْوَءِ عَمَلِهِ وَمَنْ حُوسِبَ عُذِّبَ»، قالَتْ: أَلَيْسَ يَقُولُ اللهُ ﴿فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ [الانشقاق:٨] قالَ: «ذَاكُمُ الْعَرَضُ يَاعَائِشَةُ؛ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهٰذَا لَفْظُ ابْنِ بَشَّارٍ قال: أخبرنا ابنُ أبي مُلَيْكَةَ.

تخريج: [إسناده حسن] * أبو عامر الخزاز: حسن الحديث وأصله متفق عليه بالاختصار: البخاري، ح:٤٩٣٩ ومسلم، ح:٢٨٧٦.

Comments:

Besides this, other *Ahādīth* also confirm the fact that not only the pains, trials and sicknesses suffered in this world, but also the agony of death, the punishment of the grave and the trying conditions on the Day of Judgment shall, for some believers, be the cause of the atonement of their sins, while for others they shall become the source of the raising of their ranks in the Hereafter. As a result, a party of the believers shall emerge absolutely cleansed of all their sins and enter Paradise.

Chapter (...) Visiting The Sick

(المعجم . . .) بَابٌ: فِي الْعِيَادَةِ (التحفة ٤)

3094. It was narrated that Usāmah

٣٠٩٤ - حَدَّثَنا عَبْدُ العَزِيزِ بن يَحْيَى:

[1] *An-Nisā'* 4:123.

[2] *Al-Inshiqāq* 84:8.

bin Zaid said: "The Messenger of Allāh ﷺ set out to visit 'Abdullāh bin Ubayy during his final illness. When he entered upon him, he realized that he was dying. He said: 'I forbade you to love the Jews.' He said: 'As'ad bin Zurārah hated them, but what (good did it do him)?' When he died, his son came and said: 'O Prophet of Allāh, 'Abdullāh bin Ubayy has died; give me your *Qamīṣ* so that I may shroud him in it. The Messenger of Allāh ﷺ took off his *Qamīṣ* and gave it to him." ***(Ḍa'īf)***

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ سَلَمَةَ عنْ مُحَمَّدِ بن إسْحَاقَ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عُرْوَةَ، عنْ أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ قالَ: خَرَجَ رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُ عَبْدَ الله بنَ أُبَيٍّ في مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ عَرَفَ فِيهِ المَوْتَ. قالَ: «قَدْ كُنْتُ أَنْهَاكَ عن حُبِّ يَهُودَ». قال: فَقَدْ أَبْغَضَهُمْ أَسْعَدُ بنُ زُرَارَةَ فَمَهْ؟. فَلَمَّا مَاتَ، أَتَاهُ ابْنُهُ فقَالَ: يَانَبِيَّ الله؛ إنَّ عَبْدَ الله بنَ أُبَيٍّ قَدْ مَاتَ، فَأَعْطِنِي قَمِيصَكَ أُكَفِّنْهُ فِيهِ، فَنَزَعَ رَسُولُ الله ﷺ قَمِيصَهُ فَأَعْطَاهُ إيَّاهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٥/ ٢١٠ من حديث محمد بن إسحاق به، وصححه الحاكم على شرط مسلم: ١/ ٣٤١ ووافقه الذهبي(!) * ابن إسحاق: عنعن وفيه علة أخرى.

Chapter 2. Visiting A Sick *Dhimmī*

(المعجم ٢) بَابٌ: فِي عِيَادَةِ الذِّمِّيِّ (التحفة ٥)

3095. It was narrated from Anas that a Jewish boy fell sick and the Prophet ﷺ went to visit him. He sat by his head and said: "Accept Islam." He looked at his father, who was also by his head, and his father said to him: "Obey Abul-Qāsim." So he accepted Islam, and the Prophet ﷺ stood up saying: "Praise be to Allāh Who has saved him from the Fire." ***(Ṣaḥīḥ)***

٣٠٩٥ - حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنا حَمَّادٌ يَعْنِي ابنَ زَيْدٍ عن ثَابِتٍ، عن أَنَسٍ: أَنَّ غُلَامًا مِنَ الْيَهُودِ كَانَ مَرِضَ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فقالَ لَهُ: «أَسْلِمْ»، فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فقالَ لَهُ أَبُوهُ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسْلَمَ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: «الْحَمْدُ لله الَّذِي أَنْقَذَهُ بِي مِنَ النَّارِ».

تخريج: أخرجه البخاري، المرضى، باب عيادة المشرك، ح: ٥٦٥٧ عن سليمان بن حرب به.

Comments:

Paying visits to the ill among the non-Muslims is permissible in Islam, provided the Muslim visiting fulfills the rights of the *Sharī'ah* demanded of him.

Chapter (...) Going On Foot To Visit The Sick

(المعجم . . .) - بَابُ الْمَشْيِ فِي الْعِيَادَةِ (التحفة ٦)

3096. It was narrated that Jābir said: "The Prophet ﷺ used to visit me (when I was sick) and he did not ride a mule or a horse. (*Ṣaḥīḥ*)

٣٠٩٦ - **حَدَّثَنا** أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ عن سُفْيَانَ، عن مُحَمَّدِ بنِ الْمُنْكَدِرِ، عن جَابِرٍ قالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُنِي، لَيْسَ بِرَاكِبٍ بَغْلًا وَلَا بِرْذَوْنًا.

تخريج: أخرجه البخاري، المرضى، باب عيادة المريض راكبًا وماشيًا وردفًا على الحمار، ح:٥٦٦٤ من حديث عبدالرحمن بن مهدي به وهو في مسند أحمد:٣/ ٣٧٣.

Chapter 3. Virtue Of Visiting The Sick While In A State Of *Wuḍū'*

(المعجم ٣) بَابٌ: فِي فَضْلِ الْعِيَادَةِ عَلَى وُضُوءٍ (التحفة ٧)

3097. It was narrated from Thābit Al-Bunānī from Anas bin Mālik, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever performs *Wuḍū'* and does it well, and visits his (sick) Muslim brother, seeking reward, he will be removed from Hell a distance of seventy *Kharīfs* travel.'" I (Thābit) said: "O Abū Ḥamzah! What is *Kharīf*?" He said: "A year."[1] (*Ḍa'īf*)

Abū Dāwud said: And that those from Al-Baṣrah are alone in narrating for it is "visiting the sick while in a state of *Wuḍū'*".

٣٠٩٧ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ عَوْفٍ الطَّائِيُّ: حَدَّثَنا الرَّبِيعُ بن رَوْحِ بْنِ خُلَيْدٍ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ خَالِدٍ قال: حَدَّثَنا الْفَضْلُ بن دَلْهَم الْوَاسِطِيُّ عن ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَن تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا، بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا». قُلْتُ: يَاأَبَا حَمْزَةَ؛ وَمَا الْخَرِيفُ؟ قال: الْعَامُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَالَّذِي تَفَرَّدَ بِهِ الْبَصْرِيُّونَ مِنْهُ: الْعِيَادَةُ وَهُوَ مُتَوَضِّئٌ.

تخريج: **[إسناده ضعيف]** * الفضل بن دلهم: لين (تقريب) ضعفه الجمهور ولم يثبت توثيقه عن وكيع رحمه الله.

Comments:

Although technically classified as *Mawquf*, the narration is correct. The next *Ḥadīth* of the same meaning is *Marfū'*.

---

[1] *Kharīf* refers to an autumn, and Abū Ḥamzah is Anas, and he explained that the meaning of seventy autumns here is seventy years.

3098. It was narrated from 'Abdullāh bin Nāfi', from 'Alī who said: There is no man who visits a sick person in the evening but seventy thousand angels go out with him, praying for forgiveness for him until morning, and he will have a garden in Paradise. And whoever visits him (the sick person) in the morning, seventy thousand angels go out with him, praying for forgiveness for him until evening, and he will have a garden in Paradise. (***Hasan***)

٣٠٩٨ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن الْحَكَمِ، عن عَبْدِ اللهِ بنِ نَافِعٍ، عن عَلِيٍّ قال: مَا مِنْ رَجُلٍ يَعُودُ مَرِيضًا مُمْسِيًا إلَّا خَرَجَ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ في الْجَنَّةِ وَمَنْ أَتَاهُ مُصْبِحًا خَرَجَ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ حَتَّى يُمْسِيَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ في الْجَنَّةِ.

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ١/ ١٢١ من حديث شعبة به، وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند ابن حبان (موارد) ح: ٧١٠ وغيره وهو بها حسن.

3099. A similar report (as no. 3098) was narrated from 'Alī, from the Prophet ﷺ, but he did not mention the garden. (***Hasan***)

٣٠٩٩ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا أَبُو مُعَاوِيَةَ قال: حَدَّثَنا الأعْمَشُ عن الْحَكَمِ، عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بن أبي لَيْلَى، عنْ عَلِيٍّ عن النَّبِيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْخَرِيفَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ مَنْصُورٌ عن الْحَكَمِ كَمَا رَوَاهُ شُعْبَةُ.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق وأخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في ثواب من عاد مريضًا، ح: ١٤٤٢ عن عثمان بن أبي شيبة به، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١/ ٣٤٩ ووافقه الذهبي.

3100. It was narrated that Abū Ja'far 'Abdullāh bin Nāfi' — and Nāfi' was the slave of Al-Hasan bin 'Alī — said: "Abū Mūsā came to Al-Ḥasan bin 'Alī to visit him (when he was sick). (***Hasan***)

Abū Dāwud said: And he quoted a *Ḥadīth* like that of Shu'bah.[1]

٣١٠٠ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ قالَ: أخبرنا جَرِيرٌ عن مَنْصُورٍ، عن الْحَكَمِ، عن أبي جَعْفَرٍ عَبْدِ الله بنِ نَافِعٍ، قال: وَكَانَ نَافِعٌ غُلَامَ الْحَسَنِ بنِ عَلِيٍّ قال: جَاءَ أَبُو مُوسَى إلَى الْحَسَنِ بنِ عَلِيٍّ يَعُودُهُ.

[1] That is, no. 3098.

Abū Dāwud said: This has been reported from 'Alī, from the Prophet, through other *Ṣaḥīḥ* routes of transmission.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَسَاقَ مَعْنَى حَدِيثِ شُعْبَةَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أُسْنِدَ هٰذَا عنْ عَلِيٍّ عن النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ صَحِيحٍ.

تخريج: [حسن] انظر الحديثين السابقين.

Chapter 4. Repeated Visits (To A Sick Person)

(المعجم ٤) بَابٌ: فِي الْعِيَادَةِ مِرَارًا

(التحفة ٨)

3101. It was narrated that 'Āishah said: "When Sa'd bin Mu'ādh was injured on the Day of Al-Khandaq, a man shot him in the medial arm vein. The Messenger of Allāh ﷺ set up a tent for him in the *Masjid*, so that he could visit him from close by." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠١ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ عنْ هِشَام بن عُرْوَةَ، عن أبِيهِ، عنْ عَائِشَةَ قالَتْ: لَمَّا أُصِيبَ سَعْدُ ابنُ مُعَاذٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، رَمَاهُ رَجُلٌ في الأَكْحَلِ، فَضَرَبَ عَلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ خَيْمَةً في المَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيبٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلاة، باب الخيمة في المسجد للمرضى وغيرهم، ح:٤٦٣ ومسلم، الجهاد والسير، باب جواز قتال من نقض العهد... إلخ، ح:١٧٦٩ من حديث ابن نمير به مطولاً.

Comments:

Paying repeated visits to the sick is reflective of the Islamic characteristic of love and excellent behaviour.

Chapter 5. Visiting One Who Suffering From *Ramad*[1]

(المعجم ٥) - بَابُ الْعِيَادَةِ مِنَ الرَّمَدِ

(التحفة ٩)

3102. It was narrated that Zaid bin Arqam said: "The Messenger of Allāh ﷺ visited me when I had a pain in my eye." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٢ - **حَدَّثَنا** عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْلِيُّ: حَدَّثَنا حَجَّاجُ بنُ مُحَمَّدٍ عنْ يُونُسَ بنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عن أَبِيهِ، عن زَيْدِ بن أَرْقَمَ قالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِعَيْنَيَّ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٤/ ٣٧٥ عن حجاج بن محمد به وصححه الحاكم على شرط الشيخين:١/ ٣٤٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد * أبو إسحاق السبيعي صرح بالسماع عند البخاري في الأدب المفرد، ح:٥٣٢.

[1] A sort of inflammation of the eyes; ophthalmia.

Comments:

Paying a visit to someone not suffering from a serious disease is also a good gesture.

Chapter 6. Fleeing From The Plague

(المعجم ٦) - **بَابُ الْخُرُوجِ مِنَ الطَّاعُونِ** (التحفة ١٠)

3103. It was narrated that 'Abdullāh bin 'Abbās said: " 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: If you hear of it (the plague) in a land, do not go there, and if it occurs in a land where you are, do not depart, fleeing from it. (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٣ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عنْ مَالِكٍ، عن ابنِ شِهَابٍ، عنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ زَيْدِ بنِ الْخَطَّابِ، عنْ عَبْدِ الله بن عَبْدِ الله بنِ الْحَارِثِ بنِ نَوْفَلٍ، عن عَبْدِ الله بنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابنُ عَوْفٍ: سَمِعْتُ رَسولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا، فِرَارًا مِنْهُ» [قَالَ أبُو داودَ:] يَعْني الطَّاعُونَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الطب، باب ما يذكر في الطاعون، ح:٥٧٢٩ ومسلم، السلام، باب الطاعون والطيرة والكهانة ونحوها، ح:٢٢١٩ من حديث مالك به وهو في الموطإ (يحيى): ٢/ ٨٩٤-٨٩٦ وهذا مختصر منه.

Chapter 7. Supplicating For The Sick Person To Be Cured When Visiting Him

(المعجم ٧) - **بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمَرِيضِ بِالشِّفَاءِ عِنْدَ الْعِيَادَةِ** (التحفة ١١)

3104. It was narrated from 'Āishah bint Sa'd that her father said: "I fell sick in Makkah and the Messenger of Allāh ﷺ came to visit me. He put his hand on my forehead, then he wiped my chest and stomach, then he said: 'O Allāh, cure Sa'd and enable him to complete his emigration.'" (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بنُ عَبْدِ الله: حَدَّثَنا مَكِّيُّ بنُ إبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا الْجُعَيْدُ عن عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ أنَّ أبَاهَا قالَ: اشْتَكَيْتُ بِمَكَّةَ فَجَاءَنِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُني وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِي ثُمَّ مَسَحَ صَدْرِي وَبَطْنِي، ثُمَّ قالَ: «اللَّهُمَّ! اشْفِ سَعْدًا وَأَتْمِمْ لَهُ هِجْرَتَهُ».

تخريج: أخرجه البخاري، المرضى، باب وضع اليد على المريض، ح:٥٦٥٩ عن مكي بن إبراهيم به.

Comments:

While visiting a sick person, we should try to give him as much comfort as possible, as well as supplicating to Allāh to grant him a speedy recovery.

3105. It was narrated that Abū Mūsā Al-Ash'arī said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Feed the hungry, visit the sick and free the *'Ānī* (captive).'" Sufyān (one of the narrators) said: "The *'Ānī* means the captive." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٥ - **حَدَّثَنا** ابنُ كَثِيرٍ قالَ: أخبرنَا سُفْيَانُ عن مَنْصُورٍ، عن أبِي وَائِلٍ، عنْ أبِي مُوسَى الأشْعَرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا المَرِيضَ وَفُكُّوا الْعَانِيَ».

قالَ سُفْيَانُ: وَالْعَانِي: الأَسِيرُ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأطعمة، باب قول الله تعالى: ﴿كلوا من طيبات ما رزقناكم﴾، ح:٥٣٧٣ عن محمد بن كثير العبدي به.

Chapter 8. Supplicating For The Sick Person When Visiting Him

(المعجم ٨) - **بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمَرِيضِ عِنْدَ الْعِيَادَةِ** (التحفة ١٢)

3106. It was narrated from Ibn 'Abbās that the Prophet ﷺ said: "Whoever visits a sick person whose time of death has not come, and says in his presence, seven times *'As'alullāhal-'Aẓīm, rabbal-'arshil'aẓīmi an yashfīka* (I ask Allāh the Magnificent, Lord of the Magnificent Throne, to cure you) Allāh will heal him of that sickness." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٦ - **حَدَّثَنا** الرَّبِيعُ بنُ يَحْيَى: حَدَّثَنا شُعْبَةُ: حَدَّثَنا يَزِيدُ أبُو خَالِدٍ عن المِنْهَالِ بنِ عَمْرٍو، عن سَعِيدِ بن جُبَيْرٍ، عنِ ابنِ عَبَّاسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَحْضُرْ أجَلُهُ فقالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مِرَارٍ: أسْأَلُ اللهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أنْ يَشْفِيَكَ، إلَّا عَافَاهُ اللهُ مِنْ ذَلِكَ المَرَضِ».

تخريج: [**صحيح**] أخرجه الترمذي، الطب، باب ما يقول عند عيادة المريض، ح:٢٠٨٣ من حديث شعبة به وقال: "حسن غريب" وصححه ابن حبان، ح:٧١٤ والحاكم:١/ ٣٤٢، ٣٤٣، ٤/ ٢١٣ ووافقه الذهبي * يزيد أبو خالد صرح بالسماع وتابعه عبد ربه بن سعيد وغيره.

3107. It was narrated that Ibn 'Amr said: "The Prophet ﷺ said: 'When a man comes to visit a sick person, let him say: *Allāhummashfi 'abdaka, yanka'u laka 'aduwwan, aw yamshī laka ilā janāzah* (O Allāh, cure Your slave so that he might

٣١٠٧ - **حَدَّثَنا** يَزِيدُ بنُ خَالِدٍ الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنا ابنُ وَهْبٍ عن حُيَيِّ بنِ عَبْدِ الله، عن أبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ، عن ابنِ عَمْرٍو قال: قال النَّبِيُّ ﷺ: «إذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيضًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ، يَنْكَأُ لَكَ

wreak havoc on an enemy for Your sake, or follow a *Janāzah* for Your sake)." (***Ḥasan***)

Abū Dāwud said: Ibn As-Sarḥ (one of the narratos) said: " *Ilaṣ-ṣalāt* (To the *Salāt*)."[1]

عَدُوًّا أَوْ يَمْشِي لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَقَالَ ابنُ السَّرْحِ: إِلَى صَلَاةٍ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢/ ١٧٢ من حديث حيي بن عبدالله به وصححه ابن حبان، ح: ٧١٥ والحاكم: ١/ ٣٤٤، ٥٤٩ ووافقه الذهبي.

Chapter 9. It Is Disliked To Wish For Death

(المعجم ٩) - بَابُ كَرَاهِيَةِ تَمَنِّي الْمَوْتِ (التحفة ١٣)

3108. It was narrated that Anas bin Mālik said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'None of you should pray for death because of some harm that has befallen him. Rather let him say: "*Allāhumma aḥyinī mā kānatil-ḥayātu khairanlī, wa tawaffanī idha kānatil-wafātu khairanlī* (O Allāh, give me life so long as living is good for me, and cause me to die when dying is good for me)." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٨ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بنُ هِلَالٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عن عَبْدِ العَزِيزِ بنِ صُهَيْبٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا يَدْعُوَنَّ أَحَدُكُم بالمَوْتِ لِضُرٍّ نَزَلَ بِهِ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الموت والاستعداد له، ح: ٤٢٦٥ من حديث عبدالوارث بن سعيد، والبخاري، ح: ٦٣٥١ ومسلم، ح: ٢٦٨٠ من حديث عبدالعزيز بن صهيب به.

3109. It was narrated from Anas bin Mālik that the Prophet ﷺ said: "None of you should wish for death," and he narrated a similar report (as no. 3008). (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ يَعني الطَّيَالِسِيَّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قال: «لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمُ المَوْتَ» فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ١٠٦٠ من حديث أبي داود الطيالسي به وهو في مسند الطيالسي، ح: ٢٠٠٣ باختلاف يسير.

[1] Meaning, to the *Ṣalāt* instead of following the *Janāzah*.

Chapter 10. Sudden Death

(المعجم ١٠) بَابٌ: فِي مَوْتِ الْفَجْأَةِ
(التحفة ١٤)

3110. It was narrated that 'Ubaid bin Khālid As-Sulamī, one of the Companions of the Prophet ﷺ, said that the Prophet ﷺ said: "Sudden death is a seizing by (divine) wrath." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١١٠ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا يَحْيَى عن شُعْبَةَ، عن مَنْصُورٍ، عن تَمِيمِ بنِ سَلَمَةَ، أَوْ سَعْدِ بنِ عُبَيْدَةَ، عن عُبَيْدِ بنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ - رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - قال مَرَّةً: عن النَّبِيِّ ﷺ، ثُم قال مَرَّةً: عن عُبَيْدٍ قال: «مَوْتُ الْفُجْأَةِ أَخذَةُ أَسَفٍ».

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٣/ ٤٢٤ عن يحيى القطان به.

Comments:

If a man falls ill and slowly and gradually proceeds towards death, he has a chance to make amends and repent. A sudden death, however, eliminates all such possibility.

Chapter 11. The Virtue Of One Who Dies Of The Plague

(المعجم ١١) بَابٌ: فِي فَضْلِ مَنْ مَاتَ بِالطَّاعُونِ (التحفة ١٥)

3111. Jābir bin 'Atīk narrated that the Messenger of Allāh ﷺ came to visit 'Abdullāh bin Thābit, and found him unconscious. The Messenger of Allāh ﷺ called loudly to him, and he did not respond, so the Messenger of Allāh ﷺ said "*Innā Lillāhi wa innā ilaihi rāji'ūn* (Verily, to Allāh we belong and unto Him is our return)," and he said: "The Divine Decree has overpowered us concerning you, O Abū Ar-Rabī'." The women screamed and wept, and Ibn 'Atīk started telling them to be quiet, but the Messenger of Allāh ﷺ said: "Let them be, for when he falls, no woman should weep." They said: "What does falling mean, O Messenger of Allāh?" He said:

٣١١١ - **حَدَّثَنا** الْقَعْنَبِيُّ عن مَالِكٍ، عن عَبْدِ الله بنِ عَبْدِ الله بنِ جَابِرِ بنِ عَتِيكٍ، عن عَتِيكِ بنِ الْحَارِثِ بنِ عَتِيكٍ - وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ الله بنِ عَبْدِ الله، أَبُو أُمِّهِ - أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمَّهُ جَابِرَ بنَ عَتِيكٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ جَاءَ يَعُودُ عَبْدَ الله بنَ ثَابِتٍ فَوَجَدَهُ قَدْ غُلِبَ، فَصَاحَ بِهِ رَسُولُ الله ﷺ، فَلَمْ يُجِبْهُ، فَاسْتَرْجَعَ رَسُولُ الله ﷺ وَقال: «غُلِبْنَا عَلَيْكَ يَاأَبَا الرَّبِيعِ؛» فَصَاحَ النِّسْوَةُ وَبَكَيْنَ، فَجَعَلَ ابنُ عَتِيكٍ يُسْكِتُهُنَّ، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: «دَعْهُنَّ فَإِذَا وَجَبَ فَلَا تَبْكِيَنَّ بَاكِيَةٌ». قالُوا: وَمَا الْوُجُوبُ يَارَسُولَ الله؟ قالَ: «الْمَوْتُ». قالَتِ ابْنَتُهُ: وَالله! إنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ

"Death." His daughter said: "By Allāh, we were hoping that you would be a martyr, for you had just finished making preparations (for *Jihād*). The Messenger of Allāh ﷺ said: "Allāh, the Mighty and Sublime, will give him his reward according to his intention. What do you regard as martyrdom?" They said: "Being killed in the cause of Allāh." The Messenger of Allāh ﷺ said: "Martyrdom is seven things, besides being killed in the cause of Allāh. The one who dies of the plague is a martyr, the one who drowns is a martyr, the one who dies of pleurisy is a martyr, the one who dies of a stomach ailment is a martyr, the one who is burned to death is a martyr, the one who dies beneath a collapsed building is a martyr, and the woman who dies in pregnancy is a martyr." (***Hasan***)

شَهِيدًا فَإِنَّكَ قَدْ كُنْتَ قَضَيْتَ جِهَازَكَ، قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله عَزَّوَجَلَّ قَدْ أَوْقَعَ أَجْرَهُ عَلَى قَدْرِ نِيَّتِهِ، وَمَا تَعُدُّونَ الشَّهَادَةَ؟» قالُوا: الْقَتْلَ في سَبِيلِ الله. قال رَسُولُ الله ﷺ: «الشَّهَادَةُ سَبْعٌ سِوَى الْقَتْلِ في سَبِيلِ الله: المَطعُونُ شَهِيدٌ، وَالْغَرِقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ، وَالمَبْطُونُ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ شَهِيدٌ، وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَدْمِ شَهِيدٌ، وَالمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجُمْعٍ شَهِيدٌ».

[قَالَ أبو داودَ: الجُمْعُ: أَنْ يَكُونَ وَلَدُهَا مَعَهَا]

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الجهاد، باب ما يرجى فيهْ الشهادة، ح:٢٨٠٣ من حديث عبدالله بن عبدالله والنسائي، ح:١٨٤٧ من حديث مالك به وهو في الموطإ (يحيى):١/ ٢٣٣، ٢٣٤ وصححه ابن حبان، ح:١٦١٦ والحاكم:١/ ٣٥٢، ٣٥٣ ووافقه الذهبي.

Chapter 11, 12. Clipping The Nails And Shaving The Pubes Of A Sick Person

(المعجم ١١، ١٢) - بَابُ الْمَرِيضِ يُؤْخَذُ مِنْ أَظْفَارِهِ وَعَانَتِهِ (التحفة ١٦)

3112. It was narrated that Abū Hurairah said: "Banū Al-Ḥārith bin 'Āmir bin Nawfal bought Khubaib, and Khubaib was the one who had killed Al-Ḥārith bin 'Āmir on the Day of Badr. Khubaib stayed with them as a prisoner, until they decided to kill him. He asked to borrow a razor from the daughter

٣١١٢ - حَدَّثَنا مُوسى بنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بنُ سَعْدٍ: أخبرنا ابنُ شِهَابٍ: أخبرني عُمَرُ بنُ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أبي هُرَيْرَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: ابْتَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بنِ عَامِرِ بنِ نَوْفَلٍ خُبَيْبًا، وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ

ابنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أسِيرًا حَتَّى أجْمَعُوا لِقَتْلِهِ، فَاسْتَعَارَ مِن ابْنَةِ الْحَارِثِ مُوسًى يَسْتَحِدُّ بِهَا، فَأعارَتْهُ، فَدَرَجَ بُنَيٌّ لَهَا وَهِيَ غَافِلَةٌ حَتَّى أتَتْهُ فَوَجَدَتْهُ مُخْلِيًا وَهُوَ عَلَى فَخِذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَزِعَتْ فَزْعَةً عَرَفَهَا فِيهَا، فقال: أتَخْشَينَ أنْ أقْتُلَهُ، مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَلِكَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى هٰذِهِ الْقِصَّةَ شُعَيْبُ ابنُ أبِي حَمْزَةَ عن الزُّهْرِيِّ قال: أخبرني عُبَيْدُ الله بنُ عِيَاضٍ أنَّ ابْنَةَ الْحَارِثِ أخْبَرَتْهُ أنَّهُمْ حِينَ [أجْمَعُوا] يَعني لِقَتْلِهِ، اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسًى يَسْتَحِدُّ بِهَا، فَأعَارَتْهُ.

of Al-Ḥārith with which to shave his pubes, and she lent it to him. A small child of hers crawled away when she was not looking and went to him, and she found him alone with the child on his lap, and the razor in his hand. She panicked and he noticed that, and said: 'Are you afraid that I will kill him? I would not do that.'" (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: This story was narrated by Shu'aib bin Abī Ḥamzah from Az-Zuhrī who said: " 'Ubaidullāh bin 'Iyāḍ informed me that the daughter of Al-Ḥārith informed him that when they agreed to kill him, he asked to borrow a razor from her, with which to shave his pubes, and she lent it to him."

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب: ١٠ بعد باب فضل من شهد بدرًا، ح: ٣٩٨٩ عن موسى بن إسماعيل به * حديث شعيب بن أبي حمزة عند البخاري، ح: ٣٠٤٥.

Chapter 12, 13. It Is Recommended To Think Positively Of Allāh At The Time Of Death

(المعجم ١٢، ١٣) - **بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ بِاللهِ عِنْدَ الْمَوْتِ** (التحفة ١٧)

٣١١٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا عِيسَى بنُ يُونُسَ: حَدَّثَنا الأعمَشُ عن أبي سُفْيَانَ، عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ، قال: «لَا يَمُوتُ أحَدُكُم إلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللهِ».

3113. It was narrated that Jābir bin 'Abdullāh said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say, three days before he died: 'None of you should die but when he is thinking positively about Allāh.'" (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه مسلم، الجنة وصفة نعيمها، باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت، ح: ٢٨٧٧ من حديث عيسى بن يونس به.

Comments:

We are not allowed to make comments about the final end of anyone, except in respect of what is proven, from the Qur'ān and *Sunnah*.

Chapter 13, 14. It Is Recommended To Purify The Clothes Of The Dying Person At The Time Of Death

(المعجم ١٣، ١٤) - بَابُ ما يُسْتَحَبُّ مِنْ تَطْهِيرِ ثِيَابِ الْمَيِّتِ عِنْدَ الْمَوْتِ

(التحفة ١٨)

3114. It was narrated from Abū Salamah that when Abū Sa'eed Al-Khudrī was dying, he called for new clothes and put them on, then he said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'The deceased will be resurrected in the clothes in which he died.'" (*Hasan*)

٣١١٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنا ابنُ أبي مَرْيَمَ: أخبرنَا يَحْيَى بنُ أيُّوبَ عن ابنِ الْهَادِ، عن مُحَمَّدِ بنِ إِبْرَاهِيمَ، عن أبي سَلَمَةَ، عن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ المَوْتُ دَعَا بِثِيَابٍ جُدُدٍ فَلَبِسَهَا ثُمَّ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إنَّ المَيِّتَ يُبْعَثُ في ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فيهَا».

تخريج: [**إسناده حسن**] أخرجه الحاكم: ١/ ٣٤٠ من حديث سعيد بن الحكم بن أبي مريم به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٧٥ والحاكم على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

Comments:

The hallmark of a believer is that he loves to remain clean and pure. Allāh too loves those who cleanse and purify themselves. It is, therefore, only appropriate that both the body and the dress of the Muslim in his last journey, leading up to his meeting with Allāh, are in their best state of cleanliness and purity.

Chapter 14, 15. What Should Be Said At The Time Of Death

(المعجم ١٤، ١٥) - بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ مِنَ الْكَلَامِ (التحفة ١٩)

3115. It was narrated that Umm Salamah said: The Messenger of Allāh ﷺ said: "If you are in the presence of one who is dying, say good words, for the angels say *Āmīn* to whatever you say." When Abū Salamah died, I said: "O Messenger of Allāh, what should I say?" He said: "Say: *'Allāhummaghfirlahu, wa a'qibnā 'uqbā ṣāliḥah* (O Allāh, forgive him and compensate us with something good in return).'" She said: "And

٣١١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنَا سُفْيَانُ عن الأَعمَشِ، عن أبِي وَائِلٍ، عن أُمِّ سَلَمَةَ قالَتْ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ المَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ المَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى ما تَقُولُونَ»، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ، قُلْتُ: يَارَسُولَ الله مَا أَقُولُ؟ قال: «قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَأَعْقِبْنَا عُقْبَى صَالِحَةً» قالَتْ: فَأَعْقَبَنِيَ اللهُ تَعَالَى بِهِ مُحَمَّدًا ﷺ.

Allāh compensated me for him with Muḥammad ﷺ."(*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ما يقال عند المريض والميت، ح:٩١٩ من حديث الأعمش به.

Comments:

However high and mighty be a man's aspirations and dreams, he cannot even think of the standards Allāh has set to recompense His chosen servants.

Chapter 15, 16. Prompting The Dying Person

(المعجم ١٥، ١٦) **بَابٌ: فِي التَّلْقِينِ**

(التحفة ٢٠)

3116. It was narrated that Mu'ādh bin Jabal said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The one whose last words are *Lā ilāha illallāh* will enter Paradise.'" (***Ḥasan***)

٣١١٦ - **حَدَّثَنَا** مَالِكُ بنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بنُ جَعْفَرٍ قالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بنُ أَبِي عَرِيبٍ عنْ كَثِيرِ بنِ مُرَّةَ، عنْ مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلٰهَ إِلَّا الله دَخَلَ الْجَنَّةَ».

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه أحمد:٥/٢٤٧ عن أبي عاصم الضحاك بن مخلد به، وصححه الحاكم:١/٣٥١، ٥٠٠ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح:٧١٩ وغيره.

3117. It was narrated that Abū Sa'eed Al-Khudrī said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Prompt your dying ones to say *Lā ilāha illallāh*.'" (***Ṣaḥīḥ***)

٣١١٧ - **حَدَّثَنَا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بنُ غَزِيَّةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بنُ عُمَارَةَ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ قَوْلَ لَا إِلٰهَ إِلَّا الله».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب تلقين الموتى: لا إله إلا الله، ح:٩١٦ من حديث بشر ابن المفضل به.

Comments:

The *Sunnah* of *Talqīn* (instruction or exhortation to utter) is to prompt the dying person to say *Lā Ilāha Illallāh*.

Chapter 16, 17. Closing the Eyes Of The Deceased

(المعجم ١٦، ١٧) - بَابُ تَغْمِيضِ الْمَيِّتِ

(التحفة ٢١)

3118. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allāh ﷺ entered upon Abū Salamah and his eyes were fixed open, so he closed them. Some of his family cried aloud and he said: 'Do not supplicate, but only for good things, for the angels say *Āmīn* to whatever you say.' Then he said: '*Allāhummaghfir li abī Salamata warfa' darajatahu fil-mahdiyyīna, wākhlufhu fī 'aqibihi fil-ghābirīna waghfirlana wa lahu. (Yā) Rabbal-'ālamīn! Allāhumma! Ifsah lahu fī qabrihi wa nawwir lahu fīh* (O Allāh, forgive Abū Salamah and raise him in status among those who are guided, and take care of his family who are left behind, and forgive him and us, O Lord of the worlds. O Allāh, make his grave spacious for him and fill it with light).'" (***Sahīh***)

Abū Dāwud said: Closing the eyes of the deceased is to be done after the soul departs. I heard Muhammad bin Muhammad bin An-Nu'mān Al-Muqrī say: "I heard Abū Maisarah — a man who was devoted to worship — say: 'I closed the eyes of Ja'far Al-Mu'allim — who was a man devoted to worship — when he was dying, and I saw him in my dream the night he died, saying: "The hardest thing for me was that you closed my eyes before I died."

٣١١٨ - **حَدَّثَنا** عَبْدُ المَلِكِ بنُ حَبِيبٍ أبُو مَرْوَانَ: حَدَّثَنا أبُو إسْحَاقَ يَعْنِي الْفَزَارِيَّ عن خَالِدٍ، عن أبِي قِلَابَةَ، عن قَبِيصَةَ بنِ ذُؤَيْبٍ، عن أُمِّ سَلَمَةَ قالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى أبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ فَأغْمَضَهُ، فَصَيَّحَ نَاسٌ مِنْ أهْلِهِ فَقالَ: «لَا تَدْعُوا عَلَى أنْفُسِكُمْ إلَّا بِخَيْرٍ، فَإنَّ المَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ في المَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ في عَقِبِهِ في الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ، [يا] رَبَّ الْعَالَمِينَ؛ اللَّهُمَّ؛ افْسَحْ لَهُ في قَبْرِهِ وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ».

قَالَ أبُو دَاوُدَ: وَتَغْمِيضُ المَيِّتِ بَعْدَ خُرُوجِ الرُّوحِ؛ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ مُحَمَّدِ بنِ النُّعْمَانِ المُقْرِىءَ قالَ: سَمِعْتُ أبَا مَيْسَرَةَ - رَجُلًا عَابِدًا - يَقُولُ: غَمَّضْتُ جَعْفَرًا المُعَلِّمَ - وَكَانَ رَجُلًا عَابِدًا - في حَالَةِ المَوْتِ، فَرَأيْتُهُ في مَنَامِي لَيْلَةَ مَاتَ يَقُولُ: أعْظَمُ مَا كَانَ عَلَيَّ تَغْمِيضُكَ لِي قَبْلَ أنْ أمُوتَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب: في إغماض الميت والدعاء له، إذا حضر، ح: ٩٢٠

من حديث أبي إسحاق الفزاري به * أثر جعفر المعلم: ضعيف، أبو ميسرة: مجهول الحال (تقريب).

Chapter 17,18. Saying *Inna Lillāhi Wa Inna Ilaihi Rāji'ūn* (Verily, To Allāh We Belong And Unto Him Is Our Return)

(المعجم ١٧، ١٨) بَابٌ: فِي الاسْتِرْجَاعِ (التحفة ٢٢)

3119. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If one of you is afflicted with a calamity, let him say: "*Innā Lillāhi wa innā ilaihi rāji'ūn. Allāhumma! 'Indaka aḥtasibu muṣībatī fa'jurnī fīhā wa abdil lī bihā khairan-minha* (Verily to Allāh we belong and unto Him is our return; O Allāh, I seek reward for my calamity with You, so reward me for it and compensate me with something better than it)." (***Ḥasan***)

٣١١٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بنُ إسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنا حَمَّادٌ: أخبرنَا ثَابتٌ عن ابنِ عُمَرَ بنِ أبِي سَلَمَةَ، عن أبِيهِ، عن أُمِّ سَلَمَةَ قالَتْ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إذَا أصَابَتْ أحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ: إنَّا لله وَإنَّا إلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ! عِنْدَكَ أحْتَسِبُ مُصِيبَتِي فَأْجُرْنِي فِيهَا وَأبْدِلْ لِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا».

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد:٦/٣١٧ والنسائي في الكبرى، ح:١٠٩١٠ وعمل اليوم والليلة، ح:١٠٧١ من حديث حماد بن سلمة به وصححه الحاكم:٤/١٦، ١٧ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد عند مسلم، ح:٩١٨ وغيره.

Chapter 18, 19. Covering The Deceased

(المعجم ١٨، ١٩) بَابٌ: فِي الْمَيِّتِ يُسَجَّى (التحفة ٢٣)

3120. It was narrated from 'Āishah that the Prophet ﷺ was covered with a *Ḥibarah* (striped Yemeni) cloth. (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٢٠ - حَدَّثَنَا أحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ، عن أبِي سَلَمَةَ، عن عَائِشَةَ: أنَّ النَّبيَّ ﷺ سُجِّيَ فِي ثَوْبِ حِبَرَةٍ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب تسجية الميت، ح:٩٤٢ من حديث عبدالرزاق، والبخاري، اللباس، باب البرود والحبر والشملة، ح:٥٨١٤ من حديث الزهري به وهو في مسند أحمد:٦/١٥٣.

Chapter 19, 20. Reciting Qur'ān For One Who Is Dying

(المعجم ١٩، ٢٠) - بَابُ الْقِرَاءَةِ عِنْدَ الْمَيِّتِ (التحفة ٢٤)

3121. It was narrated that Ma'qil bin Yasār said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Recite *Yā Sīn* for your dying ones.'" (***Ḍa'īf***)

٣١٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ الْعَلَاءِ وَمُحَمَّدُ ابنُ مَكِّيٍّ الْمَرْوَزِيُّ الْمَعْنَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابنُ الْمُبَارَكِ عن سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عن أبي عُثْمَانَ - وَلَيْسَ بالنَّهْدِيِّ - عنْ أبِيهِ، عن مَعْقِلِ بن يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اقْرَؤُوا ﴿يس﴾ عَلَى مَوْتَاكُمْ». وَهٰذَا لَفْظُ ابنِ الْعَلَاءِ.

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء فيما يقال عند المريض إذا حضر، ح:١٤٤٨ من حديث عبدالله بن المبارك به ※ أبو عثمان: مجهول الحال لم يوثقه غير ابن حبان وأبوه لا يعرف، والحديث ضعفه الدارقطني وله شاهد موقوف عند أحمد:٤/ ١٠٥ وسنده ضعيف.

Comments:

The people around the deceased should close his eyes after his soul departs, and supplicate to Allāh on behalf of the deceased and his family, and completely cover his body. The narrations concerning the recitation of *Surah Yā Sīn* are not authentic. We should instead supplicate to Allāh to grant the deceased ease.

Chapter 20, 21. Sitting Down When Calamity Strikes

(المعجم ٢٠، ٢١) - بَابُ الْجُلُوسِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ (التحفة ٢٥)

3122. It was narrated that 'Āishah said: "When Zaid bin Ḥārithah, Ja'far and 'Abdullāh bin Rawāḥah were killed, the Messenger of Allāh ﷺ sat in the *Masjid*, and grief could be seen in his face." And he narrated the story. (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ كَثِيرٍ عنْ يَحْيَى بن سَعِيدٍ، عن عَمْرَةَ، عن عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا قُتِلَ زَيْدُ بنُ حَارِثَةَ وَجَعْفَرٌ وَعَبْدُ الله بنُ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ الله ﷺ في الْمَسْجِدِ يُعْرَفُ في وَجْهِهِ الْحُزْنُ. وَذَكَرَ الْقِصَّةَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب ما ينهى من النوح والبكاء والزجر عن ذلك، ح:١٣٠٥ ومسلم، الجنائز، باب التشديد في النياحة، ح:٩٣٥ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به.

Comments:

It is a desirable act that the family, friends, and relatives of the deceased gather and sit together on this occasion. There is no requirement, however, that they sit only on the ground. They may sit on mats, cots, chairs and the like. To consider it something like a compulsory ritual to sit in waiting to receive condolences from the people for three days is improper; there is no injunction for this in the *Sharī'ah*.

Chapter 21, 22. Offering Condolences

(المعجم ٢١، ٢٢) - **بَابُ التَّعْزِيَةِ**

(التحفة ٢٦)

3123. It was narrated that 'Abdullāh bin 'Amr bin Al-'Āṣ said: "One day, we buried a deceased person with the Messenger of Allāh ﷺ, and when we had finished, the Messenger of Allāh ﷺ came back, and we came back with him. When he drew near his door, he stopped, and we saw a woman coming (towards him)." He said: "I think he recognized her, and when she reached him, we saw that it was Fāṭimah. The Messenger of Allāh ﷺ said to her: 'What brought you out of your house, O Fāṭimah?' She said: 'I have come to the people of this house, O Messenger of Allāh, to pray for mercy for their deceased one, or to offer them condolences.' The Messenger of Allāh ﷺ said to her: 'Perhaps you reached *Al-Kuda* (the graveyard) with them?' She said: 'Allāh forbid! I heard you say what you said about it.' He said: 'If you had reached the graveyard with them,' and he spoke stern words concerning that." (Al-Mufaḍḍal — one of the narrators said) "I asked Rabī'ah about *Al-Kuda*, he said: 'The graves, as far as I reckon.'" (***Ḥasan***)

٣١٢٣ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بنُ خَالِدِ بنِ عَبْدِ الله ابن مَوْهَبٍ الْهَمْدَانِيُّ قال: حَدَّثَنا المُفَضَّلُ عن رَبِيعَةَ بنِ سَيْفٍ المَعَافِرِيِّ عن أبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو ابنِ الْعَاصِ قالَ: قَبَرْنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ [يومًا] يَعْني مَيِّتًا، فَلَمَّا فَرَغْنَا انْصَرَفَ رَسُولُ الله ﷺ وَانْصَرَفْنَا مَعَهُ، فَلَمَّا حَاذَى بَابَهُ وَقَفَ، فَإِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ مُقْبِلَةٍ. قالَ: أَظُنُّهُ عَرَفَهَا، فَلَمَّا ذَهَبَتْ إذَا هِيَ فَاطِمَةُ، فقالَ لَهَا رَسُولُ الله ﷺ: «مَا أَخْرَجَكِ يَافَاطِمَةُ مِنْ بَيْتِكِ؟» قالَتْ: أَتَيْتُ يَارَسُولَ الله! أَهْلَ هٰذَا الْبَيْتِ فَرَحَّمْتُ إلَيْهِمْ مَيِّتَهُمْ أَوْ عَزَّيْتُهُمْ بِهِ، فقالَ لَهَا رَسُولُ الله ﷺ: «فَلَعَلَّكِ بَلَغْتِ مَعَهُمُ الْكُدَى؟ قالَتْ: مَعَاذَ الله!! وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ فِيهَا مَا تَذْكُرُ. قالَ: «لَوْ بَلَغْتِ مَعَهُمُ الْكُدَى»، فَذَكَرَ تَشْدِيدًا فِي ذٰلِكَ، فَسَأَلْتُ رَبِيعَةَ عن الْكُدَى فَقالَ: الْقُبُورُ فِيمَا أَحْسَبُ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي، الجنائز، باب النعي، ح:١٨٨١ من حديث ربيعة ابن سيف به وصححه الحاكم على شرط الشيخين:١/ ٣٧٣، ٣٧٤ ووافقه الذهبي * ربيعة بن سيف وثقه الجمهور وهو حسن الحديث.

Comments:

The *Ḥadīth* seems to suggest that it is unlawful for women to visit the graveyards. Some scholars, however, suggest that the interdiction belongs to the early days of Islam when people in general were prevented from visiting graveyards. But once the Prophet ﷺ gave his permission to visit, the permission covered men as well as women.

Chapter 22, 23. Patience At The Time Of Calamity

(المعجم ٢٢، ٢٣) - بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ (التحفة ٢٧)

3124. It was narrated that Anas said: "The Prophet of Allāh ﷺ came to a woman who was weeping for a son of hers, and said to her: 'Have *Taqwā* of Allāh and be patient.' She said: 'What do you care about my calamity?' It was said to her: 'This is the Prophet ﷺ.' She came to him, and she did not find any doorkeeper at his door, and she said: 'O Messenger of Allāh, I did not recognize you.' He said: 'Patience is only when the calamity first strikes.'" ***(Ṣaḥīḥ)***

٣١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عن ثَابِتٍ، عن أَنَسٍ قالَ: أَتَى نَبِيُّ الله ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ تَبْكِي عَلَى صَبِيٍّ لَهَا، فقَالَ لَهَا: «اتَّقِي الله وَاصْبِرِي»، فَقَالَتْ: وَمَا تُبَالِي أَنْتَ بِمُصِيبَتِي، فَقِيلَ لَهَا: هٰذَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَتَتْهُ، فَلَمْ تَجِدْ عَلَى بَابِهِ بَوَّابِينَ، فَقَالَتْ: يَارَسُولَ الله، لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الأُولَى»، أَوْ «عِنْدَ أَوَّلِ صَدْمَةٍ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب قول الرجل للمرأة عند القبر: اصبري، ح:١٢٥٢ ومسلم، الجنائز، باب: في الصبر على المصيبة عند الصدمة الأولى، ح:٩٢٦ من حديث شعبة به.

Comments:

The great rewards for patience come only if the patience is observed from the onset of the affliction.

Chapter 23, 24. Weeping For The Deceased

(المعجم ٢٣، ٢٤) بَابٌ: فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ (التحفة ٢٨)

3125. It was narrated from Usāmah bin Zaid that a daughter of the Messenger of Allāh ﷺ sent word to him, when Sa'd and I, and I think Ubayy, were with him,

٣١٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عن عَاصِمٍ الأَحْوَلِ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ: أَنَّ ابْنَةً لِرَسُولِ

(saying): "My son" or "daughter is dying; come to us." He sent word to her, conveying his *Salām*, and he said: "Say: *'Lillāhi mā akhadha wa mā a'ṭa, wa kullu shaīin 'indahu ajal* (To Allāh belongs that which He takes and that which He gives, and everything has an appointed time with Him).''' She sent word adjuring him to come, so he went to her, and the child was placed in the lap of the Messenger of Allāh ﷺ, and his soul was rattling. The eyes of the Messenger of Allāh ﷺ overflowed with tears, and Sa'd said to him: "What is this?" He said: "This is compassion which Allāh places in the hearts of whomever He wills, and Allāh only shows mercy to the merciful among His slaves." (*Ṣaḥīḥ*)

اللهِ ﷺ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ وَسَعْدٌ وَأَحْسِبُ أُبَيًّا أَنَّ ابْنِي أَوِ ابْنَتِي قَدْ حُضِرَ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ يُقْرِىءُ السَّلَامَ فَقَالَ: «قُلْ: لله مَا أَخَذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ إِلَى أَجَلٍ» فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ، فَأَتَاهَا، فَوُضِعَ الصَّبِيُّ فِي حِجْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَنَفْسُهُ تَقَعْقَعُ، فَفَاضَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هٰذَا؟ قَالَ: «إِنَّهَا رَحْمَةٌ يَضَعُهَا اللهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِن عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب قول النبي ﷺ: "يعذب الميت ببعض بكاء أهله عليه"، ح:١٢٨٤ ومسلم، الجنائز، باب البكاء على الميت، ح:٩٢٣ من حديث عاصم الأحول به.

Comments:

Tears upon a loved one's death, are natural. There is nothing wrong in it. It is rather a sign of mercy and the tenderness of the heart.

3126. It was narrated that Anas bin Mālik said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Last night a son was born to me, and I have named him after my father, Ibrāhīm,''' and he narrated the *Ḥadīth*.

Anas said: "I saw him (i.e., Ibrāhīm) there in front of the Messenger of Allāh ﷺ at the point of death, and tears fell from the eyes of the Messenger of Allāh ﷺ, and he said: 'The eyes weep and

٣١٢٦ - **حَدَّثَنا** شَيْبَانُ بنُ فَرُّوخَ: حدثنا سُلَيْمَانُ بن المُغِيرَةِ عنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وُلِدَ لِيَ اللَّيْلَةَ غُلَامٌ فَسَمَّيْتُهُ بِاسْمِ أَبِي، إِبْرَاهِيمَ» فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

قَالَ أَنَسٌ: لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَكِيدُ بِنَفْسِهِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَدَمَعَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ، وَلَا

the heart grieves, but we do not say anything but that which pleases our Lord. Verily we are grieved at your departure, O Ibrāhīm.'" (*Ṣaḥīḥ*)

نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا، إِنَّا بِكَ يَاإِبْرَاهِيمُ لَمَحْزُونُونَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال وتواضعه وفضل ذلك، ح:٢٣١٥ عن شيبان بن فروخ به وأصله عند البخاري، ح:١٣٠٣.

Chapter 24, 25. Wailing

(المعجم ٢٤، ٢٥) **بَابٌ: فِي النَّوْحِ**

(التحفة ٢٩)

3127. It was narrated that Umm 'Aṭiyyah said: "The Messenger of Allāh ﷺ forbade us from wailing." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٢٧ - حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، عن أُمِّ عَطِيَّةَ قالَتْ: إنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَانَا عن النِّيَاحَةِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأحكام، باب بيعة النساء، ح:٧٢١٥ عن مسدد به مطولاً وله طريق آخر عند مسلم، ح:٩٣٦/ ٣٢ عن حفصة به.

3128. It was narrated that Abū Sa'eed Al-Khudrī said: "The Messenger of Allāh ﷺ cursed the woman who wails and the one who listens to her." (*Ḍa'īf*)

٣١٢٨ - حَدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى: أخبرنَا مُحَمَّدُ بنُ رَبِيعَةَ عن مُحَمَّدِ بنِ الْحَسَنِ ابنِ عَطِيَّةَ، عن أَبِيهِ، عن جَدِّهِ، عن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قال: لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ.

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه أحمد:٣/ ٦٥ عن محمد بن ربيعة به * محمد بن الحسن ابن عطية العوفي وأبوه: ضعيفان، وجده: ضعيف مدلس، وللحديث شواهد ضعيفة عند البيهقي:٤/ ٦٣ وغيره.

Comments:

1. The tradition is weak. Yet, the correct position in the light of other sound *Aḥādīth* is that we are prohibited even to listen to other people's bewailing, loud lamentation and mourning over the dead.
2. The Arabic term *Niyāḥah* or *Nuwaḥ* means lamenting and wailing loudly for the dead, or indulging in acts like pulling one's hair, throwing dust over one's head or tearing at one's clothes, and so on. As for the crying itself, there is nothing blameworthy about it.

3129. It was narrated from 'Urwah, from his father, from Ibn 'Umar

٣١٢٩ - حَدَّثَنا هَنَّادُ بنُ السَّرِيِّ عن عَبْدَةَ

that he said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The deceased is tormented because of his family's weeping for him.'" That was mentioned to 'Āishah and she said: "Do you mean Ibn 'Umar narrated that? All that happened is that the Prophet ﷺ passed by a grave and said: 'The occupant of this (grave) is being tormented and his family is weeping for him.'" Then she recited: 'And no bearer of burdens shall bear another's burden.'[1] He (the author said) — from Abū Mu'āwiyah (in his narration): "(He passed) by the grave of a Jew." (*Ṣaḥīḥ*)

وَأَبِي مُعَاوِيَةَ المَعنَى، عنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن أبِيهِ، عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ المَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أهْلِهِ عَلَيْهِ»، فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِعَائِشَةَ فقَالَتْ: وَهَلْ تَعْنِي ابنَ عُمَرَ، إنَّمَا مَرَّ النَّبيُّ ﷺ عَلَى قَبْرٍ فقَالَ: «إنَّ صَاحِبَ هٰذَا لَيُعَذَّبُ وَأهْلُهُ يَبْكُونَ عَلَيْهِ»، ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾ [فاطر:١٨] قالَ عَنْ أبي مُعَاوِيَةَ: عَلَى قَبْرِ يَهُودِيٍّ.

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب قتل أبي جهل، ح:٣٩٨٠، ٣٩٨١ من حديث عبدة به، ورواه مسلم، ح:٩٣٢ والبخاري، ح:٣٩٧٩ من طريق آخر عن هشام به.

Comments:

If the deceased person is a disbeliever, or even the sort of Muslim that has left a will for the family to wail for him after his death, he will be punished for the act. Punishing under these circumstances does not go against the meaning of the quoted Verse. In case he disliked any such act and had commanded his people not to do it, but they did it anyway, the deceased person will be exempt from all blame and punishment.

3130. It was narrated that Yazīd bin Aws said: "I entered upon Abū Mūsā as he was dying, and his wife began to weep, or was about to weep. Abū Mūsā said to her: 'Did you not hear what the Messenger of Allāh ﷺ said?' She said: 'Yes.'" Then she fell silent. When Abū Mūsa died, Yazīd said: "I met his wife and said to her: 'What did Abū Mūsā mean when he said to you: "Did you not hear what the

٣١٣٠ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا جَرِيرٌ عن مَنْصُورٍ، عن إبْرَاهِيمَ، عن يَزِيدَ بنِ أوْسٍ قال: دَخَلْتُ عَلَى أبِي مُوسَى وَهُوَ ثَقِيلٌ، فَذَهَبَتْ امْرَأتُهُ لِتَبْكِيَ أوْ تَهُمَّ بِهِ، فقالَ لَهَا أبُو مُوسَى: أمَا سَمِعْتِ مَا قَالَ رَسُولُ الله ﷺ؟ قالَتْ: بَلَى، قالَ: فَسَكَتَتْ، قال: فَلَمَّا مَاتَ أبُو مُوسَى قالَ يَزِيدُ: لَقِيتُ المَرْأةَ فَقُلْتُ لَهَا: [مَا] قَوْلُ أبي مُوسَى لَكِ،

[1] *Fāṭir* 35:18.

Messenger of Allāh ﷺ said?" Then you fell silent?' She said: 'The Messenger of Allāh ﷺ said: "He is not one of us who shaves his head, or shouts or tears his garment (at the time of calamity)." (*Ṣaḥīḥ*)

أَمَا سَمِعْتِ ما قَالَ رَسُولُ الله ﷺ، ثُمَّ سَكَتِّ؟ قالَتْ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَلَقَ وَمَنْ سَلَقَ وَمَنْ خَرَقَ».

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي، الجنائز، باب شق الجيوب، ح:١٨٦٦، ١٨٦٧ من حديث منصور * إبراهيم النخعي: مدلس ويزيد بن أوس: مجهول الحال فالسند ضعيف، وللحديث شواهد عند البخاري، ح:١٢٩٦ مسلم، ح:١٠٤ وغيرهما.

3131. Asīd bin Abī Asīd narrated that one of the women who pledged allegiance (to the Prophet ﷺ) said: "One of the covenants that the Messenger of Allāh ﷺ took from us, and that we swore not to disobey him in, was that we would not scratch our faces, or wail, or tear our garments, or dishevel our hair." (***Ḥasan***)

٣١٣١ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا حُمَيْدُ بنُ الأَسْوَدِ: حَدَّثَنا الْحَجَّاجُ، عَامِلُ عُمَرَ بنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى الرَّبَذَةِ قال: حَدَّثَنِي أَسِيدُ بنُ أَبِي أَسِيدٍ عن امْرَأَةٍ مِنَ الْمُبَايِعَاتِ قالَتْ: كَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ في المَعْرُوفِ الَّذِي أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَعْصِيَهُ فِيهِ: أَنْ لَا نَخْمِشَ وَجْهًا وَلَا نَدْعُوَ وَيْلًا، وَلَا نَشُقَّ جَيْبًا، وَلَا نَنْشُرَ شَعْرًا.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٤/ ٦٤ من حديث أبي داود به، وحسنه النووي في رياض الصالحين، ح:١٦٦٧.

Chapter 25, 26. Preparing Food For The Family Of The Deceased

(المعجم ٢٥، ٢٦) - بَابُ صَنْعَةِ الطَّعَامِ لِأَهْلِ الْمَيِّتِ (التحفة ٣٠)

3132. It was narrated that 'Abdullāh bin Ja'far said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Prepare food for the family of Ja'far, for there has come to them that which is preoccupying them.'" (***Ḥasan***)

٣١٣٢ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا سُفْيَانُ: حَدَّثني جَعْفَرُ بنُ خَالِدٍ عن أبيهِ، عن عَبْدِ الله ابنِ جَعْفَرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اصْنَعُوا لِآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ أَتَاهُمْ أَمْرٌ يَشْغَلُهُمْ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في الطعام يصنع لأهل الميت، ح:٩٩٨ وابن ماجه، ح:١٦١٠ من حديث سفيان بن عيينة به، وقال الترمذي: "حسن صحيح" وصححه الحاكم: ١/ ٣٧٢ ووافقه الذهبي.

Chapter 26, 27. Should The Martyr Be Washed?

(المعجم ٢٦، ٢٧) بَابٌ: فِي الشَّهِيدِ يُغَسَّلُ؟ (التحفة ٣١)

3133. It was narrated that Jābir said: "A man was shot with an arrow in his chest or throat and he died. He was shrouded in his clothes as he was." He said: "And we were with the Messenger of Allāh ﷺ." (*Ḍa'īf*)

٣١٣٣ - **حَدَّثَنَا** قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى؛ ح: وحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْجُشَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ عن إبْرَاهِيمَ بنِ طَهْمَانَ، عن أبي الزُّبَيْرِ، عن جَابِرٍ قال: رُمِيَ رَجُلٌ بِسَهْمٍ في صَدْرِهِ أوْ في حَلْقِهِ فَمَاتَ فَأُدْرِجَ في ثِيَابِهِ كَمَا هُوَ. قالَ: وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عبدالبر في التمهيد: ٢٤/ ٢٤٤ من حديث أبي داود به، وأحمد:٣/ ٣٦٧ من حديث إبراهيم بن طهمان به وصححه ابن الملقن في تحفة المحتاج، ح: ٨١٢ * أبو الزبير عنعن وللحديث شواهد.

3134. It was narrated that Ibn 'Abbās said: "The Messenger of Allāh ﷺ ordered that the weapons, shields and furs[1] of the slain of Uḥud be removed, and that they be buried with their blood on their garments." (*Ḍa'īf*)

٣١٣٤ - **حَدَّثَنَا** زِيَادُ بنُ أيُّوبَ وَعِيسَى بنُ يُونُسَ [الطَّرْطُوسِيُّ] قالَا: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بنُ عَاصِمٍ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: أمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِقَتْلَى أُحُدٍ أنْ يُنْزَعَ عَنْهُمُ الْحَدِيدُ وَالْجُلُودُ، وَأنْ يُدْفَنُوا بِدِمَائِهِمْ وَثِيَابِهِمْ. [وَهٰذَا لَفْظُ زِيَادٍ].

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الشهداء ودفنهم، ح: ١٥١٥ من حديث علي بن عاصم به وهو ممن تكلم فيه وعطاء بن السائب اختلط.

3135. It was narrated from Anas bin Mālik that the martyrs of Uḥud were not washed, and they were buried with their blood, and the funeral prayer was not peformed for them. (*Ḥasan*)

٣١٣٥ - **حَدَّثَنَا** أحْمَدُ بنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا ابنُ وَهْبٍ؛ ح: وحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ دَاوُدَ المَهْرِيُّ: أخبرنَا ابنُ وَهْبٍ - وَهٰذَا لَفْظُهُ - قال: أخبرني أُسَامَةُ بنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ أنَّ ابنَ

[1] *Al-Julūd* plural of *Jild*, meaning an animal skin that is tanned or a fur or pelt, etc. It is possible that it means leather protective gear for battle, for which reason it was translated as "armour" in our translation of *Ibn Mājah* (no. 1515).

شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَسَ بنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ شُهَدَاءَ أُحُدٍ لَمْ يُغَسَّلُوا وَدُفِنُوا بِدِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الحاكم: ١/ ٣٦٥، ٣٦٦ من حديث أسامة بن زيد به وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، انظر، ح: ٣١٣٨.

Comments:

As proven from some of the previous *Aḥādīth*, the correct position with regard to the person martyred in *Jihād* is that he be buried unwashed, with the very blood and clothes in which he was martyred. Some of the *Aḥādīth* also affirm the holding of the funeral prayer for him.

3136. (Another chain) from Anas bin Mālik who said that the Messenger of Allāh ﷺ passed by Ḥamzah, who had been mutilated, and said: "Were it not that Ṣafiyyah would be grieved, I would have left him for the scavengers to eat, so that he would be resurrected from their bellies." Shrouds were few and the slain were many, so one or two, or three men, were shrouded in a single cloth.

Qutaibah (one of the narrators) added: "Then they were buried in a single grave, and the Messenger of Allāh ﷺ would ask: 'Which of them knew more Qur'ān?' Then he would place him closer to the *Qiblah*." **(*Ḍa'īf*)**

٣١٣٦ - حَدَّثَنا عُثْمَانُ بنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا زَيْدٌ يَعْنِي ابنَ الْحُبَابِ؛ ح: وَحَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا أَبُو صَفْوَانَ يَعْنِي الْمَرْوَانِيَّ، عن أُسَامَةَ، عن الزُّهْرِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ الْمَعنى: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ مَرَّ عَلَى حَمْزَةَ وَقَدْ مُثِّلَ بِهِ فَقَالَ: «لَوْلَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةُ فِي نَفْسِهَا لَتَرَكْتُهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الْعَافِيَةُ، حَتَّى يُحْشَرَ مِنْ بُطُونِهَا»، وَقَلَّتِ الثِّيَابُ وَكَثُرَتِ الْقَتْلَى فَكَانَ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَالثَّلَاثَةُ يُكَفَّنُونَ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ.

زَادَ قُتَيْبَةُ: ثُمَّ يُدْفَنُونَ فِي قَبْرٍ وَاحِدٍ، فَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَسْأَلُ: «أَيُّهُمْ أَكْثَرُ قُرْآنًا» فَيُقَدِّمُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في قتلى أحد وذكر حمزة، ح: ١٠١٦ عن قتيبة بن سعيد به وقال: "حسن غريب" وصححه الحاكم: ٣/ ١٩٦ ووافقه الذهبي * الزهري عنعن.

3137. (Another chain) from Anas who said that the Prophet ﷺ passed by Ḥamzah when he had been mutilated, and he did not perform the funeral payer for any

٣١٣٧ - حَدَّثَنا عَبَّاسٌ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنا عُثْمَانُ بنُ عُمَرَ قال: حَدَّثَنا أُسَامَةُ عن الزُّهْرِيِّ، عن أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِحَمْزَةَ

of the martyrs except him. (***Hasan***)

وَقَدْ مُثِّلَ بِهِ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الشُّهَدَاءِ غَيْرِهِ.

تخريج: [**حسن**] أخرجه الطحاوي في معاني الآثار: ١/ ٥٠٢ من حديث عثمان بن عمر به، وللحديث شواهد عنده: ١/ ٥٠٣ وعند غيره * أسامة هو ابن زيد الليثي، وشيخه صرح بالسماع عند الطحاوي في رواية أخرى.

3138. It was narrated from Laith, from Ibn Shihāb, from 'Abdur-Raḥmān bin Ka'b bin Mālik that Jābir bin 'Abdullāh informed him, that the Messenger of Allāh ﷺ would put two of the slain of Uḥud together, and he would say: "Which of them had learned more Qur'ān?" If one of them was pointed out to him, he would put him into the *Laḥd* (niche) first. And he said: "I shall be a witness for them on the Day of Resurrection." And he ordered they they be buried with their blood, and not washed. (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٣٨ - **حَدَّثَنَا** قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بنُ خَالِدِ بنِ مَوْهَبٍ أنَّ اللَّيْثَ حَدَّثَهُمْ عن ابنِ شِهَابٍ، عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ كَعْبِ بنِ مَالِكٍ أنَّ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله أخْبَرَهُ: أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ وَيَقُولُ: «أيُّهُمَا أكْثَرُ أخْذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإذَا أُشِيرَ لَهُ إلَى أحَدِهِمَا قَدَّمَهُ في اللَّحْدِ، فَقَالَ: «أنَا شَهِيدٌ عَلَى هٰؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» وَأمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ وَلَمْ يُغَسِّلْهُمْ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصلاة على الشهيد، ح:١٣٤٣ من حديث الليث ابن سعد به.

3139. (Another chain) from Laith, with this *Ḥadīth*, with its meaning (similar to no 3138), he said: "He put two of the slain of Uḥud together in a single cloth." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٣٩ - **حَدَّثَنَا** سُلَيْمَانُ بنُ دَاوُدَ المَهْرِيُّ: حَدَّثَنَا ابنُ وَهْبٍ عن اللَّيْثِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ بِمَعْنَاهُ قال: يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ في ثَوْبٍ وَاحِدٍ.

تخريج: [**صحيح**] انظر الحديث السابق.

Chapter 27, 28. Covering The Deceased When Washing Him

(المعجم ٢٧، ٢٨) **بَابٌ: فِي سَتْرِ الْمَيِّتِ عِنْدَ غُسْلِهِ** (التحفة ٣٢)

3140. It was narrated from 'Alī that the Prophet ﷺ said: "Do not uncover your thigh and do not look

٣١٤٠ - **حَدَّثَنَا** عَلِيُّ بنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عن ابنِ جُرَيْجٍ قال: أُخْبِرْتُ

عنْ حَبِيبِ بنِ أَبِي ثَابِتٍ، عنْ عَاصِمِ بن ضَمْرَةَ، عنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «لَا تُبْرِزْ فَخِذَكَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَى فَخِذِ حَيٍّ وَلَا مَيِّتٍ».

at the thigh of anyone, living or dead." (*Ḍa'īf*)

تخريج: **[إسناده ضعيف جدًا]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في غسل الميت، ح:١٤٦٠ من حديث ابن جريج به وانظر، ح:٤٠١٥ * حبيب بن أبي ثابت عنعن والواسطة بينه وبين عاصم: عمرو بن خالد الواسطي وهو متهم بالكذب متروك.

٣١٤١ - حَدَّثَنَا النُّفَيْلِيُّ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ سَلَمَةَ عن مُحَمَّدِ بن إسْحَاقَ قالَ: حَدَّثَني يَحْيَى بنُ عَبَّادٍ عن أبِيهِ عَبَّادِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ قالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: لَمَّا أَرَادُوا غَسْلَ النَّبِيِّ ﷺ قالُوا: وَالله؛ مَا نَدْرِي أَنُجَرِّدُ رَسُولَ الله ﷺ مِنْ ثِيَابِهِ كَمَا نُجَرِّدُ مَوْتَانَا أَمْ نَغْسِلُهُ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ، فَلَمَّا اخْتَلَفُوا أَلْقَى الله عَلَيْهِمُ النَّوْمَ حَتَّى مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا وَذَقْنُهُ في صَدْرِهِ، ثُمَّ كَلَّمَهُمْ مُكَلِّمٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْبَيْتِ لَا يَدْرُونَ مَنْ هُوَ: أنِ اغْسِلُوا النَّبِيَّ ﷺ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ، فَقَامُوا إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فَغَسَلُوهُ وَعَلَيْهِ قَمِيصُهُ يَصُبُّونَ المَاءَ فَوْقَ الْقَمِيصِ وَيَدْلُكُونَهُ بِالْقَمِيصِ دُونَ أَيْدِيهِمْ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا غَسَلَهُ إِلَّا نِسَاؤُهُ.

3141. Yaḥyā bin 'Abbād narrated that his father 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair said: "I heard 'Āishah say: 'When they wanted to wash the Prophet ﷺ, they said: "By Allāh, we do not know whether we should remove the garments of the Messenger of Allāh ﷺ, as we remove the garments from our own deceased, or wash him with his garments on him." When they differed, Allāh caused them to sleep until there was no man among them whose chin was not on his chest. Then a voice came to them from the corner of the house, and they did not know who it was, telling them to wash the Messenger of Allāh ﷺ with his garments on him. So they washed him, and he was wearing his *Qamīṣ*. They poured the water over the *Qamīṣ* and rubbed him with the *Qamīṣ*, not their hands.' 'Āishah used to say: 'If I had known beforehand what I know now, no one but his wives would have washed him.''' (*Ḥasan*)

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في غسل الرجل امرأته وغسل المرأة زوجها، ح:١٤٦٤ من حديث محمد بن إسحاق به مختصرًا، وصححه البوصيري وابن حبان، ح:٢١٥٦، ٢١٥٧ وابن الجارود، ح:٥١٧ والحاكم على شرط مسلم:٣/٥٩ ووافقه

الذهبي وحسنه ابن الملقن في تحفة المحتاج، ح:٧٦٨ وصححه البيهقي في الدلائل:٧/ ٢٤٢.

Comments:

1. It is not allowed to unveil or expose the entire body of the deceased when washing him or her. We are commanded to cover the concealable parts of the body of the deceased.
2. It is permissible for the husband to wash his wife, and for the wife to wash her husband.

Chapter 28, 29. How The Deceased Is To Be Washed

(المعجم ٢٨، ٢٩) **بَابٌ: كَيْفَ غُسْلُ الْمَيِّتِ** (التحفة ٣٣)

3142. It was narrated from Muhammad bin Sīrīn, from Umm 'Aṭiyyah, that she said: "The Messenger of Allāh ﷺ entered upon us when his daughter died and said: 'Wash her three or five times, or more than that, if you see fit, with water and lote leaves, and put camphor (in the water) the last time, or a little camphor. And when you have finished, call me.' When we had finished, we called him, and he gave us his *Ḥaqwa* and said: Put it next to her body.'" (*Ṣaḥīḥ*)

(Abū Dāwud) said: Mālik said: "Meaning his *Izār*"[1] and Musaddad did not say: "entered upon us."

٣١٤٢ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عن مَالِكٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ المَعْنَى عَنْ أَيُّوبَ، عن مُحَمَّدِ بن سِيرِينَ، عن أُمِّ عَطِيَّةَ قالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ حِينَ تُوُفِّيَتِ ابْنَتُهُ فقالَ: «اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ إنْ رَأَيْتُنَّ ذٰلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِي»، فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَأَعْطَانَا حَقْوَهُ، فقالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ».

قالَ [أبو دَاوُدَ] عنْ مَالِكٍ: تَعْنِي إِزَارَهُ وَلَمْ يَقُلْ مُسَدَّدٌ: دَخَلَ عَلَيْنَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب غسل الميت ووضوئه بالماء والسدر، ح:١٢٥٣ ومسلم، الجنائز، باب: في غسل الميت، ح:٩٣٩ من حديث مالك به وهو في الموطإ (يحيى):١/ ٢٢٢.

Comments:

1. It is a *Sunnah* to wash the deceased person at least thrice. If considered necessary, he may even be washed five times or more.
2. It is preferable to put some leaves of a lote tree while boiling the water for washing the dead. It is, likewise, desirable to put some camphor in the water in the last phase of washing.

[1] That is, explaining the meaning of the word *Ḥaqwa*, also pronounced *Ḥiqā'* see no. 3156.

3143. (Another chain) from Muḥammad bin Sīrīn, from his sister Ḥafṣah, from Umm 'Aṭiyyah, who said: "...And we braided her hair in three braids." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٤٣ - **حَدَّثَنا** أَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ وَأبُو كَامِلٍ بِمَعْنَى الإسْنَادِ أنَّ يَزِيدَ بنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَهُمْ قالَ: حَدَّثَنا أيُّوبُ عن مُحَمَّدِ بنِ سِيرِينَ، عنْ حَفْصَةَ أُخْتِهِ، عنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قالَتْ: مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب: في غسل الميت، ح: ٩٣٩ من حديث يزيد بن زريع به.

3144. It was narrated from Ayyūb, from Ḥafṣah bint Sīrīn, from Umm 'Aṭiyyah, who said: "We braided her hair in three braids, and put them behind her, one from the front and two from the sides." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٤٤ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنا عَبْدُ الأعْلَى: حَدَّثَنا هِشَامٌ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قالَتْ: وَضَفَرْنا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ ثُمَّ ألْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا مُقَدَّمَ رَأْسِهَا وَقَرْنَيْهَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب: يلقى شعر المرأة خلفها، ح: ١٢٦٣ ومسلم، الجنائز، باب: في غسل الميت، ح: ٩٣٩ من حديث هشام بن حسان به.

3145. It was narrated from Khālid, from Ḥafṣah bint Sīrīn, from Umm 'Aṭiyyah that the Messenger of Allāh ﷺ said to them, concerning washing his daughter: "Start on her right side, and the places of *Wuḍū'*." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٤٥ - **حَدَّثَنا** أبُو كَامِلٍ: حَدَّثَنا إسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنا خَالِدٌ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عن أُمِّ عَطِيَّةَ: أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ لَهُنَّ في غَسْلِ ابْنَتِهِ: «ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا».

تخريج: أخرجه البخاري، الوضوء، باب التيمن من الوضوء والغسل، ح: ١٦٧ ومسلم، الجنائز، باب: في غسل الميت، ح: ٩٣٩/٤٣ من حديث إسماعيل ابن علية به.

3146. (Another chain) from Ayyūb, from Muḥammad, from Umm 'Aṭiyyah, with the meaning of the *Ḥadīth* of Mālik (no. 3142).

In the *Ḥadīth* of Ḥafṣah from Umm 'Aṭiyyah, which is similar, he added: "Or seven, or more than that if you see fit." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٤٦ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنا حَمَّادٌ عنْ أيُّوبَ، عن مُحَمَّدٍ، عن أُمِّ عَطِيَّةَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ.

زَادَ في حَدِيثِ حَفْصَةَ عن أُمِّ عَطِيَّةَ بِنَحْوِ هٰذَا. وَزَادَتْ فِيهِ: «أوْ سَبْعًا أوْ أكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ إنْ رَأيْتُنَّ ذٰلِكَ».

تخريج: [**صحيح**]، انظر، ح: ٣١٤٢.

Comments:

It is extremely important to know the rules of washing the deceased.

3147. (Another chain) from Muḥammad bin Sīrīn that he learned how to wash the deceased from Umm 'Aṭiyyah. He washed with lotus leaves twice, and the third time with water and camphor. (*Ḍa'īf*)

٣١٤٧ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنا هَمَّامٌ: حَدَّثَنا قَتَادَةُ عن مُحَمَّدِ بنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ الْغُسْلَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، يَغْسِلُ بالسِّدْرِ مَرَّتَيْنِ وَالثَّالِثَةَ بِالْمَاءِ وَالْكَافُورِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٣١٤٢ وأخرجه البيهقي:٣/ ٣٨٩ من حديث أبي داود به
* قتادة عنعن، ح:٣١٤٢ يغني عنه.

Chapter 29, 30. About Shrouding

(المعجم ٢٩، ٣٠) **بَابٌ: فِي الْكَفَنِ**
(التحفة ٣٤)

3148. It was narrated form Abū Az-Zubair, that he heard Jābir bin 'Abdullāh narrating from the Prophet ﷺ, that he gave a *Khuṭbah* one day and mentioned one of his Companions who had died, and had been shrouded in cloth of poor quality, and buried at night. The Prophet ﷺ said that no man should be buried at night before the funeral prayer had been performed for him, except if one was forced to do that. And the Prophet ﷺ said: "When one of you shrouds his brother, let him use a shroud of good quality." (***Saḥīḥ***)

٣١٤٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أخبرنَا ابنُ جُرَيْجٍ عنْ أبي الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله يُحَدِّثُ عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمًا فَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ قُبِضَ فَكُفِّنَ في كَفَنٍ غَيْرِ طَائِلٍ وَقُبِرَ لَيْلًا فَزَجَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ باللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَضْطَرَّ إِنْسَانٌ إِلَى ذٰلِكَ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب: في تحسين كفن الميت، ح:٩٤٣ من حديث ابن جريج به وهو في مسند أحمد:٣/ ٢٩٥.

Comments:

It does not mean giving an expensive shroud, but only a simple, neat and clean shroud.

3149. It was narrated from Al-Qāsim bin Muḥammad, from 'Āishah who said: "The Messenger of Allāh ﷺ was shrouded in a *Ḥibarah* (striped Yemeni) cloth, then it was removed." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٤٩ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا الْوَلِيدُ بنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنا الأوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنا الزُّهْرِيُّ عن الْقَاسِمِ بنِ مُحَمَّدٍ، عن عَائِشَةَ قالَتْ: أُدْرِجَ رَسُولُ الله ﷺ في ثَوْبِ حِبَرَةٍ ثُمَّ أُخِّرَ عَنْهُ.

تخريج: [**صحيح**] أخرجه البيهقي في دلائل النبوة: ٧/ ٢٤٨ من حديث أبي داود به، وهو في مسند أحمد: ٦/ ١٦١ وله شاهد عند مسلم، ح: ٩٤١.

3150. It was narrated from Wahab, meaning Ibn Munabbih, from Jābir who said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'If one of you dies and can afford it, let him be shrouded in a *Ḥibarah* (striped Yemeni) cloth." (*Ḥasan*)

٣١٥٠ - حَدَّثَنا الْحَسَنُ بنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ: حَدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ يَعْني ابنَ عَبْدِ الْكَرِيمِ: حَدَّثَني إِبْرَاهِيمُ بنُ عَقِيلِ بنِ مَعْقِلٍ عن أَبِيهِ، عن وَهْبٍ يَعْني ابنَ مُنَبِّهٍ، عن جَابِرٍ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِذَا تُوُفِّيَ أَحَدُكُمْ فَوَجَدَ شَيْئًا فَلْيُكَفَّنْ في ثَوْبِ حِبَرَةٍ».

تخريج: [**إسناده حسن**] أخرجه البيهقي في السنن الكبرى: ٣/ ٤٠٣ من حديث أبي داود به، وحسنه الحافظ ابن حجر في التلخيص الحبير: ٢/ ١٠٨ وللحديث شاهد عند أحمد: ٣/ ٣١٩.

3151. It was narrated from Hishām who said: "My father informed me, he said: "Āishah informed me, saying: The Messenger of Allāh ﷺ was shrouded in three pieces of white Yemeni cloth, among which there was no *Qamīṣ* nor *'Imāmah*.'"[1] (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٥١ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ عن هِشَامٍ قالَ: أخبرني أَبِي قالَ: أَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ قالَتْ: كُفِّنَ رَسُولُ الله ﷺ في ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بِيضٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الكفن بغير قميص، ح: ١٢٧٢ من حديث يحيى القطان ومسلم، الجنائز، باب: في كفن الميت، ح: ٩٤١ من حديث هشام بن عروة به.

3152. (Another chain) from Hishām bin 'Urwah, from his father from 'Āishah (similar to no. 3151). He added: "Of cotton."

٣١٥٢ - حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا حَفْصٌ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن أَبِيهِ، عن

[1] Meaning, headcover or turban, or the like.

عَائِشَةَ مِثْلَهُ. زَادَ: مِنْ كُرْسُفٍ قال: فَذُكِرَ لِعَائِشَةَ قَوْلُهُمْ: «فِي ثَوْبَيْنِ وَبُرْدٍ حِبَرَةٍ» فقالَتْ: قَدْ أُتِيَ بِالْبُرْدِ، وَلَكِنَّهُمْ رَدُّوهُ وَلَمْ يُكَفِّنُوهُ فِيهِ.

Their saying "In two pieces of cloth and a *Ḥibarah Burd*" was mentioned to 'Āishah and she said: "The *Burd* was brought, but they gave it back, and did not shroud him in it." (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق ورواه مسلم من حديث حفص به.

٣١٥٣ - **حَدَّثَنا** أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ وَعُثْمَانُ ابنُ أبي شَيْبَةَ قالَا: حَدَّثَنا ابنُ إِدْرِيسَ عن يَزِيدَ يَعْنِي ابنَ أبي زِيَادٍ، عن مِقْسَمٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: كُفِّنَ رَسُولُ الله ﷺ في ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ نَجْرَانِيَّةٍ: الْحُلَّةُ: ثَوْبَانِ، وقَمِيصُهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قال عُثْمَانُ: في ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ، حُلَّةٍ حَمْرَاءَ، وَقَمِيصِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ.

3153. It was narrated that Ibn 'Abbās said: "The Messenger of Allāh ﷺ was shrouded in three pieces of Najrānī cloth, the two pieces of the *Ḥullah* and his *Qamīṣ* that he died in." (***Ḍa'īf***)

Abū Dāwud said: 'Uthmān (one of the narrators) said: "In three pieces of cloth: 'A red *Ḥullah* and his *Qamīṣ* that he had died in.'"

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٣/ ٤٠٠ من حديث أبي داود به، وهو في مسند أحمد: ١/ ٢٢٢ وللحديث لون آخر عند ابن ماجه، ح: ١٤٧١ * يزيد بن أبي زياد: ضعيف اختلط وللحديث شواهد ضعيفة في التلخيص الحبير: ٢/ ١٠٨.

(المعجم ٣٠، ٣١) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمُغَالَاةِ فِي الْكَفَنِ (التحفة ٣٥)

Chapter 30, 31. It Is Disliked To Be Extravagant In Shrouding

٣١٥٤ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ عُبَيْدٍ الْمُحَارِبِيُّ: حَدَّثَنا عَمْرُو بنُ هَاشِمٍ أبُو مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أبي خَالِدٍ، عن عَامِرٍ، عن عَلِيِّ بنِ أبي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قال: لَا تَغَالِيَ في كَفَنٍ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَا تَغَالَوْا في الْكَفَنِ فَإِنَّهُ يُسْلَبُهُ سَلْبًا سَرِيعًا».

3154. It was narrated that 'Alī bin Abī Ṭālib, may Allāh be pleased with him, said: "Do not be extravagant in shrouding, for I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'Do not be extravagant in shrouding, for it will quickly decay.'" (***Ḍa'īf***)

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه البيهقي: ٣/٤٠٣ من حديث أبي داود به * عمرو بن هاشم: لين الحديث وإسماعيل بن أبي خالد: عنعن وفي السند انقطاع بين عامر الشعبي وعلي رضي الله عنه.

٣١٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أخبرنا سُفْيَانُ عن الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عن خَبَّابٍ، قال: مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ إِلَّا نَمِرَةٌ، كُنَّا إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: «غَطُّوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الإِذْخِرِ».

3155. It was narrated that Khabbāb said: "Muṣ'ab bin 'Umair was killed on the Day of Uḥud, and there was nothing (to shroud him wiht) but a *Namirah*.[1] When we covered his head with it, his feet were left bare, and when we covered his feet with it, his head was left bare. The Messenger of Allāh ﷺ said: "Cover his head with it, and put some *Idhkhir*[2] on his feet." (***Ṣaḥīḥ***)

تخريج: أخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه إلى المدينة، ح: ٣٩١٣ وح: ٦٤٣٢ عن محمد بن كثير العبدي ومسلم، الجنائز، باب: في كفن الميت، ح: ٩٤٠ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

1. The shroud must be from the deceased person's own property or wealth.
2. Just one sheet of cloth could as well suffice for the shroud.
3. If the cloth available for the shroud is too short, the head should be covered with the cloth and the feet with grass, etc.

٣١٥٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حدَّثني ابنُ وَهْبٍ: حَدَّثني هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عن حَاتِمِ ابنِ أَبِي نَصْرٍ، عن عُبَادَةَ بنِ نُسَيٍّ عن أبيهِ، عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ عن رَسُولِ الله ﷺ قال: «خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ، وَخَيْرُ الأُضْحِيَةِ: الْكَبْشُ الأَقْرَنُ».

3156. It was narrated from 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The best shroud is a *Ḥullah* and the best *Udḥiyyah* (sacrifice) is a horned ram." (***Ḥasan***)

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء فيما يستحب من الكفن، ح: ١٤٧٣ من حديث عبدالله بن وهب به وصححه الحاكم: ٤/٢٢٨ ووافقه الذهبي، وللحديث شاهد عند الترمذي، ح: ١٥١٧.

[1] See the glossary.
[2] See the glossary.

Chapter 31, 32. Shrouding A Woman

(المعجم ٣١، ٣٢) بَابٌ: فِي كَفَنِ الْمَرْأَةِ (التحفة ٣٦)

3157. Lailā bint Qānif Ath-Thaqafiyyah said: "I was among those who washed Umm Kulthūm, the daughter of the Messenger of Allāh ﷺ, when she died. The first thing that the Messenger of Allāh ﷺ gave us was a *Ḥiqā*,[1] then the *Qamīṣ*, then the *Khimār*, then the wrap, then after that she was shrouded in the last cloth. And the Messenger of Allāh ﷺ was sitting at the door with her shroud, passing it to us piece by piece." (*Ḍa'īf*)

٣١٥٧ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا يَعْقُوبُ بنُ إبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا أبِي عَنِ ابنِ إسْحَاقَ: حَدَّثَنِي نُوحُ بنُ حَكِيمٍ الثَّقَفِيُّ، وَكَانَ قَارِئًا لِلْقُرْآنِ، عن رَجُلٍ مِنْ بَنِي عُرْوَةَ ابنِ مَسْعُودٍ يُقَالُ لَهُ: دَاوُدُ، - قَدْ وَلَّدَتْهُ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أبِي سُفْيَانَ زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ - أنَّ لَيْلَى بِنْتَ قَانِفٍ الثَّقَفِيَّةَ قالَتْ: كُنْتُ فِيمَنْ غَسَّلَ أُمَّ كُلْثُومِ ابْنَةَ رَسُولِ الله ﷺ عِنْدَ وَفَاتِهَا، فَكَانَ أوَّلُ مَا أعْطَانَا رَسُولُ الله ﷺ الْحِقَاءَ ثُمَّ الدِّرْعَ ثُمَّ الْخِمارَ ثُمَّ المِلْحَفَةَ، ثُمَّ أُدْرِجَتْ بَعْدُ فِي الثَّوْبِ الآخِرِ، قالَتْ: وَرَسُولُ الله ﷺ جَالِسٌ عِنْدَ الْبَابِ مَعَهُ كَفَنُهَا، يُنَاوِلُنَاهَا ثَوْبًا ثَوْبًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٦ من حديث يعقوب بن إبراهيم به وهو في مسند أحمد: ٦/ ٣٨٠ * نوح بن حكيم: وثقه ابن حبان وحده فهو مجهول الحال، وللحديث علة قادحة عند الزيلعي في نصب الراية: ٢/ ٢٥٨.

Chapter 32, 33. Musk For The Deceased

(المعجم ٣٢، ٣٣) بَابٌ: فِي الْمِسْكِ لِلْمَيِّتِ (التحفة ٣٧)

3158. It was narrated that Abū Sa'eed Al-Khudrī said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The best of your perfume is musk.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٥٨ - حَدَّثَنا مُسْلِمُ بنُ إبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا الْمُسْتَمِرُّ بنُ الرَّيَّانِ عن أبِي نَضْرَةَ، عن أبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أطْيَبُ طِيبِكُمُ المِسْكُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي، الجنائز، باب المسك، ح: ١٩٠٧ من حديث المستمر ابن الريان به وأصله عند مسلم، ح: ٢٢٥٢/ ١٩.

[1] See no. 3142.

Comments:

Putting some kind of perfume on the deceased is desirable. It is, however, better that it be musk.

Chapter 33, 34. Hastening With The *Janāzah*; And It Is Disliked To Delay It

(المعجم ٣٣، ٣٤) - **بَابُ تَعْجِيلِ الْجَنَازَةِ وَكَرَاهِيَةِ حَبْسِهَا** (التحفة ٣٨)

3159. It was narrated from Al-Ḥuṣain bin Waḥwaḥ that Ṭalḥah bin Al-Barā' fell ill, and the Prophet ﷺ came to visit him, and said: "I think that Ṭalḥah is dying. Tell me (when he dies) and hasten (the *Janāzah*), for it is not befitting for the body of a Muslim to be kept amidst his family." (***Ḍa'īf***)

٣١٥٩ - **حَدَّثَنَا** عَبْدُ الرَّحِيمِ بنُ مُطَرِّفٍ الرُّؤَاسِيُّ أبُو سُفْيَانَ وأَحْمَدُ بنُ جَنَابٍ قالَا: حَدَّثَنَا عِيسَى - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ ابنُ يُونُسَ - عن سَعِيدِ بنِ عُثْمَانَ الْبَلَوِيِّ عن عَزْرَةَ - قالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ: عُرْوَةَ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ - عن أبِيهِ، عن الْحُصَيْنِ بنِ وَحْوَحٍ: أنَّ طَلْحَةَ بنَ الْبَرَاءِ مَرِضَ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ فقالَ: «إنِّي لَا أُرَى طَلْحَةَ إلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ المَوْتُ، فَآذِنُونِي بِهِ وَعَجِّلُوا، فَإنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِجِيفَةِ مُسْلِمٍ أنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ أَهْلِهِ».

تخريج: [**إسناده ضعيف**] أخرجه الطبراني في الكبير: ٤/ ٢٨ من حديث عيسى بن يونس به
* سعيد بن عثمان: وثقه ابن حبان وحده، وابن سعيد الأنصاري وأبوه: لم أجد من وثقهما.

Chapter 34, 35. *Ghusl* For The One Who Has Washed A Deceased Person

(المعجم ٣٤، ٣٥) **بَابٌ: فِي الْغُسْلِ مِنْ غَسْلِ الْمَيِّتِ** (التحفة ٣٩)

3160. It was narrated that 'Āishah said that the Prophet ﷺ used to perform *Ghusl* for four reasons: *Janābah* (sexual impurity), Friday, after cupping, and after washing a deceased person. (***Ḥasan***)

٣١٦٠ - **حَدَّثَنَا** عُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا: حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بنُ شَيْبَةَ عن طَلْقِ بنِ حَبِيبٍ الْعَنَزِيِّ، عن عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ، عن عَائِشَةَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ: أنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنَ الْجَنَابَةِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنَ الْحِجَامَةِ، وَغَسْلِ المَيِّتِ.

تخريج: [حسن] تقدم، ح:٣٤٨ ورواه ابن خزيمة، ح:٢٥٦ من حديث محمد بن بشر به.

3161. It was narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever washes a deceased person, let him perform *Ghusl*, and whoever carries him, let him perform *Wuḍū'*." (*Ḥasan*)

٣١٦١ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنا ابنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَني ابنُ أَبي ذِئْبٍ عن الْقَاسِمِ بنِ عَبَّاسٍ، عن عَمْرِو بنِ عُمَيْرٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «مَنْ غَسَّلَ المَيِّتَ فَلْيَغْتَسِلْ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ».

تخريج: [حسن] أخرجه البيهقي: ١/ ٣٠٣ من حديث أبي داود به وعلقه البخاري في التاريخ الكبير: ٦/ ٣٥٥، ٣٥٦ وللحديث شواهد منها الحديث الآتي.

Comments:

As will be seen from the *Aḥādīth* narrated from Ibn 'Abbās and Ibn 'Umar, the action suggested here is recommended, but not mandatory.

3162. It was narrated from Suhail bin Abī Ṣāliḥ, from his father, from Isḥāq, the freed slave of Zā'idah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, with its meaning (similar to no. 3160). (*Ḥasan*)

Abū Dāwud said: This was abrogated. I heard Aḥmad bin Ḥanbal say, when he was asked about *Ghusl* after washing a deceased person: "*Wuḍū'* is sufficient."

Abū Dāwud said: In this *Ḥadīth* Abū Ṣāliḥ entered a narrator between himself and Abū Hurairah, meaning Isḥāq, the freed slave of Zā'idah. He (Abū Dāwud) said: And the *Ḥadīth* of Muṣ'ab[1] is weak, containing things that are not acted upon.

٣١٦٢ - حَدَّثَنا حَامِدُ بنُ يَحْيَى عن سُفْيَانَ، عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ، عن أبِيهِ، عن إسْحَاقَ مَوْلَى زَائِدَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هٰذَا مَنْسُوخٌ، وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بنَ حَنْبَلٍ، وَسُئِلَ عنِ الْغُسْلِ مِنْ غَسْلِ المَيِّتِ فقالَ: يُجْزِيهِ الْوُضُوءُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَدْخَلَ أَبُو صَالِحٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أبي هُرَيْرَةَ في هٰذَا الْحَدِيثِ يَعْني إسْحَاقَ مَوْلَى زَائِدَةَ قال: وَحَدِيثُ مُصْعَبٍ ضَعِيفٌ فِيهِ خِصَالٌ لَيْسَ الْعَمَلُ عَلَيْهِ.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق وللحديث شواهد عند الترمذي، ح:٩٩٣ وغيره والحديث معمول به والحمد لله.

[1] Meaning Muṣ'ab bin Abī Dhi'b, one of the narrators of no. 3161.

Chapter 35, 36. Kissing The Deceased

(المعجم ٣٥، ٣٦) بَابٌ: فِي تَقْبِيلِ الْمَيِّتِ (التحفة ٤٠)

3163. It was narrated that 'Āishah said: "I saw the Messenger of Allāh ﷺ kissing 'Uthmān bin Maẓ'ūn when he had died, and I saw his tears flowing." (*Ḍa'īf*)

٣١٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنا سُفْيَانُ عن عَاصِمِ بنِ عُبَيْدِ الله، عن الْقَاسِمِ، عن عَائِشَةَ قالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يُقَبِّلُ عُثْمَانَ بنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ حَتَّى رَأَيْتُ الدُّمُوعَ تَسِيلُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في تقبيل الميت، ح:٩٨٩ وابن ماجه، ح:١٤٥٦ من حديث سفيان به، وقال الترمذي: "حسن صحيح" * عاصم بن عبيدالله ضعيف وللحديث شواهد عند البزار (كشف):٨٠٦ وأبي نعيم في الحلية:١/ ١٠٥ وغيرهما.

Comments:

Kissing the deceased is not an improper or objectionable act.

Chapter 36, 37. Burial At Night

(المعجم ٣٦، ٣٧) بَابٌ: فِي الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ (التحفة ٤١)

3164. Jābir bin 'Abdullāh said: "The people saw a fire (light) in the graveyard and they came, and they saw that the Messenger of Allāh ﷺ was in a grave and he was saying; 'Give me your companion.' It was a man who used to raise his voice in *Dhikr*." (*Ḥasan*)

٣١٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ حَاتِمِ بنِ بَزِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عن مُحَمَّدِ بنِ مُسْلِمٍ، عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ قال: أخبرني جَابِرُ بنُ عَبْدِ الله - أَوْ: سَمِعْتُ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله - قال: رَأى نَاسٌ نَارًا في الْمَقْبَرَةِ فَأَتَوْهَا فَإِذَا رَسُولُ الله ﷺ في الْقَبْرِ وَإِذَا هُوَ يَقُولُ: «نَاوِلُونِي صَاحِبَكُم» فَإِذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بالذِّكْرِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي:٤/ ٣١، ٥٣ من حديث أبي نعيم به وصححه ابن الملقن في تحفة المحتاج، ح:٨٨١ والحاكم على شرط مسلم:١/ ٣٦٨ ووافقه الذهبي * محمد بن مسلم الطائفي حسن الحديث، وثقه الجمهور.

Comments:

Depending on the expediency of the situation, the deceased may even be buried during the night. The reasons for the displeasure of the Prophet ﷺ as reported in the previous *Ḥadīth* and others, was that the burial was done

without informing the Prophet ﷺ or requesting him to lead the funeral prayer.

Chapter 37, 38. Moving The Deceased From One Land To Another — Which Is Disliked

(المعجم ٣٧، ٣٨) بَابٌ: فِي الْمَيِّتِ يُحْمَلُ مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ وَكَرَاهَةِ ذَلِكَ (التحفة ٤٢)

3165. It was narrated that Jābir bin 'Abdullāh said: "We were moving the slain on the Day of Uḥud in order to bury them, and the caller of the Prophet ﷺ came and said: 'The Messenger of Allāh ﷺ is commanding you to bury the slain where they fell.' So we took them back." ***(Ṣaḥīḥ)***

٣١٦٥ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنا سُفْيَانُ عن الأَسْوَدِ بنِ قَيْسٍ، عن نُبَيْحٍ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قال: كُنَّا حَمَلْنَا الْقَتْلَى يَوْمَ أُحُدٍ لِنَدْفِنَهُمْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ فقالَ: إنَّ رَسُولَ الله ﷺ يَأْمُرُكُمْ أنْ تَدْفِنُوا الْقَتْلَى في مَضَاجِعِهِمْ، فَرَدَدْنَاهُمْ.

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الشهداء ودفنهم، ح:١٥١٦ من حديث سفيان به ورواه النسائي، ح:٢٠٠٧ والترمذي، ح:١٧١٧ وقال: "حسن صحيح" وصححه ابن الجارود، ح:٥٥٣ وابن حبان، ح:٧٧٤، ٧٧٥.

Comments:

Moving the deceased from one place to another after burial is not desirable. There is however, no harm in moving the deceased to another place before burial. It is desirable to bury the martyrs at the very place they met their martyrdom.

Chapter 38, 39. Rows In The Funeral Prayer

(المعجم ٣٨، ٣٩) بَابٌ: فِي الصَّفِّ عَلَى الْجَنَازَةِ (التحفة ٤٣)

3166. It was narrated that from Marthad Al-Yazanī, from Mālik bin Hubairah who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'There is no one who dies, and three rows of Muslims offer the funeral prayer for him, but (Paradise) is his due.'" If Mālik regarded the attendees at a funeral as too few, he would divide them into three rows, because of this *Ḥadīth*. ***(Ḍa'īf)***

٣١٦٦ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنا حَمَّادٌ عن مُحَمَّدِ بنِ إسْحَاقَ، عن يَزِيدَ بنِ أبي حَبِيبٍ، عن مَرْثَدٍ الْيَزَنِيِّ، عن مَالِكِ بنِ هُبَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ ثَلَاثَةُ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إلَّا أوْجَبَ». قال: فَكَانَ مَالِكٌ إذَا اسْتَقَلَّ أَهْلَ الْجَنَازَةِ جَزَّأَهُمْ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ لِلْحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب: كيف الصلاة على الميت

والشفاعة له، ح:١٠٢٨ وابن ماجه، ح:١٤٩٠ من حديث محمد بن إسحاق بن يسار به، وقال الترمذي: "حسن" وصححه الحاكم:١/ ٣٦٢، ٣٦٣ ووافقه الذهبي * محمد بن إسحاق عنعن وللحديث علة أخرى قادحة.

Chapter 39, 40. Women Accompanying The *Janāzah*

(المعجم ٣٩، ٤٠) - بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَازَةَ (التحفة ٤٤)

3167. It was narrated that Umm 'Aṭiyyah said: "We were forbidden to follow the *Janāzah*, but this was not emphasized." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٦٧ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عن أَيُّوبَ، عن حَفْصَةَ، عن أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: نُهِينَا أَنْ نَتْبَعَ الْجَنَائِزَ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، باب الطيب للمرأة عند غسلها من المحيض، ح:٣١٣ من حديث حماد بن زيد به مطولاً ورواه مسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة . . . إلخ، ح:٩٣٨ بعد، ح:١٤٩١ من حديث أيوب السختياني رحمه الله.

Comments:

It is certainly better that women do not follow the *Janāzah*. If they do, they must fulfill all the requirements of *Sharī'ah* in this regard, meaning that there be no violation of the rules of *Ḥijāb*, no demonstration of impatience and no wailing or show of mourning.

Chapter 40, 41. The Virtue Of Performing The Funeral Prayer And Accompanying The *Janāzah*

(المعجم ٤٠، ٤١) - بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ وَتَشْيِيعِهَا (التحفة ٤٥)

3168. It was narrated that Abū Hurairah said, narrating it (from the Prophet ﷺ): "Whoever follows the *Janāzah* and performs the funeral prayer, he will have one *Qīrāṭ* and whoever follows it until (the burial) is finished, he will have two *Qīrāṭs*, the smaller of which is like Uḥuds" — or "one of which is like Uḥud." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٦٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عن سُمَيٍّ عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْوِيهِ قال: «مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَصَلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ تَبِعَهَا حَتَّى يُفْرَغَ مِنْهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ أَوْ أَحَدُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الحميدي في مسنده، ح:١٠٢٧ عن سفيان بن عيينة به، ورواه مسلم، ح:٩٤٥/ ٤٥ من حديث أبي صالح.

3169. Dāwud bin 'Āmir bin Sa'd bin Abī Waqqāṣ narrated that his father was with Ibn 'Umar bin Al-Khaṭṭāb, when Khabbāb, the owner of the *Maqsūrah*[1] came and said: "O 'Abdullāh bin 'Umar, have you not heard what Abū Hurairah is saying, that he heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'Whoever goes out with the *Janāzah* from its house and offers the funeral prayer...'" and he mentioned a *Ḥadīth* like (a narrator in no. 3168) that of Sufyān. Ibn 'Umar sent word to 'Āishah, and she said: Abū Hurairah spoke the truth. (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٦٩ - **حَدَّثَنا** هَارُونُ بنُ عَبْدِ الله وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ حُسَيْنٍ الْهَرَوِيُّ قالاَ: حَدَّثَنا المُقْرِىءُ: حدثنا حَيْوَةُ: حَدَّثني أبُو صَخْرٍ - وَهُوَ حُمَيْدُ بنُ زِيَادٍ - أنَّ يَزِيدَ بنَ عَبْدِ الله بنِ قُسَيْطٍ حَدَّثَهُ أنَّ دَاوُدَ بنَ عَامِرِ بنِ سَعْدِ بنِ أبِي وَقاصٍ حَدَّثَهُ عن أبِيهِ: أنَّهُ كَانَ عِنْدَ ابنِ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ إذْ طَلَعَ خَبَّابٌ صَاحِبُ المَقْصُورَةِ فقَالَ: يَاعَبْدَ اللهِ بنَ عُمَرَ؛ ألَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أبُو هُرَيْرَةَ إنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ خَرَجَ مَعَ جَنَازَةٍ مِنْ بَيْتِهَا وَصَلَّى عَلَيْهَا»، فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ سُفْيَانَ، فَأرْسَلَ ابنُ عُمَرَ إلى عَائِشَةَ فَقَالَتْ: صَدَقَ أبُو هُرَيْرَةَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب فضل الصلاة على الجنازة واتباعها، ح:٩٤٥ من حديث أبي عبدالرحمن عبدالله بن يزيد المقرىء به.

3170. It was narrated that Ibn 'Abbās said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'There is no Muslim who dies, and forty men, who do not associate anything with Allāh, attend his funeral, but their intercession for him will be accepted.'" (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٧٠ - **حَدَّثَنا** الْوَلِيدُ بنُ شُجَاعٍ السَّكُونِيُّ: حَدَّثَنا ابنُ وَهْبٍ: أخبرني أبُو صَخْرٍ عن شَرِيكِ بنِ عَبْدِ الله بنِ أبِي نَمِرٍ، عن كُرَيْبٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إلَّا شُفِّعُوا فِيهِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب من صلى عليه أربعون شفعوا به، ح:٩٤٨ عن الوليد ابن شجاع به مطولاً.

[1] A large compound fortified by walls, as if it is a fortress, or fortified small village of homes.

Chapter 41, 42. Carrying Fire With The *Janāzah*

(المعجم ٤١، ٤٢) بَابٌ: فِي اتِّبَاعِ الْمَيِّتِ بِالنَّارِ (التحفة ٤٦)

3171. It was narrated from Abū Hurairah that the Prophet ﷺ said: "The *Janāzah* should not be followed with any sound (i.e., wailing) or with fire (i.e., incense and so on)." (***Ḍa'īf***)

Abū Dāwud said: Hārūn (one of the narrators) added: "And it should not be preceded (with those things) either."

٣١٧١ - حَدَّثَنا هَارُونُ بنُ عَبْدِ الله: حَدَّثَنا عَبْدُ الصَّمَدِ؛ ح: وحَدَّثَنا ابنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنا أبُو دَاوُدَ قالَا: حَدَّثَنا حَرْبٌ يَعني ابنَ شَدَّادٍ: حَدَّثَنا يَحْيَى: حَدَّثني بابُ بنُ عُمَيْرٍ: حَدَّثني رَجُلٌ مِنْ أهْلِ المَدِينَةِ عن أبِيهِ، عن أبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لَا تُتْبَعُ الْجَنَازَةُ بِصَوْتٍ وَلَا نَارٍ».

قَالَ أبُو دَاوُدَ: زَادَ هَارُونُ: «وَلَا يُمْشَى بَيْنَ يَدَيْهَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢/٥٢٨ عن عبدالصمد به * باب بن عمير: وثقه ابن حبان وحده ورجل من أهل المدينة وأبوه: مجهولان.

Comments:

There should be no mourners with the funeral procession. It is also prohibited to carry fire along with the procession such as the Christians do, when they carry torches on such occasions, or how people do when they light incense or the like on graves.

Chapter 42, 43. Standing Up For A Funeral

(المعجم ٤٢، ٤٣) - بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ (التحفة ٤٧)

3172. It was narrated from 'Āmir bin Rabī'ah, narrating from the Prophet ﷺ: "If you see a funeral, stand up for it until it passes you or (the the deceased) is put down." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٧٢ - حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ، عن سَالِمٍ، عن أبِيهِ، عن عَامِرِ بنِ رَبِيعَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ: «إذَا رَأيْتُمْ جَنَازَةً فَقُومُوا لَهَا حَتَّى تُخَلِّفَكُمْ أوْ تُوضَعَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح:١٣٠٧ ومسلم، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح:٩٥٨ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

However, other *Aḥādīth* have it that the Prophet ﷺ later commanded the people to sit and not stand on the occasion. It is on this basis that *Shaikh* Al-Albānī considers the earlier order to stand for the funeral as abrogated. Other scholars, however, consider both the options as permitted.

٣١٧٣ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ يُونُسَ: حَدَّثَنا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنا سُهَيْلُ بنُ أَبِي صَالِحٍ عن ابنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عن أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا تَبِعْتُمُ الْجَنَازَةَ فَلَا تَجْلِسُوا حَتَّى تُوضَعَ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى الثَّوْرِيُّ هٰذَا الْحَدِيثَ عن سُهَيْلٍ عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فِيهِ: «حَتَّى تُوضَعَ بالأَرْضِ». وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عن سُهَيْلٍ قال: «حَتَّى تُوضَعَ فِي اللَّحْدِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَسُفْيَانُ أَحْفَظُ مِنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ.

3173. It was narrated from the son of Abū Sa'eed Al-Khudrī that his father said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If you follow a *Janāzah*, do not sit down until it is put down.'" (***Ṣaḥīḥ***)

Abū Dāwud said: Ath-Thawrī narrated this *Ḥadīth* from Suhail, from his father, from Abū Hurairah, and he said in it: "Until it is placed on the ground." Abū Mu'āwiyah narrated it from Suhail, and he said: "Until it is placed in the *Laḥd*."

Abū Dāwud said: Sufyān had a better memory than Abū Mu'āwiyah.

تخريج: [إسناده صحيح] * حديث سفيان الثوري: رواه البيهقي: ٤/ ٢٦.

٣١٧٤ - حَدَّثَنا مُؤَمَّلُ بنُ الفَضْلِ الْحَرَّانِيُّ: حَدَّثَنا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنا أَبُو عَمْرٍو عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ، عن عُبَيْدِ الله بنِ مِقْسَمٍ قال: حَدَّثَني جَابِرٌ قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ مَرَّتْ بِنَا جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا: فَلَمَّا ذَهَبْنَا لِنَحْمِلَ إِذَا هِيَ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ، فَقُلْنَا: يَارَسُولَ الله! إِنَّمَا هِيَ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ، فَقَالَ: «إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ فَإِذَا رَأَيْتُمْ جَنَازَةً فَقُومُوا».

3174. Jābir said: "We were with the Prophet ﷺ when a funeral passed by us and he stood up for it. When we went to carry it, we realized that it was the *Janāzah* of a Jew. We said: 'O Messenger of Allāh, it is the *Janāzah* of a Jew.' He said: 'Death is something that is dreadful, so when you see a funeral, stand up.'" (***Ṣaḥīḥ***)

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب من قام لِجنازة يهودي، ح: ١٣١١ ومسلم، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح: ٩٦٠ من حديث يحيى بن أبي كثير به.

Comments:

This *Ḥadīth* mentions the Prophet's ﷺ command to stand up. The next *Ḥadīth*, however, is explicit on the fact that later on the Prophet ﷺ had started to remain sitting, which indicates the earlier ruling was abrogated, and the reason thereof.

3175. It was narrated from 'Alī bin Abī Ṭālib that the Prophet ﷺ stood up for a funeral, then after that, he sat down. (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٧٥ - **حَدَّثَنا** الْقَعْنَبِيُّ عن مَالِكٍ، عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ، عن وَاقِدِ بنِ عَمْرِو بنِ سَعْدِ ابنِ مُعَاذٍ الأَنْصَارِيِّ، عن نَافِعِ بنِ جُبَيْرِ ابنِ مُطْعِمٍ، عن مَسْعُودِ بنِ الْحَكَمِ، عن عَلِيِّ بنِ أبي طَالِبٍ: أنَّ النَّبِيَّ ﷺ قامَ في الْجَنَازَةِ ثُمَّ قَعَدَ بَعْدُ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب نسخ القيام للجنازة، ح:٩٦٢ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به، وهو في الموطإ (يحيى): ١/ ٢٣٢.

3176. It was narrated that 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit said: "The Messenger of Allāh ﷺ would stand up during a funeral until (the body) was placed in the *Laḥd*. A Jewish rabbi passed by him, and said: 'This is what we do.' So the Prophet ﷺ sat down, and said: 'Sit down; be different from them.'" (*Ḍa'īf*)

٣١٧٦ - **حَدَّثَنا** هِشَامُ بنُ بَهْرَامَ المَدَائِنِيُّ: حَدَّثَنا حَاتِمُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: أخبرنَا أَبُو الأَسْبَاطِ الْحارِثِيُّ عن عَبْدِ الله بنِ سُلَيْمَانَ بنِ جُنَادَةَ بنِ أبي أُمَيَّةَ، عن أبِيهِ، عن جَدِّهِ، عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ قال: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَقُومُ في الْجَنَازَةِ حَتَّى تُوضَعَ في اللَّحْدِ، فَمَرَّ بِهِ حَبْرٌ مِنَ الْيَهُودِ فقالَ: هَكَذَا نَفْعَلُ، فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ وَقالَ: «اجْلِسُوا، خَالِفُوهُمْ».

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في الجلوس قبل أن توضع، ح:١٠٢٠ وابن ماجه، ح:١٥٤٥ من حديث أبي الأسباط بشر بن رافع الحارثي به وقال الترمذي: "غريب، وبشر بن رافع ليس بالقوي في الحديث" * عبدالله بن سليمان بن جنادة: ضعيف وأبوه منكر الحديث فالسند ضعيف جدًا وللحديث شواهد ضعيفة وحديث مسلم، ح:٩٦٢ يغني عنه.

Chapter 43, 44. Riding During A Funeral

(المعجم ٤٣، ٤٤) - بَابُ الرُّكُوبِ فِي الْجَنَازَةِ (التحفة ٤٨)

3177. It was narrated from Thawbān that a mount was brought to the Messenger of Allāh ﷺ when he was at a funeral, and he refused to ride. When the funeral was over,

٣١٧٧ - **حَدَّثَنا** يَحْيَى بنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ: أخبرنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أخبرنا مَعْمَرٌ عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ، عن أبي سَلَمَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ

a mount was brought and he rode it. He was asked about that, and he said: "The Angels were walking, and I would not have ridden when they were walking. When they left, I rode." (***Ḍa'īf***)

عَوْفٍ، عن ثَوْبَانَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أُتِيَ بِدَابَّةٍ وَهُوَ مَعَ الْجَنَازَةِ فَأَبَى أَنْ يَرْكَبَ فَلَمَّا انْصَرَفَ أُتِيَ بِدَابَّةٍ فَرَكِبَ، فَقِيلَ لَهُ، فقالَ: «إنَّ المَلَائِكَةَ كَانَتْ تَمْشِي فَلَمْ أكُنْ لِأَرْكَبَ وَهُمْ يَمْشُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا رَكِبْتُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٢٣ من حديث عبدالرزاق به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١/ ٣٥٥ ووافقه الذهبي وأيضًا صححه الألباني (أحكام الجنائز مسئلة: ٥٢) * يحيى بن أبي كثير مدلس وعنعن.

3178. Jābir bin Samurah said: "The Prophet ﷺ offered the funeral prayer for Ibn Ad-Daḥdāh when we were present, then a horse was brought, and it was held until he mounted it, then it started to trot with him, and we were running around him ﷺ." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٧٨ - **حَدَّثَنا** عُبَيْدُ الله بنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنا أبِي: حدثنا شُعْبَةُ عن سِمَاكٍ: سَمِعَ جَابِرَ بنَ سَمُرَةَ قال: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ عَلَى ابنِ الدَّحْدَاحِ وَنَحْنُ شُهُودٌ، ثُمَّ أُتِيَ بِفَرَسٍ فَعُقِلَ حَتَّى رَكِبَهُ، فَجَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ وَنَحْنُ نَسْعَى حَوْلَهُ ﷺ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ركوب المصلي على الجنازة إذا انصرف، ح: ٩٦٥ من حديث شعبة به.

Chapter 44, 45. Walking In Front Of The *Janāzah*

(المعجم ٤٤، ٤٥) - بَابُ الْمَشْيِ أَمَامَ الْجَنَازَةِ (التحفة ٤٩)

3179. It was narrated from Sālim that his father said: "I saw the Prophet ﷺ, Abū Bakr and 'Umar, walking in front of the *Janāzah*." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٧٩ - **حَدَّثَنا** الْقَعْنَبِيُّ: حدثنا سُفْيَانُ ابنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ، عن سَالِمٍ، عن أبِيهِ قال: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أمَامَ الْجَنَازَةِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في المشي أمام الجنازة، ح: ١٠٠٧، ١٠٠٨ وابن ماجه، ح: ١٤٨٢ والنسائي، ح: ١٩٤٦ من حديث سفيان بن عيينة به، وصرح بالسماع وتابعه منصور وبكر بن وائل وغيرهما والحديث أعله الترمذي وقال النسائي: "هذا خطأ والصواب مرسل" * الصواب أنه متصل أيضًا والزهري صرح بالسماع والحمد لله.

3180. It was narrated from Ziyād bin Jubair, from his father, that Al-

٣١٨٠ - **حَدَّثَنا** وَهْبُ بنُ بَقِيَّةَ عن خَالِدٍ،

Mughīrah bin Shu'bah said — and I (the narrator) think that the family of Ziyād told me that he attributed it to the Prophet ﷺ — "The rider should travel behind the *Janāzah*, and the one who is on foot should walk behind it, in front of it, on its right or on its left, close to it. The funeral prayer should be offered for the miscarried fetus, and supplications for forgiveness and mercy should be made for its parents." (***Ṣaḥīḥ***)

عن يُونُسَ، عن زِيَادِ بنِ جُبَيْرٍ، عن أبِيهِ، عن المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ، قال: وَأَحْسَبُ أَنَّ أَهْلَ زِيَادٍ أخبروني أَنَّهُ رَفَعهُ إلى النَّبِيِّ ﷺ قال: «الرَّاكِبُ يَسِيرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالمَاشِي يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا وَعَنْ يَسَارِهَا قَرِيبًا مِنْهَا وَالسِّقْطُ يُصَلَّى عَلَيْهِ وَيُدْعَى لِوَالِدَيْهِ بالمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الأطفال، ح:١٠٣١ من حديث زياد بن جبير به وقال: "حسن صحيح" ورواه ابن ماجه، ح:١٥٠٧ والنسائي، ح:١٩٥٠ وصححه ابن حبان، ح:٧٦٩ والحاكم على شرط البخاري: ١/٣٦٣ ووافقه الذهبي.

Comments:

There is a difference of opinion concerning the funeral prayer for the miscarrired fetus. Imām Aḥmad bin Ḥanbal and Isḥaq bin Ibrāhīm hold the view that if the fetus is older than four months and ten days, and soul has been breathed into it, it is necessary to perform the funeral prayer for it. Ibn 'Abbās, however, is of the view that if a child is born with signs of life in it, the funeral prayer must be held for it.

Chapter 45, 46. Hastening With The *Janāzah*

(المعجم ٤٥، ٤٦) - بَابُ الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ (التحفة ٥٠)

3181. It was narrated from Abū Hurairah, who attributed it to the Prophet ﷺ: "Hasten with the *Janāzah*, for if (the deceased) was righteous, it is something good to which you are sending him, and if he was otherwise, it is an evil of which you are taking off of your necks (ridding yourselves)." (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٨١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ، عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ، عن أبي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ قال: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب السرعة بالجنازة، ح:١٣١٥ ومسلم، الجنائز، باب الإسراع بالجنازة، ح:٩٤٤ من حديث سفيان بن عيينة به.

3182. It was narrated from 'Uyainah bin 'Abdur-Raḥmān from his father, that he attended the funeral of 'Uthmān bin Abī Al-'Āṣ and we were walking slowly. Abū Bakrah joined us and raised his whip, and said: "I remember when we were with the Messenger of Allāh ﷺ and walked rapidly." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٨٢ - **حَدَّثَنا** مُسْلِمُ بنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ عن عُيَيْنَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أبيهِ: أَنَّهُ كَانَ في جَنَازَةِ عُثْمَانَ بنِ أبي الْعَاصِ وَكُنَّا نَمْشِي مَشْيًا خَفِيفًا فَلَحِقَنَا أَبُو بَكْرَةَ فَرَفَعَ سَوْطَهُ فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ الله ﷺ نَرْمُلُ رَمَلًا.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الجنائز، باب السرعة بالجنازة، ح:١٩١٤ من حديث عيينة بن عبدالحمن به، وصححه الحاكم:١/ ٣٥٥ ووافقه الذهبي * قوله: عثمان بن أبي العاص: وهم، والصواب في جنازة عبدالرحمن بن سمرة، انظر الحديث الآتي.

3183. This *Ḥadīth* was narrated from 'Uyainah. They (the narrators) said: "The funeral of 'Abdur-Raḥmān bin Samurah." He said: "He made his mule run faster and wielded his whip." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٨٣ - **حَدَّثَنا** حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنا خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ؛ ح: وحَدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى: حَدَّثَنا عِيسَى يَعْنِي ابنَ يُونُسَ عن عُيَيْنَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قالَا: في جَنَازَةِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ سَمُرَةَ قال: فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ بَغْلَتَهُ وَأَهْوَى بالسَّوْطِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الجنائز، باب السرعة بالجنازة، ح:١٩١٣ من حديث خالد بن الحارث به وانظر الحديث السابق.

3184. It was narrated that Ibn Mas'ūd said: "We asked our Prophet ﷺ about walking with the *Janāzah*. He said: 'A rapid walk. If (the deceased) was good then send him quickly (to what is good for him) and if he was otherwise then may the people of Hell be doomed. And the *Janāzah* should be followed, rather than follow; those who walk ahead of it are not accompanying it.'" (*Da'īf*)

Abū Dāwud said: He (one of the narrators) is weak; he is Yaḥyā bin

٣١٨٤ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا أَبُو عَوَانَةَ عن يَحْيَى الْمُجَبِّرِ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ يَحْيَى بنُ عَبْدِ الله التَّيْمِيُّ - عن أبي مَاجِدَةَ، عن ابنِ مَسْعُودٍ قال: سَأَلْنَا نَبِيَّنَا ﷺ عَنِ المَشْيِ مَعَ الْجَنَازَةِ فقالَ: «مَا دُونَ الْخَبَبِ، إِنْ يَكُنْ خَيْرًا تَعَجَّلَ إِلَيْهِ، وَإِنْ يَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ فَبُعْدًا لِأَهْلِ النَّارِ، وَالْجَنَازَةُ مَتْبُوعَةٌ وَلَا تَتْبَعُ، لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ ضَعِيفٌ، هُوَ يَحْيَى

'Abdullāh, and he is (also called) Yaḥyā Al-Jābir.

Abū Dāwud said: This one is from Al-Kūfah, and Abū Mājidah (whom Yaḥyā narrated it from) is from Al-Baṣrah.

Abū Dāwud said: This Abū Mājadah is not known.

ابنُ عَبْدِ الله، وَهُوَ يَحْيَى الْجَابِرُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهٰذَا كُوفِيٌّ، وَأَبُو مَاجِدَةَ بَصْرِيٌّ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَبُو مَاجِدَةَ هٰذَا لَا يُعْرَفُ.

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في المشي خلف الجنازة، ح:١٠١١ من حديث يحيى المجبر به وقال: "غريب" ورواه ابن ماجه، ح:١٤٨٤ * يحيى بن عبدالله: لين الحديث وأبو ماجدة: مجهول.

Chapter 46, 47. The Ruler Should Not Peform The Funeral Prayer For One Who Killed Himself

(المعجم ٤٦، ٤٧) - بَابُ الْإِمَامِ لَا يُصَلِّي عَلَى مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ (التحفة ٥١)

3185. Jābir bin Samurah said: "A man fell ill, and a cry was raised (about his death). His neighbour came to the Messenger of Allāh ﷺ, and said to him: 'He has died'. He said: 'How do you know?' He said: 'I saw him.' He said: 'He has not died.' So he went back, but a cry was raised for him, so he back came to the Messenger of Allāh ﷺ and said: 'He has died.' The Prophet ﷺ said: 'He has not died.' He went back, and a cry was raised for him, and his wife said: 'Go to the Messenger of Allāh ﷺ and tell him.' The man said: 'O Allāh, curse him.' Then the man went and saw that he had killed himself with an arrowhead that he had with him. He went to the Prophet ﷺ, and told him that he had died. He said: 'How do you know?' He said: 'I saw him killing himself with an arrowhead that he had with him.' He said: 'Did you (really) see

٣١٨٥ - حَدَّثَنَا ابنُ نُفَيْلٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا سِمَاكٌ: حدَّثني جَابِرُ بنُ سَمُرَةَ قال: مَرِضَ رَجُلٌ فَصِيحَ عَلَيْهِ فَجَاءَ جَارُهُ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فقالَ لَهُ: إِنَّهُ قَدْ مَاتَ، قال: «وَمَا يُدْرِيكَ؟» قال: أَنَا رَأَيْتُهُ، قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ»، قال: فَرَجَعَ فَصِيحَ عَلَيْهِ فَجَاءَ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فقالَ: إِنَّهُ قَدْ مَاتَ، فقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ»، قال: فَرَجَعَ فَصِيحَ عَلَيْهِ فقالَتِ امْرَأَتُهُ: انْطَلِقْ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فَأَخْبِرْهُ، فقالَ الرَّجُلُ: اللَّهُمَّ الْعَنْهُ قال: ثُمَّ انْطَلَقَ الرَّجُلُ فَرَآهُ قَدْ نَحَرَ نَفْسَهُ بِمِشْقَصٍ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ إِلى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ، قال: «وَمَا يُدْرِيكَ؟» قال: رَأَيْتُهُ يَنْحَرُ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصَ مَعَهُ، قال: «أَنْتَ رَأَيْتَهُ؟» قال: نَعَمْ، قالَ: «إِذًا لَا أُصَلِّي عَلَيْهِ».

that?' He said: 'Yes.' He said: 'Then I shall not offer the (funeral) prayer for him.'" (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ترك الصلاة على القاتل نفسه، ح:٩٧٨ من حديث زهير به مختصرًا.

Chapter 47, 48. Funeral Prayer For One Who Was Executed As A Legal Punishment

(المعجم ٤٧، ٤٨) - **بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى مَنْ قَتَلَتْهُ الْحُدُودُ** (التحفة ٥٢)

3186. It was narrated from Abū Barzah Al-Aslamī that the Messenger of Allāh ﷺ did not offer the funeral prayer for Mā'iz bin Mālik, but he did not forbid (us) offering the funeral prayer for him. (*Ḍa'īf*)

٣١٨٦ - حَدَّثَنا أبُو كَامِلٍ: حَدَّثَنا أبُو عَوَانَةَ عن أبي بِشْرٍ قال: حَدَّثَني نَفَرٌ مِنْ أهْلِ الْبَصْرَةِ عن أبي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ: أنَّ رَسُولَ الله ﷺ لَمْ يُصَلِّ عَلَى مَاعِزِ ابنِ مَالِكٍ وَلَمْ يَنْهَ عن الصَّلَاةِ عَلَيْهِ.

تخريج: **[إسناده ضعيف]** أخرجه البيهقي: ١٩/٤ من حديث أبي عوانة به * النفر البصريون كلهم مجهولون وحديث عبدالرزاق: ١٣٣٣٩، والبخاري: ٦٨٢٠ يغني عنه.

Chapter 48, 49. Funeral Prayer For A Child

(المعجم ٤٨، ٤٩) **بَابٌ: فِي الصَّلَاةِ عَلَى الطِّفْلِ** (التحفة ٥٣)

3187. It was narrated that 'Āishah said: "Ibrāhīm, the son of the Prophet ﷺ, died when he was eighteen months old, and the Messenger of Allāh ﷺ did not offer the funeral prayer for him." (*Ḥasan*)

٣١٨٧ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيَى بنِ فَارِسٍ: حَدَّثَنا يَعْقُوبُ بنُ إبْرَاهِيمَ بنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنا أبي عن ابنِ إسْحَاقَ: حدَّثني عَبْدُ الله ابنُ أبي بَكْرٍ عن عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن عَائِشَةَ قالَتْ: مَاتَ إبْرَاهِيمُ بنُ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ ابنُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ.

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه أحمد: ٢٦٧/٦ عن يعقوب بن إبراهيم به.

Comments:

In the light of other narrations, it is known that the funeral prayer may be held for the child that is born alive, but it is not obligatory to do so.

3188A. Wā'il bin Dāwud said: "I heard Al-Bahī say: 'When Ibrāhīm the son of the Prophet ﷺ died, the Messenger of Allāh ﷺ offered the funeral prayer for him in the place where they used to sit.'" ***(Da'īf)***

٣١٨٨ (أ) - **حَدَّثَنا** هَنَّادُ بنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ عُبَيْدٍ عن وَائِلِ بنِ دَاوُدَ قال: سَمِعْتُ الْبَهِيَّ قال: لَمَّا مَاتَ إبْرَاهِيمُ ابنُ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ في المَقَاعِدِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٩ من حديث أبي داود به والسند مرسل.

3188 B. Abū Dāwud said: I read to Sa'eed bin Ya'qūb At-Tālaqānī: "Ibn Al-Mubārak narrated to you, from Ya'qūb bin Al-Qa'qā', from 'Aṭā', that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for his son Ibrāhīm when he was seventy days old." ***(Da'īf)***

٣١٨٨ (ب) - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَرَأْتُ عَلَى سَعِيدِ بنِ يَعْقُوبَ الطَّالَقَانِيِّ قِيلَ لَهُ حَدَّثَكُم ابنُ المُبَارَكِ عن يَعْقُوبَ بنِ الْقَعْقَاعِ عن عَطَاءٍ: أنَّ النَّبيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى ابْنِهِ إبْرَاهِيمَ وَهُوَ ابنُ سَبْعِينَ لَيْلَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٩ من حديث أبي داود به والسند مرسل.

Chapter 49, 50. Offering The Funeral Prayer In The *Masjid*

(المعجم ٤٩، ٥٠) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي الْمَسْجِدِ (التحفة ٥٤)

3189. It was narrated that 'Āishah said: "By Allāh, the Messenger of Allāh ﷺ offered the funeral prayer for Suhail bin Al-Baiḍā' nowhere but in the *Masjid*." **(*Ṣaḥīḥ*)**

٣١٨٩ - **حَدَّثَنا** سَعِيدُ بنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمَانَ عن صَالِحِ بنِ عَجْلَانَ وَمُحَمَّدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ عَبَّادٍ، عن عَبَّادِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ، عن عَائِشَةَ قالَتْ: وَالله مَا صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ عَلَى سُهَيْلِ ابْنِ الْبَيْضَاءِ إلَّا في المَسْجِدِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الجنائز في المسجد، ح:١٥١٨ من حديث فليح بن سليمان به ورواه مسلم، ح:٩٧٣ من حديث عباد بن عبدالله به.

3190. It was narrated that 'Āishah said: "By Allāh, the Messenger of Allāh ﷺ offered the funeral prayer for the two sons of Baiḍā', Suhail

٣١٩٠ - **حَدَّثَنا** هَارُونُ بنُ عَبْدِ الله: حَدَّثَنا ابنُ أبي فُدَيْكٍ عن الضَّحَّاكِ يَعْني ابنَ عُثْمَانَ، عن أَبِي النَّضْرِ، عن أَبِي سَلَمَةَ، عن

and his brother, in the *Masjid*." (*Ṣaḥīḥ*)

عَائِشَةَ قَالَتْ: وَالله لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ عَلَى ابْنَيْ بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ، سُهَيْلٍ وَأَخِيهِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الصلاة على الجنازة في المسجد، ح:٩٧٣ عن هارون ابن عبدالله به.

3191. It was narrated that Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh (ﷺ) said: 'Whoever offers the funeral prayer in the *Masjid*, there is nothing upon him.'"[1] (*Ḥasan*)

٣١٩١ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا يَحْيَى عن ابنِ أبي ذِئْبٍ: حدَّثني صَالِحٌ مَوْلَى التَّوْأَمَةِ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ صَلَّى على جَنَازَةٍ في المَسْجِدِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْه».

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الجنائز في المسجد، ح:١٥١٧ من حديث محمد بن عبدالرحمن بن أبي ذئب به * صالح: حدث به قبل اختلاطه، وقوله: "فلا شيء عليه" الصواب: "فلا شيء له" يعني من الأجر الخاص كما فسره السندي.

Chapter 50, 51. Burial At Sunrise And Sunset

(المعجم ٥٠، ٥١) - بَابُ الدَّفْنِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا (التحفة ٥٥)

3192. 'Uqbah bin 'Āmir said: "There are three times in a day when the Messenger of Allāh ﷺ forbade us from performing *Ṣalāt* or burying our dead: When the sun is rising until it is fully risen; when it is overhead at midday until it has passed the meridian; and when the sun starts to set, until it has fully set." Or words to that effect. (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٩٢ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا وَكِيعٌ: حَدَّثَنا مُوسَى بنُ عَلِيِّ بنِ رَبَاحٍ قال: سَمِعْتُ أبي يُحَدِّثُ، أنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بنَ عَامِرٍ قال: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَنْهَانَا أنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أوْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ، وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ، أوْ كَمَا قال.

تخريج: أخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الأوقات التي نهي عن الصلاة فيها، ح:٨٣١ من حديث موسى بن عُلَيّ به.

[1] It is said it means: "Nothing wrong with that" or "He gets no special reward."

Chapter 52. If There Are *Janāzahs* For Men And Women, Who Is Put In Front?

(المعجم ٥٢) بَابٌ: إِذَا حَضَرَ جَنَائِزُ رِجَالٍ وَنِسَاءٍ مَنْ يُقَدَّمُ؟ (التحفة ٥٦)

3193. 'Ammār, the freed slave of Al-Ḥārith bin Nawfal narrated that he was present at the funeral of Umm Kulthūm and her son. "The son was placed next to the *Imām*, and I objected to that. Ibn 'Abbās, Abū Sa'eed Al-Khudrī, Abū Qatādah and Abū Hurairah were present among the people, and they said: 'This is the *Sunnah*.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٩٣ - حَدَّثَنا يَزِيدُ بنُ خَالِدِ بنِ مَوْهَبٍ الرَّمْلِيُّ: حدثنا ابنُ وَهْبٍ عَنِ ابنِ جُرَيْجٍ، عن يَحْيَى بنِ صُبَيْحٍ قال: حَدَّثني عَمَّارٌ مَوْلَى الْحَارِثِ بنِ نَوْفَلٍ: أَنَّهُ شَهِدَ جَنَازَةَ أُمِّ كُلْثُومٍ وَابْنِهَا فَجُعِلَ الْغُلَامُ مِمَّا يَلِي الإِمَامَ، فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ، وَفي الْقَوْمِ ابنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَأَبُو قَتَادَةَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ، فقَالُوا: هٰذِهِ السُّنَّةُ.

تخريج: [صحيح] أخرجه البيهقي: ٤/ ٣٣ من حديث أبي داود به ورواه النسائي، ح: ١٩٧٩.

Chapter 51, 53. Where Should The *Imām* Stand In Relation To The Deceased When Offering The Funeral Prayer?

(المعجم ٥١، ٥٣) بَابٌ: أَيْنَ يَقُومُ الْإِمَامُ مِنَ الْمَيِّتِ إِذَا صَلَّى عَلَيْهِ (التحفة ٥٧)

3194. It was narrated that Nāfi' Abū Ghālib said: "I was in an alley of Al-Mirbad, and a funeral passed by, followed by many people. They said: '(It is) the funeral of 'Abdullāh bin 'Umair.' I followed it, and I saw a man wearing a thin cloak, riding his horse, with a piece of cloth on his head to protect him from the sun. I said: 'Who is this important man?' They said: 'This is Anas bin Mālik.'

When the *Janāzah* was placed on the ground, Anas stood and offered the funeral prayer for (the deceased), and I was behind him with no one in between myself and

٣١٩٤ - حَدَّثَنا دَاوُدُ بنُ مُعاذٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَارِثِ عن نَافِعٍ أَبِي غَالِبٍ قال: كُنْتُ فِي سِكَّةِ الْمِرْبَدِ فَمَرَّتْ جَنَازَةٌ وَمَعَهَا نَاسٌ كَثِيرٌ قالُوا: جَنَازَةُ عَبْدِ الله بنِ عُمَيْرٍ فَتَبِعْتُهَا فَإِذَا أَنَا بِرَجُلٍ عَلَيْهِ كِسَاءٌ رَقِيقٌ عَلَى بُرَيْذِينَتِهِ وَعَلَى رَأْسِهِ خِرْقَةٌ تَقِيهِ مِنَ الشَّمْسِ، فَقُلْتُ: مَنْ هٰذَا الدُّهْقَانُ قالوا: هٰذَا أَنَسُ بنُ مَالِكٍ، فَلَمَّا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ قَامَ أَنَسٌ فَصَلَّى عَلَيْهَا وَأَنَا خَلْفَهُ لَا يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ، فَقَامَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ لَمْ يُطِلْ وَلَمْ يُسْرِعْ ثُمَّ ذَهَبَ يَقْعُدُ، فَقَالُوا: يَاأَبَا حَمْزَةَ!

him. He stood by his head, and said the *Takbīr* four times, and he did not make (the prayer) long or nor in a hurry. Then he went and sat down. They said: 'O Abū Ḥamzah, the *Anṣārī* woman.' They brought her near, and she was covered with a green bier. He stood in line with her buttocks and offered the funeral prayer for her, as he had done for the man, then he sat down. Al-'Alā' bin Ziyād said: 'O Abū Ḥamzah, did the Messenger of Allāh ﷺ offer the funeral prayer as you did, with four *Takbīr*, and standing by the head of a man, and by the buttocks of a woman?' He said: 'Yes.'

He said: 'O Abū Ḥamzah, did you go out on a campaign with the Messenger of Allāh (ﷺ)?' He said: 'Yes, I went out on the campaign with him to Ḥunain, and the idolaters came out and attacked us (so fiercely) that we fled faster than our horses. Among the people, there was a man who was attacking us, smashing us and wounding us. But Allāh defeated them, and they were brought and started giving him (the Prophet ﷺ) their pledge for Islam. One of the Companions of the Prophet ﷺ said: 'I take a vow, that if Allāh brings me the man who was smashing us all day, I shall strike his neck.' The Messenger of Allāh ﷺ remained silent, and that man was brought. When he saw the Messenger of Allāh ﷺ, he said: 'O Messenger of Allāh, I have repented to Allāh.' The Messenger

الْمَرْأَةُ الأَنْصَارِيَّةُ، فَقَرَّبُوهَا وَعَلَيْهَا نَعْشٌ أَخْضَرُ، فَقَامَ عِنْدَ عَجِيزَتِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا نَحْوَ صَلَاتِهِ عَلَى الرَّجُلِ ثُمَّ جَلَسَ، فقالَ الْعَلَاءُ ابْنُ زِيَادٍ: يَاأَبَا حَمْزَةَ! هٰكَذَا كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْجَنَازَةِ كَصَلَاتِكَ، يُكَبِّرُ عَلَيْهَا أَرْبعًا وَيَقُومُ عِنْدَ رَأْسِ الرَّجُلِ وَعَجِيزَةِ الْمَرْأَةِ؟ قال: نَعَمْ، قالَ: يَاأَبَا حَمْزَةَ! غَزَوْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قال: نَعَمْ غَزَوْتُ مَعَهُ حُنَيْنًا فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ فَحَمَلُوا عَلَيْنَا حَتَّى رَأَيْنَا خَيْلَنَا وَرَاءَ ظُهُورِنَا وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ يَحْمِلُ عَلَيْنَا فَيَدُقُّنَا وَيَحْطِمُنَا، فَهَزَمَهُمُ اللهُ وَجَعَلَ يُجَاءُ بِهِمْ فَيُبَايِعُونَهُ عَلَى الإِسْلَامِ، وَقالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ عَلَيَّ نَذْرًا إِنْ جَاءَ اللهُ بالرَّجُلِ الَّذِي كَانَ مُنْذُ الْيَوْمِ يَحْطِمُنَا لأَضْرِبَنَّ عُنُقَهُ، فَسَكَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَجِيءَ بِالرَّجُلِ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللهِ ﷺ قالَ: يَارَسُولَ اللهِ! تُبْتُ إِلَى اللهِ، فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لا يُبَايِعُهُ لِيَفِيَ الآخَرُ بِنَذْرِهِ قال: فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَتَصَدَّى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ لِيَأْمُرَهُ بِقَتْلِهِ وَجَعَلَ يَهَابُ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَقْتُلَهُ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّهُ لا يَصْنَعُ شَيْئًا بَايَعَهُ، فقالَ الرَّجُلُ: يَارَسُولَ اللهِ! نَذْرِي، قالَ: «إِنِّي لَمْ أُمْسِكْ عَنْهُ مُنْذُ الْيَوْمِ إِلَّا لِتُوفِيَ بِنَذْرِكَ»، فقالَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَلَا أَوْمَضْتَ إِلَيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّهُ لَيْسَ لِنَبِيٍّ أَنْ يُومِضَ».

قال أَبُو غَالِبٍ: فَسَأَلْتُ عَنْ صَنِيعِ أَنَسٍ

of Allāh ﷺ refrained from accepting his pledge of allegiance so that the other man might fulfil his vow. The man (who had made the vow) began watching the Messenger of Allāh ﷺ, expecting the order to kill him, but he did not dare to take action without the permission of the Messenger of Allāh ﷺ. When the Messenger of Allāh ﷺ saw that he was not going to do anything, he accepted (the other man's) pledge of allegiance. The man said: 'O Messenger of Allāh, my vow!' He said: 'I only refrained (from accepting his pledge of allegiance) just now so that you could fulfill your vow.' He said: 'O Messenger of Allāh, why did you not give me a wink?' The Prophet ﷺ said: 'It is not befitting for a Prophet to wink.'" (*Ḥasan*)

Abū Ghālib said: "I asked about Anas's actions when he stood by the woman's buttocks, and they told me that it was because there used to be no biers, so the *Imām* would stand by the buttocks in order to screen her from the people."

فِي قِيَامِهِ عَلَى الْمَرْأَةِ عِنْدَ عَجِيزَتِهَا، فَحَدَّثُونِي أَنَّهُ إِنَّمَا كَانَ لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنِ النُّعُوشُ فَكَانَ الإِمَامُ يَقُومُ حِيَالَ عَجِيزَتِهَا يَسْتُرُهَا مِنَ الْقَوْمِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ» نَسَخَ مِنْ هٰذَا الْحَدِيثِ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ فِي قَتْلِهِ بِقَوْلِهِ: إِنِّي قَدْ تُبْتُ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء أين يقوم الإمام من الرجل والمرأة، ح:١٠٣٤ من حديث نافع أبي غالب به وقال: "حسن" رواه ابن ماجه، ح:١٤٩٤ * وقول أبي غالب: "فسألت عن صنيع أنس . . . إلخ" ضعيف لجهالة الذين حدثوه .

Comments:

There is no difference between funeral prayers for a man and woman except that for a woman the *Imām* will stand facing the middle of her body, while for a man, he will stand facing his head or chest.

3195. It was narrated that Samurah bin Jundab said: "I offered the funeral prayer behind the Prophet ﷺ for a woman who

٣١٩٥ - **حَدَّثَنَا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ: حدثنا حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ: حدثنا عَبْدُ الله ابنُ بُرَيْدَةَ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قال: صَلَّيْتُ

had died in childbirth, and he stood in line with her middle to pray for her." (*Ṣaḥīḥ*)

وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا لِلصَّلَاةِ وَسْطَهَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصلاة على النفساء إذا ماتت في نفاسها، ح:١٣٣١ عن مسدد، مسلم، الجنائز، باب: أين يقوم الإمام من الميت للصلاة عليه، ح:٩٦٤ من حديث حسين المعلم به.

Chapter 52, 54. Saying The *Takbīr* Over The Deceased

(المعجم ٥٢، ٥٤) - **بَابُ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ** (التحفة ٥٨)

3196. It was reported from Abū Isḥāq, from Ash-Sha'bī that the Messenger of Allāh ﷺ passed by a freshly-filled grave, and they formed rows, and he said the *Takbīr* four times over it. I (Abū Isḥāq) said to Ash-Sha'bī: "Who told you that?" He said: "The trustworthy one who was present, 'Abdullāh bin 'Abbās." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ الْعَلَاءِ قال: حَدَّثَنَا ابنُ إدْرِيسَ قال: سَمِعْتُ أَبَا إسْحَاقَ عن الشَّعْبِيِّ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ مَرَّ بِقَبْرٍ رَطْبٍ فَصَفُّوا عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا فَقُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ: مَنْ حَدَّثَكَ؟ قال: الثِّقَةُ مَنْ شَهِدَهُ عَبْدُ الله بنُ عَبَّاسٍ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الصلاة على القبر، ح:٩٥٤ من حديث عبدالله بن إدريس والبخاري، الجنائز، باب الإذن بالجنازة، ح:١٢٤٧ من حديث أبي إسحاق به.

3197. It was narrated that Ibn Abī Lailā said: "Zaid, meaning Ibn Arqam, would say the *Takbīr* four times over our *Janāzah*, but then he said the *Takbīr* five times over a *Janāzah*. I asked him (about that) and he said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to do that." (*Ṣaḥīḥ*)

٣١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ ح: وحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ عن شُعْبَةَ، عن عَمْرِو ابنِ مُرَّةَ، عن ابنِ أَبِي لَيْلَى قال: كَانَ زَيْدٌ يَعْنِي ابنَ أَرْقَمَ، يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَأَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا، فَسَأَلْتُهُ، فقالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُكَبِّرُهَا.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَأَنَا لِحَدِيثِ ابنِ الْمُثَنَّى أَتْقَنُ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الصلاة على القبر، ح:٩٥٧ عن محمد بن المثنى به.

Comments:

The majority of the scholars hold the view of saying four *Takbīrs* during the

Janāzah prayer. The formula of the prayer after each *Takbīr* is this: After the first, recitation of *Al-Fātiḥah*; after the second, saying *Ṣalāt* upon the Prophet ﷺ after the third, supplication for the deceased, and after the fourth, the final *Taslīm*.

Chapter 53, 55. What Is To Be Recited Over The Deceased

(المعجم ٥٣، ٥٥) - بَابُ مَا يُقْرَأُ عَلَى الْجَنَازَةِ (التحفة ٥٩)

3198. It was narrated from Ṭalḥah bin 'Abdullāh bin 'Awf: "I performed the funeral prayer with Ibn 'Abbās, and he recited *Fātiḥat Al-Kitāb* (*Sūrat Al-Fātiḥah*) and said: 'This is *Sunnah*.'" (***Ṣaḥīḥ***)

٣١٩٨ - **حَدَّثَنَا** مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنا سُفْيَانُ عن سَعْدِ بنِ إبْرَاهِيمَ، عن طَلْحَةَ بنِ عَبْدِ الله بْنِ عَوْفٍ: صَلَّيْتُ مَعَ ابنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فقالَ: إنَّهَا مِنَ السُّنَّةِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب قراءة فاتحة الكتاب على الجنازة، ح:١٣٣٥ عن محمد بن كثير العبدي به.

Comments:

When a Companion says: "This is the *Sunnah*" or similar saying, it means this is the *Sunnah* of Allāh's Messenger ﷺ, so even though it is a statement of a Companion, its ruling is as if it was said by the Prophet ﷺ.

Chapter 54, 56. The Supplication For The Deceased

(المعجم ٥٤، ٥٦) - بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ (التحفة ٦٠)

3199. It was narrated that Abū Hurairah said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'When you offer the funeral prayer for the deceased, supplicate sincerely for him.'" (***Ḥasan***)

٣١٩٩ - **حَدَّثَنَا** عَبْدُ العَزِيزِ بنُ يَحْيَى الْحَرَّانِيُّ: حدَّثني مُحَمَّدٌ، يَعْنِي ابنَ سَلَمَةَ، عن مُحَمَّدِ بنِ إسْحَاقَ، عن مُحَمَّدِ بنِ إبْرَاهِيمَ، عن أَبِي سَلَمَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ».

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الدعاء في الصلاة على الجنازة، ح:١٤٩٧ من حديث محمد بن سلمة به وصححه ابن حبان، ح:٧٥٤، ٧٥٥ * ابن إسحاق صرح بالسماع.

3200. 'Alī bin Shammākh said: "I saw Marwān ask Abū Hurairah:

٣٢٠٠ - **حَدَّثَنَا** أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ الله بنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَبُو

'How did you hear the Messenger of Allāh ﷺ offering the funeral prayer?' He said: 'Even though you said what you said?' He said: 'Yes.'" He (the narrator) said: "They had exchanged words before that." Abū Hurairah said: "*Allāhumma! Anta rabbuhā, wa anta khalaqtahā, wa anta hadaitahā lil-islāmi, wa anta qabaḍta rūḥahā, wa anta a'lamu bisirrihā wa 'alāniyatihā. Ji'na shufa'ā' (lahu) faghfir lahu* (O Allāh, You are his Lord and You created him and guided him to Islam, and (now) You have taken his soul, and You know best about his secrets and his outward appearance. We have come to intercede for him, so forgive him)." (***Ḥasan***)

Abū Dāwud said: Shu'bah made a mistake in 'Alī bin Shammākh's name, he said: " 'Uthmān bin Shammās."

Abū Dāwud said: I heard Aḥmad bin Ibrāhīm Al-Mawṣilī narrating to Aḥmad bin Ḥanbal, he said: "I do not know that I sat in any sitting with Ḥammad bin Zaid except that in it, he prohibited (narrating) from 'Abdul-Wārith and Ja'far bin Sulaimān."

الْجُلَاسِ عُقْبَةُ بنُ سَيَّارٍ أو سِنَانٍ: حدَّثَني عَلِيُّ بنُ شَمَّاخٍ قال: شَهِدْتُ مَرْوَانَ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ: كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ الله ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْجِنَازَةِ؟ قال: أَمَعَ الَّذِي قُلْتَ؟ قال: نَعَمْ - قال: كَلَامٌ كَانَ بَيْنَهُمَا قَبْلَ ذٰلِكَ - قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «اللَّهُمَّ! أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جِئْنَا شُفَعَاءَ [لَهُ] فَاغْفِرْ لَهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَخْطَأَ شُعْبَةُ في اسْمِ عَلِيِّ ابنِ شَمَّاخٍ قال فِيهِ: عُثْمَانُ بنُ شَمَّاسٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بنَ إبْرَاهِيمَ المَوْصِلِيَّ يُحَدِّثُ أَحْمَدَ بنَ حَنْبَلٍ قالَ: مَا أَعْلَمُ أَنِّي جَلَسْتُ مِنْ حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ مَجْلِسًا إِلَّا نَهَى فِيهِ عن عَبْدِ الْوَارِثِ وَجَعْفَرِ بنِ سُلَيْمَانَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢/ ٣٦٣ والنسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ١٠٧٨ من حديث عبدالوارث به * علي بن شماخ ذكره ابن حبان في الثقات وبعثه سعيد بن العاص إلى المدينة وحسن له الحافظ في الفتوحات الربانية: ٥/ ١٧٦.

3201. It was narrated that Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ offered the funeral prayer and said: '*Allāhummaghfirli-hayynā wa mayyitinā, wa ṣaghīrinā wa*

٣٢٠١ - حَدَّثَنا مُوسَى بنُ مَرْوَانَ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنا شُعَيْبٌ يَعْني ابنَ إسْحَاقَ، عن الأَوْزَاعِيِّ، عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ، عن أَبِي

سَلَمَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ عَلَى جَنَازَةٍ فقالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا. اللَّهُمَّ! مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الإِيمَانِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الإِسْلَامِ. اللَّهُمَّ! لَا تُحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ».

kabīrinā, wa dhakarinā wa unthānā, wa shāhidinā wa ghā'ibinā. Allāhumma man aḥyaitahu minnā fa aḥyihi 'alal-Īmān, wa man tawaffaitahu minnā fatawaffahu 'alal-Islām. Allāhumma! Lā taḥrimnā ajrahu wa lā tuḍillanā ba'dahu (O Allāh, forgive our living and our dead, our young and our old, our male and our female, our present and our absent ones. O Allāh, whomever You give life among us, cause him to live upon faith, and whomever You cause to die among us, cause him to die upon Islam. O Allāh, do not deprive us of his reward and do not cause us to go astray after that).'" (***Ḥasan***)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما يقول في الصلاة على الميت، ح:١٠٢٤ من حديث الأوزاعي به وذكر كلامًا، وصححه ابن حبان، ح:٧٥٧ والحاكم:١/٣٥٨ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحديث شواهد * يحيى بن أبي كثير: صرح بالسماع.

٣٢٠٢ - **حَدَّثَنَا** عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ؛ **ح:** و حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى الرَّازِيُّ: أخبرنَا الْوَلِيدُ، وَحَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَتَمُّ قَالَ: حَدَّثنا مَرْوَانُ ابنُ جَنَاحٍ عن يُونُسَ بنِ مَيْسَرَةَ بنِ حَلْبَسٍ، عن وَاثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ قالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ الله ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بنَ فُلَانٍ في ذِمَّتِكَ فَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ». قال عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: «فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ اللَّهُمَّ فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ

3202. It was narrated that Wāthilah bin Al-Asqa' said: "The Messenger of Allāh ﷺ led us in offering the funeral prayer for a Muslim man, and I heard him say: '*Allāhumma! Innā fulāna bin fulāna fī dhimmatika faqihi fitnatal-qabr* (O Allāh, so-and-so, the son of so-and-so is under Your protection; protect him from the trial of the grave).'' 'Abdur-Raḥmān (one of the narrators) said: "*Fī dhimatika wa ḥabli jiwārika, faqihi min fitnatil-qabri wa 'adhābin-nār, wa anta ahlul-wafā'r wal-ḥaqq. Allāhummaghfirahu warḥamhu, innaka antal-ghafūrur-raḥīm* (under Your protection and care, so

protect him from the trial of the grave and the torment of Hellfire, for verily You are faithful to Your promise and You are the Truth. O Allāh, forgive him and have mercy on him, for You are the Most Forgiving, Most Merciful.)''' (*Ṣaḥīḥ*)

الرَّحِيمُ». قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: عَنْ مَرْوَانَ بْنِ جَنَاحٍ.

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الدعاء في الصلاة على الجنازة، ح:١٤٩٩ عن عبدالرحمن بن إبراهيم به وصححه ابن حبان، ح:٧٥٨ * الوليد بن مسلم، صرح بالسماع المسلسل انظر الأوسط لابن المنذر:٥/ ٤٤١، ح:٣١٧٣.

Chapter 55, 57. Praying At The Graveside

(المعجم ٥٥، ٥٧) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ (التحفة ٦١)

3203. It was narrated from Abū Hurairah that a black woman or a man used to sweep the *Masjid*, and the Prophet ﷺ noticed that he was missing so he asked about him. It was said that he had died. He said: "Why did you not tell me about him?" He said: "Show me where his grave is." So they showed him, and he performed the funeral prayer for him. (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٠٣ - حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ قالَا: حدثنا حَمَّادٌ عن ثَابِتٍ، عن أَبِي رَافِعٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ: أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ أَوْ رَجُلًا كَانَ يَقُمُّ المَسْجِدَ، فَفَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقِيلَ مَاتَ، فقالَ: «أَلَّا آذَنْتُمُونِي بِهِ»، قال: «دُلُّونِي عَلَى قَبْرِهِ»، فَدَلُّوهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلاة، باب كنس المسجد والتقاط الخرق والقذى والعيدان، ح:٤٥٨ عن سليمان بن حرب، ومسلم، الجنائز، باب الصلاة على القبر، ح:٩٥٦ من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

It is permissible to perform the funeral prayer beside the deceased person's grave, if need be.

Chapter 56, 58. Performing The Funeral Prayer For A Muslim Who Dies In The Land Of *Shirk*

(المعجم ٥٦، ٥٨) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُسْلِمِ يَمُوتُ فِي بِلَادِ الشِّرْكِ (التحفة ٦٢)

3204. It was narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ announced the death of

٣٢٠٤ - حَدَّثَنا الْقَعْنَبِيُّ قال: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بنِ أَنَسٍ عن ابنِ شِهَابٍ، عن سَعِيدِ

An-Najāshī to the people on the day that he died, and he led them out to the *Muṣalla* and aligned them in rows, and said four *Takbīr*. (***Ṣaḥīḥ***)

ابنِ الْمُسَيَّبِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الرجل ينعى إلى أهل الميت بنفسه، ح:١٢٤٥ ومسلم، الجنائز، باب: في التكبير على الجنازة، ح:٩٥١ من حديث مالك به وهو في الموطإ (يحيى):١/٢٢٦، ٢٢٧.

3205. It was narrated from Abū Burdah that his father said: "The Messenger of Allāh ﷺ commanded us to go out to the land of An-Najāshī," and he quoted the *Ḥadīth*. An-Najāshī said: "I bear witness that he is the Messenger of Allāh ﷺ and that he is the one foretold by 'Eīsā bin Maryam. Were it not for the position of kingship that I am in, I would come to him and carry his shoes." (***Ḍa'īf***)

٣٢٠٥ - **حَدَّثَنا** عَبَّادُ بنُ مُوسَى: حَدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ يَعني ابنَ جَعْفَرٍ، عن إِسْرَائِيلَ، عن أَبِي إِسْحَاقَ، عن أَبِي بُرْدَةَ، عن أَبِيهِ قالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ الله ﷺ أَنْ نَنْطَلِقَ إِلَى أَرْضِ النَّجَاشِيِّ فَذَكَرَ حَدِيثَهُ. قالَ النَّجَاشِيُّ: أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ الله ﷺ وَأَنَّهُ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى ابنُ مَرْيَمَ وَلَوْلَا مَا أَنَا فِيهِ مِنَ الْمُلْكِ لَأَتَيْتُهُ حَتَّى أَحْمِلَ نَعْلَيْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه عبد بن حميد، ح:٥٥٠ من حديث إسرائيل به * أبو إسحاق: مدلس وعنعن.

Chapter 57, 59. Putting More Than One Deceased Person In A Grave And Marking The Grave

(المعجم ٥٧، ٥٩) بَابٌ: فِي جَمْعِ الْمَوْتَى فِي قَبْرٍ وَالْقَبْرُ يُعْلَمُ (التحفة ٦٣)

3206. It was reported from Kathīr bin Zaid Al-Madanī, from Al-Muṭṭalib who said: "When 'Uthmān bin Ma'ẓūn died, his *Janāzah* was brought out and he was buried. Then the Messenger of Allāh ﷺ told a man to bring him a rock but he could not carry it, so the Messenger of Allāh ﷺ stood up and rolled up his sleeves" — Kathīr said: "Al-Muṭṭalib said: 'The

٣٢٠٦ - **حَدَّثَنا** عَبْدُ الوَهَّابِ بنُ نَجْدَةَ: حَدَّثَنا سَعِيدُ بنُ سَالِمٍ، ح: وحَدَّثَنا يَحْيَى بنُ الْفَضْلِ السِّجِسْتَانِيُّ: حَدَّثَنا حَاتِمٌ يَعني ابنَ إِسْمَاعِيلَ، بِمَعْنَاهُ عن كَثِيرِ بنِ زَيْدٍ الْمَدَنِيِّ، عن الْمُطَّلِبِ قال: لَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ بنُ مَظْعُونٍ أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَدُفِنَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ حَمْلَهُ، فَقَامَ

إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ - قَالَ كَثِيرٌ: قَالَ الْمُطَّلِبُ: قَالَ الَّذِي يُخْبِرُنِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ ذِرَاعَيْ رَسُولِ اللهِ ﷺ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا - ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ وَقَالَ: «أَتَعَلَّمُ بِهَا قَبْرَ أَخِي وَأَدْفِنُ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي».

one who informed me of that from the Messenger of Allāh ﷺ said: 'It is as if I can see the whiteness of the forearms of the Messenger of Allāh ﷺ — when he rolled up (his sleeves) then he carried it and put it at his head, and said: "I am marking the grave of my brother with it, and I shall bury here whoever dies of my family."' (***Hasan***)

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه البيهقي: ٣/ ٤١٢ من حديث أبي داود به وحسنه ابن الملقن في تحفة المحتاج، ح: ٨٨٤.

Comments:

It is permissible to put some sort of a mark on someone's grave so it will be known that it is a grave and where it is. But putting inscriptions on an erected stone, or pitching a flag on it is not permissible. Each one of us should try to keep the company of virtuous people. Even in death it is desirable to be in the company of pious people.

(المعجم ٥٨، ٦٠) بَابٌ: فِي الْحَفَّارِ يَجِدُ الْعَظْمَ هَلْ يَتَنَكَّبُ ذَلِكَ الْمَكَانَ؟ (التحفة ٦٤)

Chapter 58, 60. If A Gravedigger Finds Bones, Should He Leave That Place?

٣٢٠٧ - **حَدَّثَنَا** الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عن سَعْدٍ يَعْنِي ابنَ سَعِيدٍ، عن عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِهِ حَيًّا».

3207. It was narrated from 'Āishah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Breaking the bone of one who is dead is like breaking it when he is alive." (***Hasan***)

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب: في النهي عن كسر عظام الميت، ح: ١٦١٦ من حديث عبدالعزيز بن محمد الدراوردي به وصححه ابن حبان، ح: ٧٧٦ وابن الجارود، ح: ٥٥١ * سعد بن سعيد: حسن الحديث وثقه الجمهور.

Comments:

If, while digging a grave, the excavator discovers that someone else is buried there, it is desirable to move to another place. Scholars who hold the view that it is not allowed to take organs from the deceased, use this *Hadīth* among their proofs as well, arguing that if this is the case with the bones, that it is even more so with the rest of the body.

Chapter 59, 61. The *Laḥd* (Niche)

(المعجم ٥٩، ٦١) بَابٌ: فِي اللَّحْدِ (التحفة ٦٥)

3208. It was narrated that Ibn 'Abbās, may Allāh be pleased with him, said: "The Messenger of Allāh (ﷺ) said: 'The *Laḥd* is for us and the ditch is for others.'" (*Ḍa'īf*)

٣٢٠٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَكَّامُ بنُ سَلمٍ عن عَلِيِّ بنِ عَبْدِ الأَعْلَى، عن أبِيهِ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ما جاء في قول النبي ﷺ: "اللحد لنا والشق لغيرنا"، ح:١٠٤٥ من حديث حكام به وقال: "حسن غريب" ورواه ابن ماجه، ح:١٥٥٤ والنسائي، ح:٢٠١١ وللحديث شواهد ضعيفة، وألحد لرسول الله ﷺ كما في صحيح مسلم، ح:٩٦٦.

Comments:

The *Laḥd* is a niche, it is made by first digging a ditch and then excavating a horizontal area to act like a shelf on the side of that ditch, to insert the deceased. If there is no niche or shelf, it is referred to as a *Shaqq* or ditch.

Chapter 60, 62. How Many People Should Enter The Grave?

(المعجم ٦٠، ٦٢) بَابٌ: كَمْ يَدْخُلُ الْقَبْرَ؟ (التحفة ٦٦)

3209. It was narrated that 'Āmir said: "The Messenger of Allāh ﷺ was washed by 'Alī, Al-Faḍl and Usāmah bin Zaid, and they are the ones who placed him in his grave." He ('Āmir) said: "And Marḥab" or "Ibn Abī Marḥab narrated to me that they brought 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf in with them, and when 'Alī had finished, he said: 'Only the family of the man takes care of him.'" (*Ḍa'īf*)

٣٢٠٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ أَبِي خَالِدٍ عن عَامِرٍ قال: غَسَّلَ رَسُولَ الله ﷺ عَلِيٌّ وَالْفَضْلُ وَأُسَامَةُ بنُ زَيْدٍ وَهُمْ أَدْخَلُوهُ قَبْرَهُ. قالَ: وَحَدَّثَنِي مُرَحَّبٌ - أَوِ ابنُ أَبِي مُرَحَّبٍ - أَنَّهُمْ أَدْخَلُوا مَعَهُمْ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ عَوْفٍ، فَلَمَّا فَرَغَ عَلِيٌّ قال: إِنَّمَا يَلِي الرَّجُلَ أَهْلُهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٥٣ من حديث أبي داود به * إسماعيل بن أبي خالد: عنعن، وزهير هو ابن معاوية.

3210. It was narrated from Ash-Sh'abī, from Abū Marhab that 'Abdur-Rahmān bin 'Awf went down in the grave of the Prophet ﷺ. He said: "It is as if I can see the four of them." (*Da'īf*)

٣٢١٠ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ الصَّبَّاحِ بنِ سُفْيَانَ: أخبرنَا سُفْيَانُ عن ابنِ أَبي خَالِدٍ، عن الشَّعْبِيِّ، عن أَبِي مَرْحَبٍ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ عَوْفٍ نَزَلَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ قال: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ أَرْبَعَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي: ٤/ ٥٣ من حديث أبي داود به * سفيان الثوري: عنعن وللحديث شواهد ضعيفة.

Chapter 61, 63. How The Deceased Should Be Placed Into His Grave

(المعجم ٦١، ٦٣) **بَابٌ: كَيْفَ يُدْخَلُ الْمَيِّتُ قَبْرَهُ؟** (التحفة ٦٧)

3211. It was narrated that Abū Ishāq said: "Al-Hārith told me that 'Abdullāh bin Yazīd should offer the funeral prayer for him, so he offered the prayer for him, then he placed him in the grave from the side where his feet would rest, and said: 'This is the *Sunnah*.'" (*Sahīh*)

٣٢١١ - حَدَّثَنا عُبَيْدُالله بنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنا أبي: حَدَّثَنا شُعْبَةُ عن أَبِي إِسْحَاقَ قال: أَوْصَى الْحَارِثُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ، فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ أَدْخَلَهُ الْقَبْرَ مِنْ قِبَلِ رِجْلَيِ الْقَبْرِ وَقَالَ: هٰذَا مِنَ السُّنَّةِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البخاري في التاريخ الصغير: ١/ ١٨٣ من حديث شعبة به وقال: "وهو الحارث بن عبدالله الأعور الهمداني" وقال البيهقي: ٤/ ٥٤: "هذا إسناد صحيح وقد قال هذا من السنة فصار كالمسند".

Chapter 62, 64. How to Sit by the Grave

(المعجم ٦٢، ٦٤) **بَابٌ: كَيْفَ يَجْلِسُ عِنْدَ الْقَبْرِ؟** (التحفة ٦٨)

3212. It was narrated that Al-Barā' bin 'Āzib said: "We went out with the Messenger of Allāh ﷺ for the funeral of an *Ansārī* man, but when we reached the grave, the *Lahd* (niche) had not yet been dug. The Prophet ﷺ sat down facing the *Qiblah* and we sat with him." (*Hasan*)

٣٢١٢ - حَدَّثَنا عُثْمَانُ بنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا جَرِيرٌ عن الأَعْمَشِ، عن المِنْهَالِ بنِ عَمْرٍو، عنْ زَاذَانَ، عنِ الْبَرَاءِ بنِ عَازِبٍ قال: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ في جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يُلْحَدْ بَعْدُ، فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَجَلَسْنَا مَعَهُ.

تخريج: [حسن] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في الجلوس في المقابر، ح:١٥٤٨ والنسائي، ح:٢٠٠٣ من حديث المنهال به انظر، ح:٤٧٥٣، ٤٧٥٤.

Chapter 63, 65. Supplicating For The Deceased When He Is Placed In His Grave

3213. It was narrated from Ibn 'Umar that when the deceased was placed in the grave, the Prophet ﷺ would say: "*Bismillāh, wa 'alā sunnati rasūlillāh ṣall Allāhu 'alaihi wa sallam* (In the Name of Allāh and in accordance with the *Sunnah* of the Messenger of Allāh (ﷺ))." This is the wording of Muslim. (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٦٣، ٦٥) بَابٌ: فِي الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ (التحفة ٦٩)

٣٢١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ؛ ح: وَحدثنا مُسْلِمُ بنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا هَمَّامٌ عن قَتَادَةَ، عن أبي الصِّدِّيقِ، عن ابنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا وَضَعَ المَيِّتَ فِي الْقَبْرِ قالَ: «بِسْمِ الله وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ الله ﷺ». هٰذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢/٢٧ والنسائي في عمل اليوم والليلة، ح:١٠٨٨ من حديث همام به وصححه ابن الجارود، ح:٥٤٨ وابن حبان، ح:٧٧٣ والحاكم على شرط الشيخين:١/٣٦٦ ووافقه الذهبي، وللحديث شواهد وهو بها صحيح.

Chapter 64, 66. If A Man's Idolater Relative Dies

3214. It was narrated from Nājiyah bin Ka'b, from 'Alī, who said: "I said to the Prophet ﷺ: 'Your paternal uncle, the misguided old man, has died.' He said: 'Go and bury your father, then do not do anything until you come to me.' So I went and buried him, then I came to him, and he told me to perform *Ghusl* and supplicated for me." (*Ḥasan*)

(المعجم ٦٤، ٦٦) - بَابُ الرَّجُلِ يَمُوتُ لَهُ قَرَابَةٌ مُشْرِكٌ (التحفة ٧٠)

٣٢١٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا يَحْيَى عن سُفْيَانَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عن نَاجِيَةَ بنِ كَعْبٍ، عن عَلِيٍّ قال: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ عَمَّكَ الشَّيْخَ الضَّالَّ قَدْ مَاتَ. قالَ: «اذْهَبْ فَوَارِ أَبَاكَ ثُمَّ لَا تُحْدِثَنَّ شَيْئًا حَتَّى تَأْتِيَنِي»، فَذَهَبْتُ فَوَارَيْتُهُ وَجِئْتُهُ فَأَمَرَنِي فَاغْتَسَلْتُ وَدَعَا لِي.

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي، الجنائز، باب مواراة المشرك، ح:٢٠٠٨ من حديث يحيى القطان به وأبو إسحاق صرح بالسماع وحسنه ابن الملقن في تحفة المحتاج، ح:٨٦٨.

Chapter 65, 67. Making The Grave Deep

(المعجم ٦٥، ٦٧) بَابٌ: فِي تَعْمِيقِ الْقَبْرِ
(التحفة ٧١)

3215. It was narrated from Humaid, meaning Ibn Hilāl, from Hishām bin 'Āmir that he said: "The *Anṣār* came to the Messenger of Allāh (ﷺ) on the Day of Uhud, and said: 'We are wounded and exhausted; what do you command us to do?' He said: 'Dig and make it wide, and put two or three men in one grave.' It was said: 'Which of them should we put first?' He said: 'The one who knew more Qur'ān.'"

He said: "My father, 'Āmir, was killed that day, and he was buried between two others," or he said: "with another." (***Saḥīḥ***)

٣٢١٥ - **حَدَّثَنَا** عَبْدُ الله بنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: أنَّ سُلَيْمَانَ بنَ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَهُمْ عن حُمَيْدٍ يَعْنِي ابنَ هِلَالٍ، عن هِشَامِ بنِ عَامِرٍ قال: جَاءَتِ الأَنْصَارُ إلَى رَسُولِ الله ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالُوا: أَصَابَنَا قَرْحٌ وَجَهْدٌ فَكَيْفَ تَأْمُرُنَا؟ قالَ: «احْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَاجْعَلُوا الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ في الْقَبْرِ»، قِيلَ: فَأَيُّهُمْ يُقَدَّمُ؟ قال: «أَكْثَرُهُمْ قُرْآنًا».

قالَ: أُصِيبَ أَبِي يَوْمَئِذٍ عَامِرٌ [فَدُفِنَ] بَيْنَ اثْنَيْنِ، أَوْ قَالَ: وَاحِدٍ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الجهاد، باب ما جاء في دفن الشهداء، ح:١٧١٣ من حديث حميد بن هلال به وصرح بالسماع عند أحمد:٤/ ٢٠ وقال الترمذي: "حسن صحيح" ورواه النسائي، ح:٢٠١٢ وابن ماجه، ح:١٥٦٠.

3216. (Another chain) from Humaid bin Hilāl with his chain and its meaning, and he added in: "And make it deep." (***Saḥīḥ***)

٣٢١٦ - **حَدَّثَنَا** أبُو صَالِحٍ يَعْنِي الأَنْطَاكِيَّ: أخبرنَا أبُو إسْحَاقَ يَعْنِي الْفَزَارِيَّ، عن الثَّوْرِيِّ، عن أَيُّوبَ، عن حُمَيْدِ بنِ هِلَالٍ بإسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ زَادَ فِيهِ: «وَأَعْمِقُوا».

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق وأخرجه النسائي، ح:٢٠١٢ من حديث الثوري به.

3217. This *Ḥadīth* was narrated from Sa'd bin Hishām bin 'Āmir (similar to no. 8215). (***Saḥīḥ***)

٣٢١٧ - **حَدَّثَنَا** مُوسَى بنُ إسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ يَعني ابنَ هِلَالٍ، عن سَعْدِ بنِ هِشَامِ بنِ عَامِرٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

تخريج: [صحيح] انظر الحديثين السابقين وأخرجه البيهقي:٣/ ٤١٤ من حديث أبي داود به.

Chapter 66, 68. Leveling The Grave

(المعجم ٦٦، ٦٨) بَابٌ: فِي تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ
(التحفة ٧٢)

3218. It was narrated that Abū Hayyāj Al-Asadī said: " 'Alī sent me (on a mission) and said to me: 'I am sending you on the same mission as the Messenger of Allāh ﷺ sent me: "Do not leave any raised grave without leveling it, or any image without obliterating it." (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢١٨ - **حَدَّثَنا** مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنا حَبِيبُ بنُ أبي ثَابِتٍ عن أبي وَائِلٍ، عن أَبي هَيَّاجٍ الأَسَدِيِّ قال: بَعَثَنِي عَلِيٌّ قالَ لِي: أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ أَنْ لَا أَدَعَ قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتُهُ وَلَا تِمْثَالًا إِلَّا طَمَسْتُهُ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الأمر بتسوية القبر، ح:٩٦٩ من حديث سفيان به.

3219. Abū 'Alī Al-Hamdānī said: "We were with Faḍālah bin 'Ubaid in Rūdhis (Rhodes), in the land of the Byzantines, and a companion of ours died. Faḍālah ordered that his grave be leveled, then he said: 'I heard the Messenger of Allāh ﷺ enjoining that they be leveled.'" (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: Rudhis is an island in the sea.

٣٢١٩ - **حَدَّثَنا** أَحْمَدُ بنُ عَمْرِو بنِ السَّرْحِ قالَ: حَدَّثَنا ابنُ وَهْبٍ: حَدَّثني عَمْرُو ابنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيَّ حَدَّثَهُ قال: كُنَّا عِنْدَ فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ بِرُودِسَ بِأَرْضِ الرُّومِ فَتُوُفِّيَ صَاحِبٌ لَنَا، فَأَمَرَ فَضَالَةُ بِقَبْرِهِ فَسُوِّيَ ثُمَّ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَتِهَا.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رُودِسُ جَزِيرَةٌ فِي الْبَحْرِ.

تخريج: أخرجه مسلم، انظر الحديث السابق، ح:٩٦٨ عن أحمد بن عمرو بن السرح به.

Comments:

Rhodes is 19 kilometers to the southwest of Turkey, and is situated at the confluence of the Mediterranean and the Lake of Ixia. Muslims first entered it in 53 AH during the time of Mu'āwiyah.

3220. It was narrated that Al-Qāsim said: "I entered upon 'Āishah and said: 'O mother, show me the grave of the Messenger of Allāh ﷺ, and his two Companions, may Allāh be pleased with them.' She showed me three graves which were neither high nor low, covered

٣٢٢٠ - **حَدَّثَنا** أَحْمَدُ بنُ صَالِحٍ: حدثنا ابنُ أَبِي فُدَيْكٍ: أخبرني عَمْرُو بنُ عُثْمَانَ بنِ هَانِىءٍ عن الْقَاسِمِ قال: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: يَاأُمَّهْ! اكْشِفِي لِي عَنْ قَبْرِ رَسُولِ الله ﷺ وَصَاحِبَيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَكَشَفَتْ لِي

with soft red pebbles in an open space." (*Ḥasan*)

Abū 'Alī (Al-Lu'lu'ī) said: "It was said that the Messenger of Allāh ﷺ was in front, with Abū Bakr by his head and 'Umar by his feet, and his head was by the feet of the Messenger of Allāh ﷺ."

عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرِفَةٍ وَلَا لَاطِئَةٍ، مَبْطُوحَةٍ بِبَطْحَاءِ الْعَرْصَةِ الْحَمْرَاءِ.

قال أَبُو عَلِيٍّ [اللُّؤْلُؤِيُّ]: يُقَالُ: إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ مُقَدَّمٌ وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ رَأْسِهِ وَعُمَرُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، رَأْسُهُ عِنْدَ رِجْلَيْ رَسُولِ الله ﷺ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٤/٣ من حديث ابن أبي فديك به وصححه الحاكم: ١/٣٦٩، ٣٧٠ ووافقه الذهبي * القاسم هو ابن محمد.

Chapter 67, 69. Praying For Forgiveness For The Deceased By The Grave At The Time Of Departing (Burial)

(المعجم ٦٧، ٦٩) - بَابُ الاسْتِغْفَارِ عِنْدَ الْقَبْرِ لِلْمَيِّتِ فِي وَقْتِ الانْصِرَافِ (التحفة ٧٣)

3221. It was narrated from Hāni', the freed slave of 'Uthmān, that 'Uthmān bin 'Affān said: "When the Prophet ﷺ had finished burying a deceased person, he would stand over him, and say: 'Pray for forgiveness for your brother, and ask that he be made steadfast, for he is being questioned now.'" (*Ḥasan*)

٣٢٢١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى الرَّازِيُّ: حدثنا هِشَامٌ عَنْ عَبْدِ الله بنِ بَحِيرِ ابنِ رَيْسَانَ، عن هَانِئٍ مَوْلَى عُثْمَانَ، عن عُثْمَانَ بنِ عَفَّانَ قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ المَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ فقالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُم وَاسْأَلُوا لَهُ بِالتَّثْبِيتِ فَإِنَّهُ الآنَ يُسْأَلُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: بَحِيرُ بنُ رَيْسَانَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٤/٥٦ من حديث هشام بن يوسف به مطولاً وصححه الحاكم: ١/٣٧ ووافقه الذهبي.

Comments:

Before retreating from the grave after burial, it is *Sunnah* to supplicate to Allāh to forgive the deceased person and make him steadfast.

Chapter 68, 70. It Is Disliked To Slaughter (An Animal) By A Grave

(المعجم ٦٨، ٧٠) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الذَّبْحِ عِنْدَ الْقَبْرِ (التحفة ٧٤)

3222. It was narrated that Anas said: "The Messenger of Allāh ﷺ

٣٢٢٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أخبرنا مَعْمَرٌ عن ثَابِتٍ،

said: 'There is no *'Aqr* in Islam.'" (***Ṣaḥīh***)

'Abdur-Razzāq said: They used to perform *'Aqr* by slaughtering cows and other things at graves.

عن أَنَسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا عَقْرَ فِي الإِسْلَامِ».

قال عَبْدُ الرَّزَّاقِ: كَانُوا يَعْقِرُونَ عِنْدَ الْقَبْرِ يَعني بِبَقَرَةٍ أَوْ بِشَيْءٍ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١٩٧/٣ عن عبدالرزاق به وهو في المصنف، ح: ٦٦٩٠ بطوله وصححه ابن حبان، ح: ٧٣٨.

Chapter 69, 71. Offering The Funeral Prayer At Graves After A While

(المعجم ٦٩، ٧١) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ حِينٍ (التحفة ٧٥)

3223. It was narrated from Yazīd bin Abī Ḥabīb, from Abū Al-Khair, from 'Uqbah bin 'Āmir that the Messenger of Allāh ﷺ went out one day and offered the funeral prayer for the dead people of Uḥud. Then he left. (***Ṣaḥīḥ***)

٣٢٢٣ - حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا اللَّيْثُ عن يَزِيدَ بنِ أبي حَبِيبٍ، عن أَبِي الْخَيْرِ، عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى على أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الرقاق، باب ما يحذر من زهرة الدنيا والتنافس فيها، ح: ٦٤٢٦ ومسلم، الفضائل، باب إثبات حوض نبينا ﷺ وصفاته، ح: ٢٢٩٦ عن قتيبة به.

3224. (Another chain) from Yazīd bin Abī Ḥabīb, with this *Ḥadīth*. He said: "The Prophet ﷺ offered the funeral prayer for the slain of Uḥud eight years later, as if bidding farewell to the living and the dead. (***Ṣaḥīḥ***)

٣٢٢٤ - حَدَّثَنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنا يَحْيَى بنُ آدَمَ: حَدَّثَنا ابنُ الْمُبَارَكِ عن حَيْوَةَ ابنِ شُرَيْحٍ، عن يَزِيدَ بنِ أَبي حَبِيبٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ قال: إنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى قَتْلَى أُحُدٍ بَعْدَ ثَمَانِي سِنِينَ كَالْمُوَدِّعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة أحد ... إلخ، ح: ٤٠٤٢ من حديث ابن المبارك به وانظر الحديث السابق.

Chapter 70, 72. Building Structures Over Graves

(المعجم ٧٠، ٧٢) بَابٌ: فِي الْبِنَاءِ عَلَى الْقَبْرِ (التحفة ٧٦)

3225. Abū Az-Zubair narrated that he heard Jābir say: "I heard the

٣٢٢٥ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنا

Prophet ﷺ forbid sitting on graves and plastering or building structures over them." (*Ṣaḥīḥ*)

عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنا ابنُ جُرَيْجٍ: أخبرني أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُقْعَدَ عَلَى الْقَبْرِ وَأَنْ يُقَصَّصَ وَيُبْنَى عَلَيْهِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن تجصيص القبر والبناء عليه، ح: ٩٧٠ من حديث عبدالرزاق به وهو في المصنف له، ح: ٦٤٨٨ ومسند أحمد: ٣/ ٣٣٩.

3226. (Another chain) from Ibn Abī Az-Zubair, from Jābir, with this *Ḥadīth* (Similar to no. 2225). (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٢٦ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ وَعُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ قالَا: حَدَّثَنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ عن ابنِ جُرَيْجٍ، عن سُلَيْمَانَ بنِ مُوسَى، وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عنْ جَابِرٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قال عُثْمَانُ: أَوْ يُزَادَ عَلَيْهِ وَزَادَ سُلَيْمَانُ بنُ مُوسَى: أَوْ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَذْكُرْ مُسَدَّدٌ في حَدِيثِهِ: أَوْ يُزَادَ عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: خَفِيَ عَلَيَّ مِنْ حَدِيثِ مُسَدَّدٍ: حَرْفُ: وَأَنْ.

تخريج: أخرجه مسلم، ح: ٩٧٠ من حديث حفص بن غياث به انظر الحديث السابق.

Comments:

Putting an inscription on the grave containing the deceased person's name and lineage or words of praise for him, or writing the names of Allāh or His Messenger ﷺ, or Verses from the Qur'ān, all this is prohibited in Islam. Nevertheless, putting up some sort of a marker, like what the Allāh's Messenger ﷺ did when he put a stone on the grave of 'Uthmān bin Maẓ'ūn, is permissible.

3227. It was narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "May Allāh curse the Jews, for they took the graves of their Prophets as places of *Masjid* (prostration)." (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٢٧ - **حَدَّثَنا** الْقَعْنَبِيُّ عن مَالِكٍ، عن ابنِ شِهَابٍ، عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قال: «قاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصلاة، باب بعد باب الصلاة في البيعة، ح: ٤٣٧ عن عبدالله بن مسلمة القعنبي ومسلم، المساجد، باب النهي عن بناء المسجد على القبور . . . إلخ، ح: ٥٣٠ من حديث مالك به وهو في الموطإ (رواية ابن عبدالبر/ التمهيد): ٦/ ٣٨٣.

Comments:

Building places of worship over graves is among the things prohibited in Islam.

Chapter 71, 73. It Is Disliked To Sit On Graves

(المعجم ٧١، ٧٣) بَابٌ: فِي كَرَاهِيَةِ الْقُعُودِ عَلَى الْقَبْرِ (التحفة ٧٧)

3228. It was narrated that Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If one of you were to sit on a live coal and have it burn his clothes until it reached his skin, that would be better for him than sitting on a grave.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٢٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بنُ أَبِي صَالِحٍ عن أبِيهِ، عن أبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ حَتَّى تَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن الجلوس على القبر والصلاة عليه، ح:٩٧١ من حديث سهيل بن أبي صالح به.

3229. It was narrated that Busr bin 'Ubaidullāh said: "I heard Wāthilah bin Al-Asqa' say: 'I heard Abū Marthad Al-Ghanawī say: The Messenger of Allāh ﷺ said: Do not sit on graves and do not perform *Ṣalāt* facing them.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٢٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى الرَّازِيُّ: أخبرنَا عِيسَى: أخبرنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَعني ابنَ يَزِيدَ بنِ جَابِرٍ، عن بُسْرِ بنِ عُبَيْدِالله قال: سَمِعْتُ وَاثِلَةَ بنَ الأَسْقَعِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَرْثَدٍ الْغَنَوِيَّ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا».

تخريج: أخرجه مسلم، ح:٩٧٢ من حديث عبدالرحمن بن يزيد بن جابر به. انظر الحديث السابق.

Comments:

It is unlawful to perform *Ṣalāt* either facing the grave or inside the graveyard. There is, however, an exception, as we have seen before, in the case of the funeral prayer which has no bowing and no prostration.

Chapter 72, 74. Walking Between Graves While Wearing Shoes

(المعجم ٧٢، ٧٤) - بَابُ الْمَشْيِ بَيْنَ الْقُبُورِ فِي النَّعْلِ (التحفة ٧٨)

3230. It was narrated from Bashīr,

٣٢٣٠ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بنُ بَكَّارٍ: حَدَّثَنَا

the freed slave of the Messenger of Allāh ﷺ his name during *Jāhiliyyah* was Zaḥm bin Ma'bad, and he emigrated to join the Messenger of Allāh ﷺ who said: "What is your name?" He said: "Zaḥm." He said: "No, you are Bashīr." He said: "While I was walking with the Messenger of Allāh ﷺ, he passed by the graves of some idloaters. He said: 'These people missed out on great goodness' three times. Then he passed by the graves of some Muslims and said: 'These people attained great goodness.' Then the Messenger of Allāh (ﷺ) saw a man who was walking among the graves wearing shoes. He said: 'O you with the shoes (*Sibtiyyatain*)[1] , woe to you! Take off your shoes.' The man looked, and when he recognized the Messenger of Allāh ﷺ, he took off the shoes and threw them away." (***Ṣaḥīḥ***)

الأَسْوَدُ بنُ شَيْبَانَ عن خَالِدِ بنِ سُمَيْرٍ السَّدُوسِيِّ، عن بَشِيرِ بنِ نَهِيكٍ، عن بَشِيرٍ مَوْلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَكَانَ اسْمُهُ في الْجَاهِلِيَّةِ: زَحْمَ بنَ مَعْبَدٍ، فَهَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «مَا اسْمُكَ؟» فقالَ: زَحْمٌ، قالَ: «بَلْ أَنْتَ بَشِيرٌ» قال: بَيْنَمَا أَنَا أُمَاشِي رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فقالَ: «لَقَدْ سَبَقَ هٰؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا» ثَلَاثًا، ثُمَّ مَرَّ بِقُبُورِ الْمُسْلِمِينَ فقالَ: «لَقَدْ أَدْرَكَ هٰؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا»، ثُمَّ حَانَتْ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ نَظْرَةٌ فَإِذَا رَجُلٌ يَمْشِي في الْقُبُورِ عَلَيْهِ نَعْلَانِ، فقالَ: «يَاصَاحِبَ السِّبْتِيَّتَيْنِ! وَيْحَكَ أَلْقِ سِبْتِيَّتَيْكَ»، فَنَظَرَ الرَّجُلُ، فَلَمَّا عَرَفَ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَلَعَهُمَا فَرَمَىٰ بِهِمَا.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في خلع النعلين في المقابر، ح:١٥٦٨ والنسائي، ح:٢٠٥٠ من حديث الأسود بن شيبان به وصححه ابن حبان، ح:٧٩٠ والحاكم:١/ ٣٧٣ ووافقه الذهبي.

Comments:

As proven from this *Ḥadīth*, it is better for anyone walking among the graves to take off his shoes. There must be separate graveyards for Muslims and non-Muslims.

3231. It was narrated from Anas that the Prophet ﷺ said: "When a person is placed in his grave and his companions depart from him, he hears the sound of their shoes." (***Ṣaḥīḥ***)

٣٢٣١ - **حَدَّثَنَا** مُحَمَّدُ بنُ سُلَيْمَانَ الأَنْبَارِيُّ: حدثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي ابنَ عَطَاءٍ عن سَعِيدٍ، عن قَتَادَةَ، عن أَنَسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ».

[1] They say the meaning here is two hairless sandals. See *An-Nasā'ī* no. 1483, and no. 2050.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب عرض مقعد الميت من الجنة والنار عليه . . . إلخ، ح:٢٨٧٠ من حديث عبدالوهاب بن عطاء، والبخاري، الجنائز، باب الميت يسمع خفق النعال، ح:١٣٣٨ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

Chapter 73, 75. Moving The Deceased From His Burial Site Because Of Something That Happened

(المعجم ٧٣، ٧٥) **بَابٌ: فِي تَحْوِيلِ الْمَيِّتِ مِن مَوْضِعِهِ لِلأَمْرِ يَحْدُثُ** (التحفة ٧٩)

3232. It was narrated that Jābir said: "A man was buried with my father, but six months later I needed to exhume him for some reason. I took him out, and I did not see any change in him apart from a few hairs in his beard that were in contact with the ground." (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٣٢ - حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن سَعِيدِ بنِ يَزِيدَ أَبِي مَسْلَمَةَ، عن أَبِي نَضْرَةَ، عن جَابِرٍ قال: دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ فَكَانَ في نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ حَاجَةٌ فَأَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ فَمَا أَنْكَرْتُ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا شُعَيْرَاتٍ كُنَّ في لِحْيَتِهِ مِمَّا يَلِي الأَرْضَ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ٥٨/٤ من حديث أبي داود به.

Comments:

In case there is a valid reason, the deceased can be transferred from one grave to another.

Chapter 74, 76. Praising The Deceased

(المعجم ٧٤، ٧٦) **بَابٌ: فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ** (التحفة ٨٠)

3233. It was narrated that Abū Hurairah said: "A funeral passed by the Messenger of Allāh ﷺ and they spoke well (of the deceased). He said: "(Paradise is) guaranteed for him.' Then another funeral passed by and they spoke ill (of the deceased). He said: '(Hell is) guaranteed for him.' Then he said: "Some of you are witnesses over others.'" (*Ḥasan*)

٣٢٣٣ - حَدَّثَنا حَفْصُ بنُ عُمَرَ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ عن إِبْرَاهِيمَ بنِ عَامِرٍ، عن عَامِرِ بنِ سَعْدٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: مَرُّوا عَلَى رَسُولِ الله ﷺ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا، فقالَ: «وَجَبَتْ»، ثُمَّ مَرُّوا بِأُخْرَى فَأَثْنَوْا شَرًّا، فقالَ: «وَجَبَتْ»، ثُمَّ قال: «إِنَّ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ شَهِيدٌ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي، الجنائز، باب الثناء، ح:١٩٣٥ من حديث شعبة به.

Chapter 75, 77. Visiting Graves

(المعجم ٧٥، ٧٧) **بَابٌ: فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ** (التحفة ٨١)

3234. It was narrated that Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ came to the grave of his mother and wept, and those who were around him also wept. Then the Messenger of Allāh (ﷺ) said: 'I asked my Lord, Exalted is He, for permission to pray for forgiveness for her, but He did not give me permission. Then I asked for permission to visit her grave, and He gave me permission. So visit graves, for they remind one of death.'" ***(Ṣaḥīḥ)***

٣٢٣٤ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ سُلَيْمَانَ الأَنْبَارِيُّ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ عُبَيْدٍ عن يَزِيدَ بنِ كَيْسَانَ، عن أبي حَازِمٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ قال: أَتَى رَسُولُ الله ﷺ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي تَعَالَى عَلَى أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا، فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَاسْتَأْذَنْتُ أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا، فَأُذِنَ لِي، فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ بِالْمَوْتِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب استئذان النبي ﷺ ربه عزوجل في زيارة قبر أمه، ح:٩٧٦ من حديث محمد بن عبيد به.

Comments:

A visit to the graves makes man remember the transient nature of the world and of the certainty of the Hereafter, and it also imparts tenderness to the heart.

3235. It was narrated from Ibn Buraidah that his father said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'I forbade you from visiting graves, but now visit them, for in visiting them there is a reminder.'" ***(Ṣaḥīḥ)***

٣٢٣٥ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بنُ يُونُسَ: حَدَّثَنا مُعَرِّفُ بنُ وَاصِلٍ عن مُحَارِبِ بنِ دِثَارٍ، عن ابنِ بُرَيْدَةَ، عن أبيهِ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «نَهَيْتُكُمْ عن زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا فَإِنَّ في زِيَارَتِهَا تَذْكِرَةً».

تخريج: أخرجه مسلم، ح:٩٧٧ من حديث محارب بن دثار به، انظر الحديث السابق.

Comments:

Visiting graves is a legitimate act proven in the *Sunnah.*

Chapter 76, 78. Women Visiting Graves

(المعجم ٧٦، ٧٨) **بَابٌ: فِي زِيَارَةِ النِّسَاءِ الْقُبُورَ** (التحفة ٨٢)

3236. It was narrated that Ibn 'Abbās said: "The Messenger of

٣٢٣٦ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن مُحَمَّدِ بنِ جُحَادَةَ قال: سَمِعْتُ أَبَا

Allāh ﷺ cursed women who visit graves and those who set up *Masjids* and lamps over them." (*Ḍa'īf*)

صَالِحٍ يُحَدِّثُ عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمُتَّخِذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصلاة، باب ما جاء في كراهية أن يتخذ على القبر مسجدًا، ح: ٣٢٠ وابن ماجه، ح: ١٥٧٥ والنسائي، ح: ٢٠٤٥ من حديث محمد بن جحادة به وقال الترمذي: "حسن" * أبو صالح مولى أم هانيء: ضعيف مدلس وحدث به بعد ما كبر.

Comments:

Thene is no restrietion on women visiting the graves provided they abide by the code of Islamic dress and conduct, as can be deduced from the aforesaid *Aḥādīth* that give blanket permission to Muslims to visit the graves. However, if women violate the Islamic morals, make loud lamentations, prostrate themselves before the graves or hoist lamps over them, they invite the curse of Allāh. All such activities must be avoided, and those women who persist in such activities are not allowed to visit the graves.

Chapter 77, 79. What To Say When Passing Graves

(المعجم ٧٧، ٧٩) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا مَرَّ بِالْقُبُورِ (التحفة ٨٣)

3237. It was narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ went out to the graveyard and said: "*As-salāmu 'alaikum dāra qawmin mu'minīna wa innā in-shā'-Allāh bikum lāḥiqūn* (Peace be upon you, abode of believing people, and we shall join you if Allāh wills.)" (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٣٧ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عن مَالِكٍ، عن الْعَلَاءِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أبِيهِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَرَجَ إِلَى الْمَقْبُرَةِ فقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ الله بِكُمْ لَاحِقُونَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الطهارة، باب استحباب إطالة الغرة والتحجيل في الوضوء، ح: ٢٤٩ من حديث مالك به وهو في الموطإ (يحيى): ١/ ٢٨-٣٠.

Chapter 78, 80. What Should Be Done With The *Muḥrim* If He Dies?

(المعجم ٧٨، ٨٠) بَابٌ: كَيْفَ يُصْنَعُ بِالْمُحْرِمِ إِذَا مَاتَ؟ (التحفة ٨٤)

3238. It was narrated from 'Amr bin Dīnār, from Sa'eed bin Jubair, from Ibn 'Abbās who said: "A man's she-camel had thrown him, and his neck was broken, and he

٣٢٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ: أخبرنَا سُفْيَانُ: حدَّثني عَمْرُو بنُ دِينَارٍ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ

بِرَجُلٍ وَقَصَتْهُ رَاحِلَتُهُ فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَقَالَ: «كَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ وَاغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلَبِّي».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ: فِي هٰذَا الْحَدِيثِ خَمْسُ سُنَنٍ: «كَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ» أَي يُكَفَّنُ المَيِّتُ فِي ثَوْبَيْنِ، «وَاغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ» أَي أَنَّ فِي الْغَسَلَاتِ كُلِّهَا سِدْرًا، «وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، وَلَا تُقَرِّبُوهُ طِيبًا»، وَكَانَ الْكَفَنُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ.

died while he was in *Iḥrām*; he was brought to the Prophet ﷺ. He said: 'Shroud him in his two garments and wash him with water and lote leaves, but do not cover his head, for Allāh will raise him on the Day of Resurrection reciting the *Talbiyah*.'" (***Ṣaḥīḥ***)

Abū Dāwud said: I heard Aḥmad bin Ḥanbal say: "There are five *Sunnahs* in this *Ḥadīth*: 'Shroud him in his two garments,' meaning, the deceased should be shrouded in two cloths; 'wash him with water and lote leaves," meaning, there should be lote leaves in every washing; 'do not cover his head and do not bring any perfume near him.' And the shroud is from his own wealth.

تخريج: أخرجه مسلم، الحج، باب ما يفعل بالمحرم إذا مات، ح:١٢٠٦ من حديث سفيان، والبخاري، الجنائز، باب: كيف يكفن المحرم؟ ح:١٢٦٧ من حديث عمرو بن دينار به.

٣٢٣٩ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ ابنُ عُبَيْدٍ المَعْنَى قالَا: حَدَّثَنا حَمَّادٌ عن عَمْرٍو وَأَيُّوبَ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ قالَ: «وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قال سُلَيْمَانُ: قال أَيُّوبُ: ثَوْبَيْهِ، وَقال عَمْرٌو: «ثَوْبَيْنِ»، وقالَ ابنُ عُبَيْدٍ: قال أَيُّوبُ: «فِي ثَوْبَيْنِ»، وَقَالَ عَمْرٌو: «فِي ثَوْبَيْهِ». زَادَ سُلَيْمَانُ وَحْدَهُ: «وَلَا تُحَنِّطُوهُ».

3239. It was narrated from 'Amr and Ayyūb, from Sa'eed bin Jubair, from Ibn 'Abbās, similarly (as in no. 3238). He said: "And shroud him in two garments." (***Ṣaḥīḥ***)

Abū Dāwud said: Sulaimān (one of the narrators) said: "Ayyūb said: 'His two garments.'" 'Amr said: 'Two garments.'" Ibn 'Ubaid said: "Ayyūb said: 'In two garments.' 'Amr said: 'In his two garments.'" Sulaimān alone added: "And do not put any perfume on him."

تخريج: أخرجه البخاري، جزاء الصيد، باب المحرم يموت بعرفة . . . إلخ، ح:١٨٤٩ عن سليمان بن حرب، ومسلم، الحج، باب ما يفعل بالمحرم إذا مات، ح:١٢٠٦ من حديث حماد ابن زيد به.

3240. (Another chain) from Ayyūb, from Sa'eed bin Jubair, from Ibn 'Abbās, with similar to the meaning narrated by Sulaimān (no. 3239): "In two garments." (*Ṣaḥīḥ*)

٣٢٤٠ - **حَدَّثَنا** مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا حَمَّادٌ عن أَيُّوبَ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَى سُلَيْمَانَ «في ثَوْبَيْنِ».

تخريج: [صحيح] انظر الحديثين السابقين.

3241. It was reported from Al-Ḥakam, from Sa'eed bin Jubair, from Ibn 'Abbās who said: "A man in *Iḥrām* was thrown by his she-camel and was killed. He was brought to the Messenger of Allāh ﷺ, and he said: 'Wash him and shroud him, but do not cover his head, nor bring any perfume near him, for he will be raised reciting the *Talbiyah*."

٣٢٤١ - **حَدَّثَنا** عُثْمَانُ بنُ أبي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا جَرِيرٌ عن مَنْصُورٍ، عن الْحَكَمِ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: وَقَصَتْ بِرَجُلٍ مُحْرِمٍ نَاقَتُهُ فَقَتَلَتْهُ، فَأُتِيَ بِهِ رَسُولُ الله ﷺ فقالَ: «اغْسِلُوهُ وَكَفِّنُوهُ وَلَا تُغَطُّوا رَأْسَهُ وَلَا تُقَرِّبُوهُ طِيبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يُهِلُّ».

تخريج: أخرجه البخاري، جزاء الصيد، باب ما ينهى من الطيب للمحرم والمحرمة، ح:١٨٣٩ من حديث جرير به وانظر، ح:٣٢٣٨.

Comments:

It is a good sign for Muslim to die in a state of *Iḥrām* since his good deed shall perpetuate until the Day of Resurrection.

The End of The Book of Funerals

